## Ewangelia wg św. Mateusza

2424 1078 5547 5207 Zwój księgi (o) narodzinach Jezusa Chrystusa, syna Dawida, syna 11 11 1080 o2464 1161 2464 1080 o2384 1161 2384 Abrahama. **2** Abraham zrodził Izaaka, a Izaak zrodził Jakuba, a Jakub 1080 o2455 2532 o80 846 1161 2455 1080 o5329 2532 o2196 1537 o2283 1161 zrodził Judę i braci jego, **3** a Juda zrodził Faresa i Zarę z Tamary, a 5329 1080 o2074 1161 2074 1080 o689 1161 689 1080 o284 Fares zrodził Esroma, a Esrom zrodził Arama, **4** a Aram zrodził Aminadaba, 1161 284 1080 03476 1161 3476 1080 04533 1161 4533 a Aminadab zrodził Naassona, a Naasson zrodził Salmona, **5** a Salmon 1080 01003 1537 04477 1161 1003 1080 05601 1537 04503 1161 5601 1080 zrodził Booza z Rahab, a Booz zrodził Jobeda z Rut, a Jobed zrodził o2421 1161 2421 1080 o1138 o935 1161 1138 o935 1080 o4672 153 Jesaja, **6** a Jesaj zrodził Dawida – króla, a Dawid – król zrodził Salomona z o 3774 1161 4672 1080 04497 1161 4497 tej, (która należała do) Uriasza, **7** a Salomon zrodził Roboama, a Roboam 1080 o7 1161 7 1080 o760 1161 760 1080 o2498 1161 2498 zrodził Abiasa, a Abias zrodził Asafa, **8** a Asaf zrodził Jozafata, a Jozafat 1080 o2496 1161 2496 1080 o3604 1161 3604 1080 o2488 1161 zrodził Jorama, a Joram zrodził Ozjasza, **9** a Ozjasz zrodził Joatama, a 2488 1080 0881 1161 881 1080 01478 1161 1478 1080 Joatam zrodził Achaza, a Achaz zrodził Ezechiasza, **10** a Ezechiasz zrodził o3128 1161 3128 1080 o300 1161 300 1080 o2502 1161 Manassesa, a Manasases zrodził Amona, a Amon zrodził Jozjasza, 11 a 2502 1080 o2423 2532 o80 846 1909 o3350 897

Jozjasz zrodził Jechoniasza oraz braci jego w czasie przesiedlenia (do) Babilonu,

1161 3326 o3350 897 2423 1080 o4528 1161 4528 **12** a po przesiedleniu (do) Babilonu Jechoniasz zrodził Salatiela, a Salatiel 1080 o2216 1161 2216 1080 o10 1161 10 1080 o1662 zrodził Zorobabela, **13** a Zorobabel zrodził Abiuda, a Abiud zrodził Eliakima, 1161 1662 1080 0107 1161 107 1080 04524 1161 4524 1080 0885 a Eliakim zrodził Azora, **14** a Azor zrodził Sadoka, a Sadok zrodził Achima, 1161 885 1080 01664 1161 1664 1080 01648 1161 1648 1080 a Achim zrodził Eliuda, **15** a Eliud zrodził Eleazara, a Eleazar zrodził o3157 1161 3157 1080 o2384 1161 2384 1080 o2501 o435 3137 1537 Mattana, a Mattan zrodził Jakuba, **16** a Jakub zrodził Józefa, męża Marii, z 3739 1080 2424 o3004 5547 3956 której został zrodzony Jezus, nazywany Chrystusem. 17 Wszystkich więc pokoleń 575 11 2193 1138 1074 1180 2532 575 1138 2193 o3350 od Abrahama do Dawida - pokoleń czternaście, i od Dawida do przesiedlenia 897 1074 1180 2532 575 03350 897 2193 (do) Babilonu – pokoleń czternaście, i od przesiedlenia (do) Babilonu do o5547 1074 1180 o1161 o1083 2424 5547 2258 3779 Chrystusa – pokoleń czternaście. **18** A narodzenie Jezusa Chrystusa było takie: 1063 03384 846 3137 3423 02501 4250 2228 4905 ponieważ matka jego, Maria, będąc zaślubiona Józefowi, wcześniej, zanim [-] się 846 2147 2192 1722 1064 1537 4151 40 oni zeszli, znalazła się tą, która ma (dziecko) w łonie za sprawą Ducha Świętego, 2501 846 0435 5607 1342 2532 3361 2309 846 Józef, jej mąż, będąc sprawiedliwym i nie chcąc jej 3856 1014 2977 846 630 1161 846 5023 1161 3856 1014 2977 846 630 1161 846 5023 wystawić na pośmiewisko, chciał potajemnie ją uwolnić, **20** a (gdy) on to

2400 32 2962 5316 846 2596 3677 3004 2501 5207 obmyślił, oto anioł Pana ukazał się mu podczas snu, mówiąc: Józefie, synu 1138 3361 5399 3880 3137 4675 01135 1063 3588 1722 846 Dawida, nie <u>bój się</u> wziąć (do siebie) Marii, twojej żony, ponieważ <u>to, co</u> w niej, 1080 2076 1537 4151 40 1161 5088 5207 2532 2564 846 zrodzone jest za sprawą Ducha Świętego; **21** i urodzi syna, i nazwiesz go o3686 2424 1063 846 4982 o2992 846 575 846 o266 1161 5124 imieniem Jezus, ponieważ On wybawi lud swój od ich grzechów. **22** A to 3650 1096 2443 4137 3588 4483 5259 02962 wszystko stało się, aby wypełniło się to, co zostało powiedziane poprzez Pana 1223 o4396 3004 2400 o3933 2192 1722 1064 2532 za pośrednictwem proroka, mówiącego: **23** Oto panna "będzie mieć" w łonie" i 5088 5207 2532 2564 846 03686 1694 3739 2076 3177 3326 urodzi syna, i nazwą go imieniem Emmanuel, co jest tłumaczone: <u>razem z</u> 2257 o2316 1161 o2501 1326 575 o5258 4160 5613 4367 846 o32 nami Bóg. **24** A Józef, obudziwszy się ze snu, uczynił, jak nakazał mu anioł 2962 2532 3880 846 01135 2532 3756 1097 846 2193 3739 5088 05207 Pana, i przyjął swoją żonę, **25** i nie poznawał jej, aż [-] urodziła syna o4416 2532 2564 846 o3686 swego pierworodnego; i nazwał go imieniem Jezus.

o1161 1080 2424 1722 965 02449 1722 2250 2264 0935 A <u>kiedy</u> Jezus <u>urodził się</u> w Betlejem, w Judei, za dni Heroda – króla, 2400 3097 575 395 3854 1519 2414 3004 4226 oto magowie ze wschodu przybyli do Jerozolimy, **2** mówiąc: Gdzie 2076 o5088 935 o2453 1492 1063 846 się znajduje (ten) narodzony król Judejczyków? Zobaczyliśmy bowiem jego o792 1722 o395 2532 2064 4352 846 1161 191 gwiazdę na wschodzie i przyszliśmy oddać mu pokłon. **3** A gdy (to) usłyszał 0935 2264 5015 2532 3326 846 3956 2414 2532 4863 król Herod, <u>przestraszył się</u>, a <u>razem z</u> nim cała Jerozolima. **4** I zebrawszy 3956 0749 2532 1122 02992 4441 3844 wszystkich arcykapłanów i <u>znawców Pisma</u> (spośród) ludu, <u>dowiadywał się</u> od 846 4226 1080 05547 1161 3588 2036 846 1722 965 02449 3779 nich, gdzie się rodzi Mesjasz. **5** A oni powiedzieli mu: w Betlejem, w Judei, tak 1063 1125 1223 04396 2532 4771 965 1093 2448 3760 bowiem jest napisane przez proroka: **6** I ty , Betlejem, ziemio Judy, wcale nie 1488 1646 1722 o2232 2448 1063 1537 4675 1831 2233 jesteś najmniejsze spośród rządców Judy, ponieważ z ciebie wyjdzie rządzący, 3748 4165 02992 3450 02474 5119 2264 2977 2564 który <u>paść będzie</u> lud mój – Izraela. **7** Wtedy Herod, potajemnie wezwawszy 198 3844 846 05550 05316 792 2532 magów, dokładnie dowiedział się od nich (o) czasie ukazującej się gwiazdy. 8 I 3992 846 1519 965 2036 4198 199 1833 4012 wysławszy ich do Betlejem, powiedział: dotrzyjcie, dokładnie wypytajcie o o3813 1161 1875 2147 518 3427 3704 2504 2064 4352 dziecko. A gdy (je) znajdziecie, oznajmijcie mi, żebym <u>i ja</u> przyszedł (i) <u>oddał</u> 846 1161 3588 191 0935 4198 2532 2400 0792 3739 mu pokłon. **9** A oni, gdy wysłuchali króla, wyruszyli; a oto gwiazda, którą 1492 1722 0395 4254 846 2193 2064 2476 1883 dostrzegli na wschodzie, wyprzedzała ich, aż przybyła (i) stanęła ponad 3757 2258 03813 1161 1492 0792 5463 (miejscem), gdzie było dziecko. **10** A gdy dostrzegli gwiazdę, uradowali się 5479 4970 3173 2532 2064 1519 03614 radością bardzo wielką. **11** I gdy przyszli do domu,

o3813 3326 3137 846 o3384 2532 4098 4352 846 zobaczyli dziecko, razem z Marią, jego matką, i upadłszy, oddali mu pokłon, a 455 846 02344 4374 846 1435 5557 2532 3030 2532 4666 otworzywszy swoje skarby, ofiarowali mu dary: złoto i kadzidło, i mirrę. 2532 5537 2596 3677 3361 344 4314 **12** A gdy podczas snu otrzymali pouczenie, (aby) nie powracać do Heroda, 1223 243 3598 402 1519 846 05561 1161 402 846 2400 32 poprzez inną drogę odeszli na swoje terytorium. **13** A gdy oni odeszli, oto anioł 2962 5316 2596 3677 02501 3004 1453 3880 03813 2532 846 Pana <u>ukazał się</u> podczas snu Józefowi, mówiąc: powstań, weź dziecko i jego o3384 2532 5343 1519 125 2532 2468 1563 2193 302 4671 2036 3195 matkę, i uciekaj do Egiptu, i bądź tam, aż [-] ci powiem. Zamierza 1063 2264 2212 03813 846 0622 1161 3588 1453 3880 bowiem Herod odszukać dziecko, (żeby) je stracić. **14** A on, gdy powstał, wziął 3571 3588 3813 2532 846 03384 2532 402 1519 125 2532 2258 1563 2193 nocą to dziecko oraz jego matkę i odszedł do Egiptu. **15** I był tam <u>aż do</u> o5054 końca (życia) Heroda, aby wypełniło się to, co zostało powiedziane przez Pana 1223 o4396 3004 1537 125 2564 o5207 3450 za pośrednictwem proroka, mówiącego: z Egiptu wywołałem syna mego. Oz 11:1) **16** Wtedy Herod, gdy dostrzegł, że został wyszydzony przez magów, 3029 2373 2532 649 337 3956 03816 bardzo <u>się rozgniewał</u> i posławszy (swoich ludzi), zgładził wszystkich chłopców 01722 965 2532 1722 3956 846 03725 575 1332 w Betlejem oraz we wszelkich jego granicach, od dwulatków (począwszy) oraz 2736 viego wieku), zgodnie z czasem, (o) którym dokładnie się dowiedział od 03097 5119 4137 04483 5259 04396 magów. **17** Wtedy wypełniło się (to, co) zostało powiedziane przez proroka 2408 3004 1722 4471 191 5456 2355 2532 2805 2532 Jeremiasza, mówiącego: **18** W Rama był słyszany głos: lament i płacz, i 4183 3602 4478 2799 846 o5043 2532 3756 2309 3870 wielkie narzekanie; Rachel opłakuje swoje dzieci i nie chce zostać pocieszona, 3754 ponieważ (ich już) nie ma. (Jr 31:15) **19** A gdy Herod doszedł do końca (życia), 2400 32 2962 2596 3677 5316 02501 1722 125 3004 1453 oto anioł Pana poprzez sen <u>ukazał się</u> Józefowi w Egipcie, **20** mówiąc: Powstań, 3880 o3813 2532 846 o3384 2532 4198 1519 1093 2474 2348 1063 weź dziecko i jego matkę i wyrusz do ziemi Izraela. Umarli bowiem 3588 2212 o5590 o3813 1161 3588 1453 3880 o3813 2532 846 ci, którzy szukają duszy dziecka. **21** A On, gdy powstał, wziął dziecko i jego o3384 2532 2064 1519 1093 2474 1161 191 3754 745 matkę, i przybył do ziemi Izraela. **22** Ale <u>gdy usłyszał</u>, że Archelaos 936 1909 02449 473 2264 846 03962 5399 1563 565 jest królem w Judei – zamiast Heroda, swojego ojca – przestraszył się tam wejść; 161 5537 2596 3677 402 1519 03313 01056 2532 a <u>otrzymawszy pouczenie</u> podczas snu, odszedł ku obszarom Galilei. **23** A \_\_\_\_\_\_ 1161 5537 <u>2730</u> 1519 4172 3004 3478 3704 4137 gdy (tam) przybył, zamieszkał w mieście, zwanym Nazaret, aby wypełniło się 4483 1223 04396 3754 to, co zostało powiedziane za pośrednictwem proroków, że będzie nazwany

<sup>2:11)</sup> TR: I gdy przyszli do domu, **znaleźli (2147)** małe dziecko (...).

<sup>2:11)</sup> TR: I gdy przyszli do domu, znaleźli (2147) małe dziecko (...).

Nazarejczykiem.

1161 1722 1565 02250 3854 2491 0910 2784 1722 02048 02449 A w owe dni przybył Jan Chrzciciel, <u>który głosił</u> na pustkowiu Judei 2532 3004 3340 1063 1448 0932 2 i mówił: zmieniajcie myślenie, ponieważ zbliżyło się królestwo niebios. **3** Jest on bowiem przepowiedziany przez proroka Izajasza, który mówi: Głos 994 1722 02048 2090 03598 2962 2117 4160 846 głośno wołającego na pustkowiu: przygotujcie drogę Pana; prostymi czyńcie Jego o5147 846 1161 o2491 2192 846 o1742 575 2359 2574 2532 wydeptane ścieżki. **4** Sam zaś Jan miał swe odzienie z sierści wielbłąda oraz 1193 2223 4012 846 03751 01161 5160 846 2258 200 2532 66 skórzany pas wokół swoich bioder, a pokarmem jego była szarańcza i dziki 3192 5119 1607 4314 846 2414 2532 3956 02449 2532 3956 miód. **5** Wtedy wychodziła do niego Jerozolima i cała Judea, i cała o4066 o2446 2532 907 5259 846 1722 o2446 sąsiednia okolica Jordanu; **6** i byli zanurzani przez niego w Jordanie – 1843 846 0266 1161 1492 4183 05330 2532 ci, którzy wyznawali swoje grzechy. **7** A gdy dostrzegł licznych faryzeuszów i 2064 1909 saduceuszów, przychodzacych do (dokonywanego przez) niego zanurzenia, 2036 846 1081 2191 5101 5213 5263 5343 575 03195 powiedział im: potomstwo żmij, kto wam pokazał, jak uciec od <u>mającego nadejść</u> 3709 4160 3767 2590 514 03341 2532 gniewu? **8** Zrodźcie zatem owoc, godny zmiany myślenia. **9** I 3004 1722 1438 2192 3962 o11 1063 sądźcie, że słuszne (jest) mówić wobec siebie: mamy ojca – Abrahama, gdyż mówię

wam, że Bóg jest w stanie z tych kamieni wzbudzić dzieci Abrahamowi.

1161 2235 2532 0513 4314 04491 01186 2749 3956 3767

10 Ale już właśnie i siekiera do korzenia drzew jest przystawiona. Każde więc 1186 3361 4160 2570 2590 1581 2532 906 1519 4442 drzewo, które nie rodzi dobrego owocu, zostaje wycięte i wrzucane w ogień.

1473 3303 5209 907 1722 5204 1519 3341 1161 3588

11 Ja [-] was zanurzam w wodzie ku zmianie myślenia, ale ten, który 2064 3694 3450 2076 2478 3450 3756 1510 2425 przychodzi za mną, jest potężniejszy ode mnie; nie jestem dostatecznie ważny, 3739 05266 941 846 5209 907 1722 4151 40 3739 (by) mu sandały podnieść. On was zanurzy w Duchu Świętym [x] [x], 12 którego 04425 1722 846 05495 2532 1245 846 0257 2532 4863 846

5213 3754 o2316 1410 1537 5130 o3037 1453 5043

<u>szufla do odwiewania jest w</u> jego ręku; i oczyści swoje klepisko, i zbierze swą od621 1519 0596 01161 892 2618 762 4442 pszenicę do magazynu, zaś plewy spali w ogniu, niemożliwym do ugaszenia.

5119 3854 02424 575 01056 1909 02446 4314 02491 0907 5259 846 **13** Wtedy przybył Jezus z Galilei nad Jordan do Jana, by dać się przez niego

zanurzyć. **14** Zaś Jan powstrzymywał go, mówiąc: ja mam potrzebę, (by)

907 5259 4675 2532 4771 2064 4314 3165 1161 02424

być zanurzonym przez ciebie, a ty przychodzisz do mnie? **15** A Jezus,

<sup>3:11)</sup> TR: (...) On was zanurzy w Duchu Świętym i (2532) ogniu (4442).

611 2036 4314 846 863 737 3779 1063 4241 2076 odpowiadając, powiedział do niego: dopuść teraz, tak bowiem stosowne jest 4137 2254 3956 1343 5119 846 863 02424 2532 wypełnić nam wszelką sprawiedliwość. Wtedy go dopuścił. **16** Jezus zaś, 907 2117 305 575 05204 2532 2400 455 846 gdy został zanurzony, natychmiast wyszedł z wody. I oto <u>otwarte zostały</u> mu 03772 2532 1492 04151 02316 2597 5616 4058 2532 niebiosa i dostrzegł ducha Boga, zstępującego jak gdyby gołąb i przychodzącego na niego. **17** I oto głos z nieba mówił: Ten jest moim 027 05207 1722 3739 2106 umiłowanym synem, w którym mam upodobanie.

1519 o2048 5259 o4151 o2424 321 Wtedy Jezus został wyprowadzony na pustkowie przez ducha, (by) 3985 5259 o1228 2532 3522 5062 2250 2532 być doświadczanym przez diabła. **2** I gdy przepościł czterdzieści dni i 5062 3571 5305 3983 2532 4334 03985 846 czterdzieści nocy, wreszcie odczuł głód. **3** I gdy kusiciel podszedł do niego, 2036 1487 1488 5207 02316 2036 2443 3778 03037 1096 740 powiedział: jeżeli jesteś synem Boga powiedz, aby te kamienie stały się chlebami. 1161 3588 611 2036 1125 3756 1909 3441 740 **4** A on, odpowiadając, powiedział: <u>Jest napisane</u>: nie <u>z powodu</u> samego chleba 444 2198 235 1909 3956 4487 1607 1223 4750 człowiek będzie żył, lecz z powodu każdego słowa, wychodzącego przez usta 2316 5119 3880 846 01228 1519 040 4172 2532 2476 846 1909 04419 Boga. 5 Wtedy wziął go diabeł do świętego miasta i postawił go na skraju o2411 2532 3004 846 1487 1488 5207 o2316 906 4572 2736 1125 świątyni **6** i mówił mu: jeśli jesteś synem Boga, zrzuć <u>się sam</u> <u>na dół, jest</u> 3754 846 o32 1781 4012 4675 2532 1909 5495 4571 bowiem napisane, że swym aniołom rozkaże odnośnie ciebie; i na rękach cię 142 3379 4350 4675 04228 4314 3037 02424 846 5346 1125 3825 uniosą, <u>abyś nie</u> uderzył swą nogą o kamień. **7** Jezus mu powiedział: jest także 3756 1598 2962 4675 o2316 3880 846 3825 napisane: nie będziesz wystawiał na próbę Pana, twego Boga. 8 Wziął go znów o1228 1519 3029 5308 3735 2532 1166 846 3956 0932 02889 2532 diabeł na bardzo wysoką górę i pokazał mu wszystkie królestwa świata oraz 846 o1391 2532 3004 846 1325 5023 3956 4671 1437 4098 ich chwałę. **9** I powiedział mu: dam to wszystko tobie, jeśli upadniesz (i) 5119 02424 3004 846 5217 3694 3450 4567 oddasz mi pokłon. 10 Wtedy Jezus powiedział mu: odejdź ode mnie, szatanie, 1125 2962 4675 o2316 4352 ponieważ jest napisane: Panu, twemu Bogu, będziesz oddawał pokłon i jemu 3441 3000 5119 863 846 01228 2532 2400 32 samemu <u>będziesz służył</u>. **11** Wówczas opuścił go diabeł, a oto aniołowie 4334 2532 1247 846 1161 191 02424 3754 2491 podeszli i usługiwali mu. **12** A gdy Jezus usłyszał, że Jan został wydany, 402 1519 01056 2532 2641 03478 2064 2730 1519 odszedł ku Galilei. **13** I opuściwszy Nazaret, przybył (by) zamieszkać w 03864 1722 3725 2194 2532 3508 2443 Kafarnaum nadmorskim, w granicach Zabulona i Neftalego, 14 aby

<sup>4:10)</sup> TR: Wtedy Jezus powiedział mu: odejdź, szatanie, ponieważ (...).

3588 4483 1223 04396 wypełniło się to, co zostało powiedziane za pośrednictwem proroka Izajasza, 3004 1093 2194 2532 1093 3508 3598 2281 mówiącego: **15** Ziemia Zabulona i ziemia Neftalego, droga morska 4008 02446 1056 01484 02992 02521 1722 4655 po drugiej stronie Jordanu, Galilea narodów. **16** Lud, siedzący w ciemności, 3708 3173 5457 2532 846 02521 1722 5561 2532 4639 2288 393 ujrzał wielkie światło, a im, osiadłym w krainie i cieniu śmierci, wzeszło 5457 575 5119 02424 756 2784 2532 3004 3340 1063 światło. **17** Od wtedy Jezus zaczął głosić i mówić: <u>zmieniajcie myślenie,</u> gdyż 1448 0932 03772 4043 1161 3844 02281 01056 zbliżyło się królestwo niebios. **18** Idąc zaś [-] wzdłuż morza Galilejskiego, 1492 1417 80 4613 o3004 4074 2532 406 846 o80 dostrzegł dwóch braci: Szymona, nazywanego Piotrem, oraz Andrzeja, jego brata, 906 293 1519 02281 2258 1063 231 2532 3004 846 zarzucających niewód w morze. Byli bowiem rybakami. **19** I powiedział im: 1205 3694 3450 2532 4160 5209 231 444 1161 3588 2112 chodźcie za mną, a uczynię was rybakami ludzi. **20** A oni, natychmiast zostawiwszy sieci rybackie, poszli za nim. **21** I gdy przeszedł stamtąd dalej, 1492 1417 243 80 2385 3588 02199 2532 2491 846 dostrzegł dwóch innych braci: Jakuba, (syna) owego Zebedeusza i Jana, jego o80 1722 o4143 3326 o3962 846 2199 2675 846 brata, (jak) w łodzi z ojcem swym, Zebedeuszem, przygotowywali swoje o1350 2532 2564 846 3588 1161 2112 863 04143 2532 03962 sieci rybackie. I wezwał ich. **22** Oni zaś natychmiast, zostawiwszy łódź i ojca 846 190 846 2532 4013 02424 3650 01056 1321 1722 846 swego, zaczęli iść za nim. **23** I obchodził Jezus całą Galileę, ucząc w ich o4864 2532 2784 o2098 o932 2532 2323 3956 3554 synagogach, i głosił dobrą nowinę królestwa, i uzdrawiał wszelką chorobę 2532 3956 3119 1722 02992 2532 565 0189 846 1519 3650 04947 2532 i każdą niemoc wśród ludzi. **24** I <u>rozeszła się</u> wieść <u>o nim</u> po całej Syrii i 4374 846 3956 02560 2192 4912 4164 3554 znosili mu wszystkich, źle <u>się mających</u>, przyciśniętych rozmaitymi chorobami 2532 931 2532 1139 2532 4583 2532 i męczarniami, i <u>opętanych przez demona</u>, i epileptyków, i 1139 2532 3885 2532 2323 846 2532 190 846 4183 3793 575 01056 2532 sparaliżowanych, i uzdrowił ich. **25** I szły za nim liczne tłumy z Galilei i 1179 2532 2414 2532 2449 2532 4008 02446 Dekapolis, i Jerozolimy, i Judei, i <u>z drugiej strony</u> Jordanu.

 1161
 1492
 03793
 305
 1519 03735
 2532 2523
 846
 4334
 846
 0408zli do niego

 846
 03101
 2532
 455
 04750
 846
 1321
 846
 3004

 jego
 uczniowie.
 2
 I
 otworzywszy
 usta
 swoje,
 uczył
 ich,
 mówiąc:

 3107
 04434
 04151
 3754
 846
 2076
 0932
 03772
 3107

 3870
 3870
 3107
 04239
 3754
 846

 5mucący się,
 bo
 oni
 będą pocieszeni.
 5 Szczęśliwi łagodni, ponieważ oni

 2816
 01093
 3107
 03983
 01343
 2532
 1372

 odziedziczą ziemię.
 6 Szczęśliwi odczuwający głód
 sprawiedliwości
 i pragnący

 3754
 846
 5526
 3107
 01655
 3754
 846
 1653

 (jej),
 bo oni
 będą nakarmieni.
 7 Szczęśliwi litościwi, ponieważ oni litości dostąpią.

 3107
 02513
 02588
 <

2564 2316 3107 846 5207 o1377 <u>będą nazwani</u> synami Boga. **10** Szczęśliwi prześladowani <u>z powodu</u> 1343 3754 846 2076 0932 03772 3107 2075 sprawiedliwości, ponieważ ich jest królestwo niebios. **11** Szczęśliwi jesteście, gdy 3679 5209 2532 1377 2532 2036 3956 4190 4487 2596 robią wam wyrzuty, i prześladują, i mówią wszelkie złe słowa przeciwko o4396 o4253 5216 5210 2075 o217 o1093 1437 1161 o217 proroków przed wami. **13** Wy jesteście solą ziemi. Gdyby zaś sól 3471 1722 5101 233 1519 3762 2480 2089 stała się bezużyteczna, [-] czym <u>będzie posolona</u>? Na nic <u>się</u> już (nie) <u>przydaje</u>. Stala Się Dezuzyteczna, [-] czym <u>będzie posolona</u>; Na nic <u>się</u> Juz (nie) <u>przydaje</u>.

1487 3361 906 1854 2532 2662 5259 0444 5210 2075
Czy nie (na) wyrzucenie <u>na zewnątrz</u> i zdeptanie przez ludzi? **14** Wy jesteście 05457 02889 3756 1410 2928 4172 2749 1883 3735 3761
światłem świata. Nie jest w stanie <u>ukryć się</u> miasto, położone na górze. **15** <u>I</u> nie 2545 3088 2532 5087 846 5259 03426 235 1909 03087 2532 zapala (nikt) lampy, [-] umieszczając ją pod korcem, lecz na podstawce; i 2989 3956 01722 03614 3779 2989 5216 05457 1715 świeci wszystkim w domu. **16** Tak niech rozświeci się wasze światło przed o444 3704 1492 5216 o2570 2041 2532 1392 o3962 5216 o1722 ludźmi, aby dostrzegli wasze piękne czyny i uwielbili Ojca waszego w o3772 3361 3543 3754 2064 2647 o3551 2228 o4396 3756 niebiosach. **17** Nie sądźcie, że przyszedłem zniszczyć Torę lub Proroków. Nie przyszedłem zniszczyć, lecz wypełnić. **18** Zaprawdę bowiem mówię wam: aż do 302 3928 03772 2532 01093 1520 2503 2228 1520 2762 3756 3361 3928 575 [-] przeminięcia nieba i ziemi, jedna jota lub jedna kreska nie [-] przeminie z o3551 2193 302 3956 1096 1437 3767 3739 3089 1520 5130 Tory, aż [-] wszystko się stanie. **19** Gdyby więc ktoś rozwiązał jedno <u>z tych</u> o1646 o1785 2532 1321 3779 o444 1646 2564 1722 najmniejszych przykazań i uczył tak ludzi, najmniejszym <u>będzie nazwany</u> w o932 o3772 3739 1161 302 4160 2532 1321 3778 3173 2564 królestwie niebios. Kto zaś [-] <u>by czynił</u> i uczył, ten wielkim <u>będzie nazwany</u> 1063 3004 5213 3754 1437 5216 o3772 w królestwie niebios. **20** Albowiem mówię wam, że jeśliby wasza 01343 3361 4052 4119 01122 2532 5330 3756 3361 o1343 3361 4052 4119 o1122 2532 5330 3756 3361 sprawiedliwość nie <u>była pełniejsza</u>, (niż) <u>znawców Pisma</u> i faryzeuszów, nie [-] wejdziecie do królestwa niebios. **21** Słyszeliście, że powiedziano przodkom: nie 5407 1161 3739 302 5407 1777 2071 02920 1473 1161 3004 będziesz zabijał, a kto (by) [-] zabił, podlegać będzie sądowi. **22** Ja zaś mówię 

 5213
 3754
 3956
 3588
 3710
 1500
 080
 846
 1777
 2071

 wam, że każdy, kto się gniewa ocenie ożej 1161
 bez powodu (na) brata swego, podlegać będzie sydzie
 846
 080
 4469
 1777
 2071

 sądowi. A kto [-] by powiedział swemu bratu: "pusta głowo", podlegać będzie
 846
 080
 4469
 1777
 2071

 o4892 1161 3739 302 2036 3474 1777 2071 1519 sanhedrynowi. A kto [-] <u>by powiedział</u>: "bezbożniku", podlegać będzie [-] o4442 o1067 1437 3767 4374 o1435 4675 1909 o2379 2532 1563 ogniowi Gehenny. **23** Jeśli więc przyniesiesz dar swój na ołtarz i tam [x]

<sup>5:23)</sup> *Tłumaczenie wg TR takie samo, ponieważ 2546 = 2532 + 1563.* 

3754 4675 080 2192 5100 2596 4675 863 1563 o1435 przypomnisz sobie, że twój brat ma coś przeciwko tobie, 24 pozostaw tam dar 4675 1715 02379 2532 5217 4412 1259 4675 080 2532 5119 swój przed ołtarzem, i idź najpierw pojednać się ze swoim bratem, a wtedy 2064 4374 01435 4675 2468 2132 0476 4675 5035 przyjdź, przynosząc dar swój. **25** Odmień relacje z <u>przeciwnikiem</u> swoim szybko, 2193 3755 1488 3326 846 1722 03598 3379 0476 3860 4571 02923 2532 dopóki [-] jesteś z nim w drodze, <u>aby przeciwnik nie</u> wydał cię sędziemu, a o2923 3860 4571 o5257 2532 906 1519 5438 sędzia wydałby cię podwładnemu, i wrzucono by cię do więzienia.

281 3004 4671 3756 3361 1831 1564 2193 302 591

26 Zaprawdę powiadam ci : Nie [-] wyjdziesz stamtąd, dopóki [-] nie oddasz o2078 2835 191 3754 4483 3756 3431 ostatniej czwartej części asa. **27** Słyszeliście, że powiedziano [x]: Nie cudzołóż. 1161 1473 3004 3754 3956 0991 1135 4314 846 01937 2235 **28** Ale ja wam mówię, że każdy, <u>kto patrzy na</u> kobietę, aby jej pożądać, już 3431 846 3431 1722 846 02588 1161 1487 4675 01188 03788 popełnił z nią cudzołóstwo w swoim sercu. **29** A jeżeli twoje prawe oko 4624 4571 1807 846 2532 906 575 4675 4851 sprawia, że upadasz, wyrwij je i odrzuć z dala od siebie. Pożyteczniej bowiem 4671 2443 622 1520 4675 o3196 2532 3361 3650 4675 o4983 jest dla ciebie, aby stracić jeden z twoich członków, a nie (żeby) całe twoje ciało 906 1519 1067 2532 1487 4675 01188 5495 4624 4571 było wrzucone do Gehenny. **30** A jeżeli twoja prawa ręka <u>sprawia, że upadasz</u>, 1581 846 2532 906 575 4675 4851 1063 4671 2443 wytnij ją i odrzuć z dala od siebie. Pożyteczniej bowiem jest dla ciebie, aby 622 1520 4675 03196 2532 3361 3650 4675 04983 906 1519 stracić jeden <u>z twoich</u> członków, a nie (żeby) całe twoje ciało <u>było wrzucone</u> do 1067 4483 1161 3754 3739 302 630 846 o1135 1325 846 Gehenny. 31 Powiedziano też, że kto by uwolnił swoją żonę, niech jej da 647 1161 1473 5213 3004 3754 3739 302 630 846 01135 akt uwolnienia. **32** Lecz ja wam mówię, że kto by uwolnił swoją żonę – 4202 4160 846 3429 2532 1437 3739 z wyjątkiem, gdy mowa o nierządzie – czyni ją cudzołożną. A gdyby ktoś uwolnioną <u>wziął za żonę</u> <u>-</u> cudzołoży. **33** Słyszeliście też, że powiedziano 1964 1161 591 o2962 4675 o3727 przodkom: Nie będziesz fałszywie przysięgał, ale spłacisz Pana swe przysięgi. 1161 1473 5213 3004 3654 3361 3660 3383 1722 03772 3754 **34** Ale ja wam mówię: <u>W ogóle</u> nie przysięgajcie – ani na niebiosa, ponieważ 2076 2362 02316 3383 1722 01093 3754 2076 5286 04228 846 3383 1519 są tronem Boga. 35 Ani na ziemię, ponieważ jest podnóżkiem nóg jego. Ani na 2414 3754 2076 4172 03173 935 3383 1722 4675 02776 Jerozolimę, ponieważ jest miastem wielkiego króla. **36** <u>Ani</u> na swoją głowę <u>nie</u> 3754 3756 1410 1520 2359 4160 3022 będziesz przysięgał, ponieważ nie jesteś w stanie jednego włosa uczynić białym 2228 3189 1161 5216 03056 2077 3483 3483 3756 3756 1161 3588 albo czarnym. **37** Ale wasza mowa <u>niech będzie</u>: Tak – tak, nie – nie. A co 4053 5130 1537 o4190 2076 191 3754 4483 3788 473 3788 ponadto, to od złego pochodzi. 38 Słyszeliście, że powiedziano: "Oko za oko" 2532 3599 473 3599 1161 1473 5213 3004 3361 436 04190 oraz "ząb za ząb". **39** Ale ja wam mówię: Nie <u>przeciwstawiajcie się</u> złemu,

235 3748 4474 4571 1909 01188 4600 4762 846 2532 0243 2532 ale jeśli ktoś uderzy cię w prawy policzek, zwróć ku niemu i drugi. **40** A 3588 2309 4671 2919 2532 2983 4675 05509 863 846 2532 temu, kto chce się z tobą sądzić i wziąć twoją szatę spodnią, zostaw mu i o2440 2532 3748 4571 29 1520 3400 5217 3326 846 szatę wierzchnią. **41** I ktokolwiek cię zmusza (do) jednej mili, przejdź z nim 1417 3588 4571 154 1325 2532 3588 2309 575 4675 1155 3361 dwie. **42** Temu, kto cię prosi, daj, a <u>od tego, kto</u> chce od ciebie pożyczyć, nie 654 191 3754 4483 25 4675 04139 odwracaj się. **43** Słyszeliście, że powiedziano: Będziesz miłował swego bliźniego, 2532 4675 o2190 3404 1161 1473 5213 3004 25 a swego nieprzyjaciela będziesz nienawidził? **44** A ja wam mówię: Miłujcie 5216 o2190 2127 3588 5209 2672 2573 4160 waszych nieprzyjaciół, błogosławcie tym, którzy wam złorzeczą, dobrze czyńcie 3588 5209 3404 2532 4336 5228 3588 5209 1908 2532 tym, którzy was nienawidzą oraz <u>módlcie się</u> za <u>tych, którzy</u> was oczerniają i 1377 5209 3704 1096 5207 5216 o3962 o1722 o3772 prześladują was, **45** abyście stali się synami waszego Ojca w niebiosach. 3754 846 02246 393 1909 4190 2532 18 2532 1026 1909 Ponieważ jego słońce wschodzi nad złymi i dobrymi, i <u>deszcz zsyła</u> na 1342 2532 94 1437 1063 25 sprawiedliwych i niesprawiedliwych. **46** Gdybyście bowiem miłowali 3588 5209 25 5101 2192 3408 3780 4160 0846 2532 tych, którzy was miłują, jaką macie zapłatę? Czy nie czynią tego także poborcy podatków? **47** I jeśli pozdrawiacie tylko waszych przyjaciół, cóż ponadto czynicie? Czy nie czynią tego także poborcy podatków? **48** Wy zatem 2071 5046 5618 5046 2076 5216 o3962 3588 1722 o3772 bądźcie doskonali, jak doskonały jest wasz Ojciec, który jest w niebiosach.

4337 5216 01654 3361 4160 1715 0444

Pilnujcie się, (by) waszego gestu miłosierdzia nie czynić przed ludźmi ) 4314 846 o2300 1161 1487\_3361 3756 2192 3408 3844 (po to), aby was widzieli, bo inaczej nie będziecie mieli zapłaty u 5216 03962 3588 1722 03772 3767 3752 4160 1654 3361 waszego Ojca – tego w niebiosach. **2** Dlatego, gdy czynisz gest miłosierdzia, nie trąb przed sobą, jak to robią hipokryci w synagogach i na ulicach, aby 1392 5259 0444 281 3004 5213 568 846 03408 być chwalonymi przez ludzi. Zaprawdę powiadam wam: otrzymują swoją zapłatę. 1161 4675 4160 1654 1097 3361 4675 o710 5101 4160 **3** Gdy ty czynisz gest miłosierdzia, niech nie wie twoja lewa (ręka), co czyni 4675 01188 3704 4675 01654 5600 1722 02927 2532 4675 03962 twoja prawa, **4** aby twój <u>gest miłosierdzia</u> pozostał w ukryciu, a twój Ojciec, o991 1722 o2927 846 591 4671 1722 o5318 2532 3752 4336 który widzi w ukryciu, on odda ci w sposób jawny. **5** A gdy się modlicie, 3756 2071 5618 05273 3754 5368 4336 2476 1722 04864 2532 nie bądźcie jak hipokryci. Ponieważ kochają <u>się modlić,</u> stojąc w synagogach i 1722 o1137 o4113 3704 302 5316 o444 281 3004 5213 3754 na narożnikach ulic, aby [-] <u>pokazać się</u> ludziom. Zaprawdę powiadam wam, że 1161 3752 4771 4336 1525 1519 4675 o5009 2532

846

03408

10

odbierają swoją zapłatę. 6 Ale gdy ty się modlisz, wejdź do swego pokoju i 2808 02374 4675 4336 4675 03962 3588 1722 02927 2532 4675 zamknij drzwi swoje, modląc się do twego Ojca, który jest w ukryciu. A twój o3962 o991 1722 o2927 591 4671 1722 o5318 1161 4336 3361 Ojciec, który widzi w ukryciu, odda ci w sposób jawny. **7** A modląc się, nie 945 5618 01482 1063 1380 3754 1722 846 04180 paplajcie jak poganie, ponieważ sądzą, że z powodu swojej wielomówności 1522 3767 3361 3666 846 1063 5216 03962 będą wysłuchani. **8** Więc nie upodabniajcie się do nich, bowiem wasz Ojciec 1492 3739 2192 5532 4253 05209 846 154 5210 3767 3779 dostrzega, jakie macie potrzeby, zanim wy go poprosicie. **9** Wy więc tak 4336 2257 3962 01722 03772 37 4675 03686 się módlcie: Nasz Ojcze w niebiosach, niech będzie uświęcone twoje imię. 2064 4675 0932 1096 4675 02307 5613 1722 **10** Niech przyjdzie twoje królestwo. Niech się dzieje twoja wola: jak w 3772 2532 1909 o1093 1325 2254 4594 2257 o1967 o740 niebiosach, (tak) i na ziemi. **11** Daj nam dzisiaj naszego codziennego chleba. 2532 863 2254 03783 2257 5613 2532 2249 863 2257 **12** I odpuść nam długi nasze, jak i my odpuszczamy naszym dłużnikom. 2532 3361 1533 2248 1519 3986 235 4506 2248 575 o4190 3754 **13** I nie wprowadzaj nas w doświadczenie, ale wybaw nas od zła , ponieważ 4675 2076 0932 2532 01411 2532 01391 1519 0165 281 1437 1063 twoje jest królestwo i moc, i chwała na wieczność. Amen. **14** Jeśli bowiem 863 0444 846 03900 863 2532 5213 03962 5216 03770 odpuścicie ludziom ich upadki, odpuści i wam Ojciec wasz niebiański. 1437 1161 3361 863 0444 846 03900 3761 03962 5216 **15** Gdybyście jednak nie odpuścili ludziom ich upadków, <u>to i</u> Ojciec wasz <u>nie</u> 863 03900 5216 1161 3752 3522 3361 1096 4659 5618 odpuści upadków waszych. **16** A gdy pościcie, nie <u>stawajcie się</u> smutni jak o5273 853 1063 846 o4383 3704 5316 o444 3522 hipokryci; niszczą bowiem swoje oblicza, aby <u>pokazać się</u> ludziom, <u>że poszczą</u>. 281 3004 5213 3754 568 o3408 846 1161 4771 3522 Zaprawdę powiadam wam, że otrzymują zapłatę swoją. 17 Ale ty, gdy pościsz, 218 4675 o2776 2532 3538 4675 o4383 3704 3361 o444 5316 namaść swoją głowę i umyj swoje oblicze; **18** Aby nie ludziom ukazać, (że) 3522 235 4675 03962 3588 1722 02927 2532 4675 03962 3588 991 1722 pościsz, lecz twojemu Ojcu, który jest w ukryciu; a twój Ojciec, który widzi w 02927 591 4671 3361 2343 5213 2344 1909 01093 3699 4597 ukryciu, odda ci [x] [x]. **19** Nie gromadźcie sobie skarbów na ziemi, gdzie mól 2532 1035 853 2532 3699 2812 1358 2532 2813 1161 2343 i rdza niszczą, i gdzie złodzieje podkopują się i kradną; **20** Ale gromadźcie 5213 2344 1722 3772 3699 3777 4597 3777 1035 853 2532 3699 sobie skarby w niebiosach, gdzie ani mól, ani rdza (nie) niszczą i gdzie 2812 3756 1358 3761 2813 3699 1063 2076 o2344 5216 1563 złodzieje nie podkopują się i nie kradną. **21** Gdzie bowiem jest skarb wasz, tam 2071 2532 02588 5216 03088 04983 2076 03788 1437 3767 4675 03788 5600 będzie i serce wasze. **22** Lampą (dla) ciała jest oko. Jeśli więc twoje oko jest 573 3650 04983 4675 2071 5460 1437 1161 4675 03788 5600 4190 3650 4675 04983 szczere, całe ciało twoje jest jasne. **23** Jeśli zaś twoje oko jest złe, całe twoje ciało 2071 4652 1487 3767 05457 01722 4671 2076 4655 4214 jest ciemne. Jeśli więc światło w tobie jest ciemnością, jakże wielka (to) ciemność.

<sup>6:18)</sup> TR: (...) a twój Ojciec, który widzi w ukryciu, odda ci jawnie (1722\_o5318).

1410 1417 2962 1398 1063 2228 o1520 3404 **24** Nikt nie jest w stanie dwom panom służyć, gdyż albo jednego znienawidzi, a o2087 25 2228 1520 472 2532 o2087 2706 3756 drugiego umiłuje, albo jednego <u>będzie się trzymał</u>, a drugim pogardzi. Nie 1410 1398 2316 2532 3126 1223\_5124 3004 5213 3361 jesteście w stanie służyć Bogu i mamonie. **25** Dlatego mówię wam: Nie 3309 5216 05590 5101 5315 2532 5101 4095 3366 5216 troszczcie się o waszą duszę, co będziecie jeść albo co będziecie pić, ani o wasze 04983 5101 1746 3780 05590 2076 4119 05160 2532 04983 ciało, co (nań) przyoblec. Czy dusza nie jest czymś więcej, (niż) pokarm, a ciało, o1742 1689 1519 04071 03772 3754 3756 4687 3761 2325 3761 (niż) odzienie? **26** Popatrzcie na ptaki niebios, że nie sieją ani (nie) żną, ani (nie) 4863 1519 596 2532 03962 5216 03770 5142 846 3756 5210 zbierają do magazynów, a Ojciec wasz niebiański żywi je. Czy wy nie 3123 1308 846 1161 5101 1537 5216 3309 1410 (jesteście) dużo ważniejsi, (niż) one? **27** A kto z was, troszcząc się, jest w stanie 4369 1909 846 o2244 1520 4083 2532 4012 1742 5101 dodać do swego wzrostu jeden łokieć? **28** A o odzienie dlaczego 3309 2648 02918 068 4459 837 3756 2872 3761 się troszczycie? Przypatrzcie się liliom polnym, jak rosną. Nie trudzą się, ani (nie) 3514 1161 3004 5213 3754 3761 4672 1722 3956 o1391 846 5613 przędą; **29** A mówię wam, że nawet Salomon w całej chwale swojej (nie) był 4016 1520 5130 1487 1161 05528 068 5607 4594 2532 839 (tak) odziany, jak jedna z nich. **30** Jeśli więc trawę polną, która dziś jest, a jutro 1519 2823 906 02316 3779 294 3756 4183 3123 5209 do pieca <u>będzie wrzucona</u>, Bóg tak odziewa, (czyż) nie <u>dużo</u> bardziej was, 3640 3361 3309 3767 3004 5101 5315 (ludzie) małej wiary? **31** Nie troszczcie się więc, mówiąc: Cóż będziemy jeść? 2228 5101 4095 2228 5101 4016 1063 5023 3956 Albo: Co będziemy pić? Albo: W co się odziejemy? **32** Bowiem tego wszystkiego o1484 1934 1063 o3962 5216 o3770 1492 3754 5535 5130 narody pragną. Bo Ojciec wasz niebiański dostrzega, że potrzebujecie tego 537 1161 2212 4412 0932 02316 2532 846 wszystkiego. **33** Ale szukajcie <u>przede wszystkim</u> królestwa bożego i jego o1343 2532 5023 3956 4369 5213 3361 3309 3767 sprawiedliwości, a to wszystko <u>będzie</u> wam <u>dodane</u>. **34** Nie <u>troszczcie się</u> więc 839 3309 o1438 713 02250 02549 o jutro, bowiem jutro będzie się troszczyło o siebie. Dosyć (ma) dzień zła swego.

3361 2919 2443 3361 2919 1722 3739 1063 2917 2919 Nie sądźcie, abyście nie <u>byli osądzeni</u>. **2** Jakim bowiem sądem sądzicie, (takim) <u>będziecie osądzeni</u>, i <u>jaką</u> miarą mierzycie, (taką) <u>będzie</u> wam odmierzone. **3** A czemu widzisz źdźbło w oku brata swego, a w swoim 3788 1385 3756 2657 2228 4459 2046 080 4675 863 oku belki nie dostrzegasz? **4** Albo jak powiesz bratu swojemu: Pozwól, 1544 o2595 575 o3788 4675 2532 2400 o1385 1722 o3788 4675 niech wyrzucę źdźbło z oka twego, a oto belka (jest) w oku twoim? 5273 1544 4412 01385 1537 03788 4675 2532 5119 **5** Hipokryto, wyrzuć <u>przede wszystkim</u> belkę z oka swojego, a wtedy 1227 1544 02595 1537 03788 080 4675 3361 1325 przejrzysz, (aby) wyrzucić źdźbło z oka brata swojego. **6** Nie dawajcie psom

12

3366 906 5216 o3135 1715 o5519 3379 3588 tego, co święte, ani nie rzucajcie swoich pereł przed świnie, aby nie zdeptały ich 1722 04228 2532 4762 4486 5209 swoimi [-] nogami, a <u>obróciwszy się</u> – (nie) roztrzaskały was. **7** Proście, a 1325 5213 2212 2532 2147 2925 2532 455 5213 będzie wam dane; szukajcie, a znajdziecie; pukajcie, a będzie wam otworzone. 3956 1063 0154 2983 2532 02212 2147 2532 02925 **8** Każdy bowiem proszący – dostaje, a szukający – znajduje, a pukającemu 2228 5101 1537 5216 2076 444 3739 1437 846 05207 będzie otworzone. **9** Albo kto z was jest człowiekiem, który, gdy jego syn 740 3361 3037 846 1929 2532 1437 2486 154 poprosi (o) chleb, [-] kamień mu poda? **10** Lub gdy (o) rybę poprosi, [-] węża 846 1929 1487 3767 5210 5607 4190 1492 1325 18 1390 5216 mu poda? 11 Jeśli więc wy, będąc złymi, umiecie dawać dobre dary swoim o5043 4214 3123 o3962 5216 o1722 o3772 1325 o154 846 dzieciom, o ile bardziej Ojciec wasz w niebiosach da proszącym go (to, co) 3956 3767 3745 302 2309 2443 5213 o444 4160 3779 2532 dobre. **12** Wszystko więc, co [-] byście chcieli, aby wam ludzie czynili, tak i 5210 846 4160 3778 2076 1063 03551 2532 04396 1525 wy im czyńcie. Taka jest bowiem Tora i Prorocy. 13 Wejdźcie przez wąską 04439 2532 2149 03598 3588 520 1519 0684 4439 3754 4116 bramę. Bo szeroka (jest) brama i szeroka droga, która prowadzi na zniszczenie, 1223 846 o1525 5101 4728 i liczni są (ci, którzy) przez nią wchodzą. **14** (A) cóż za wąska (jest) brama i 2346 03598 3588 520 1519 02222 2532 3641 1526 ciasna droga, która prowadzi do życia, a nieliczni są, (którzy) ją znajdują. 1161 4337 575 05578 3748 2064 4314 5209 1722 **15** Ale <u>wystrzegajcie się [-] fałszywych proroków</u>, którzy przychodzą do was w 3748 2064 4314 5209 1722 4263 1161 2081 1526 727 3074 575 846 o2590 846 odzieniu owiec, a wewnątrz są rabującymi wilkami. 16 Po ich owocach ich 1921 3385 4816 575 173 4718 2228 575 5146 4810 3779 poznacie. Czy zbiera się z ciernia kiście winogron, albo z ostu – figi? **17** Tak 3956 18 1186 4160 2570 2590 01161 4550 1186 4160 4190 2590 każde dobre drzewo rodzi piękne owoce, a zgniłe drzewo - rodzi złe owoce. 1186 4160 4190 2590 3761 4550 18 **18** Nie jest w stanie dobre drzewo rodzić złych owoców, ani zgniłe drzewo – 2570 2590 3956 1186 4160 3361 2570 rodzić pięknych owoców. 19 Każde drzewo, które nie rodzi pięknego owocu, 2532 906 1519 4442 \_\_\_ 686 1065 575 846 02590 1921 jest wycinane i wrzucane w ogień. **20** A zatem [-] z ich owoców poznacie 846 3756 3956 03004 3427 03004 2962 2962 1525 1519 0932 03772 ich. **21** Nie każdy, który mi mówi: "Panie, Panie", wejdzie do królestwa niebios, o4160 o2307 3450 o3962 o1722 3772 4183 2046 3427 1722 ale ten, który czyni wolę mojego Ojca w niebiosach. **22** Wielu powie mi w  $^{1565}$  o2250 2962 2962 3756 o4674 3686 4395 Z532 o4674 tamtym dniu: "Panie, Panie, nie (w) twoim imieniu prorokowaliśmy? I twoim 3686 1140 1544 2532 04674 3686 4160 4183 1411 imieniem demony wyrzuciliśmy! I twoim imieniem uczyniliśmy liczne cuda!" 2532 5119 3670 846 3754 3763 5209 3763 1097 672 575 1700 23 A wtedy wyznam im, że: "Nigdy was nie poznałem. Odejdźcie ode mnie, o2038 o458 3956 3767 3748 5128 o3056 3450 191 2532 4160 846 czyniący nieprawość". **24** Każdy więc, kto tych słów moich słucha i czyni je,

<sup>7:14)</sup> TR: **Ponieważ (3754)** wąska (jest) brama i ciasna droga, która prowadzi do życia, a nieliczni są, (którzy) ją znajdują.

435 3748 3618 846 o3614 1909 o4073 5429 ten będzie podobny (do) mądrego męża, który zbudował swój dom na skale. 2532 2597 01028 2532 2064 04215 2532 4154 0417 2532 4363 1565 I zstąpił deszcz, i przybyły rzeki, i zawiały wiatry, i wpadły (na) ten o3614 2532 3756 4098 2311 1063 1909 04073 2532 3956 0191 dom, ale nie upadł, <u>utwierdzony był</u> bowiem na skale. **26** A każdy, <u>kto słucha</u> 5128 03056 3450 2532 3361 4160 846 3666 3474 435 3748 tych słów moich, ale nie czyni ich, <u>będzie podobny</u> (do) głupiego męża, który 3618 846 03614 1909 0285 2532 2597 01028 2532 2064 04215 2532 zbudował swój dom na piasku. **27** I zstąpił deszcz, i przybyły rzeki, i 4154 0417 2532 4350 1565 03614 2532 4098 2532 04431 846 2258 3173 zawiały wiatry, i uderzyły (na) ten dom, i upadł, a upadek jego był wielki. 2532 1096 3753 02424 4931 5128 03056 1605 03793 1909 **28** I stało się, (że) gdy Jezus dokończył tych słów, <u>zdumiewały się</u> tłumy nad 846 o1322 2258\_1063 1321 846 5613 2192 1849 2532 3756 5613 jego nauką. **29** Albowiem uczył ich, jak posiadający moc, a nie jak

znawcy Pisma.

1161 2597 846 2064 4352 846 3004 2962 1437 2309 podszedł, oddał mu pokłon, (i) powiedział: Panie, gdybyś zechciał, 1410 3165 2511 2532 1614 05495 02424 680 846 3004 jesteś w stanie mnie oczyścić. **3** I wyciągnąwszy rękę, Jezus dotknął go, mówiąc: 2309 2511 2532 2112 2511 846 03014 2532 Chcę, zostań oczyszczony. I natychmiast został oczyszczony jego trąd. **4** I 3004 846 02424 3708 3367 2036 235 5217 1166 4572 02409 powiedział mu Jezus: Uważaj, nikomu (nie) mów, ale odejdź, pokaż się kapłanowi 2532 4374 01435 3739 4367 3475 1519 3142 846 1161 1525 846 i zanieś dar, który nakazał Mojżesz, na świadectwo <u>dla nich</u>. **5** A <u>gdy</u> on 1519 2584 4334 846 1543 3870 846 2532 3004 2962 wszedł do Kafarnaum, podszedł <u>do niego</u> setnik, prosząc go **6** i mówiąc: Panie, 3450 o3816 906 1722 o3614 3885 928 1171 mój <u>chłopiec</u> leży w domu sparaliżowany, <u>poddawany</u> strasznej <u>próbie</u>. **7** A o2424 3004 846 1473 2064 846 2323 2532 01543 611

Jezus rzekł mu: Ja przyjdę (i) go uzdrowię. **8** A setnik, odpowiadając, 5346 2962 3756 1510 2425 2443 1525 5259 3450 04721 powiedział: Panie, nie jestem wystarczająco (godzien), abyś wszedł pod mój dach, 235 2036 3440 3056 2532 3450 o3816 2390 ale powiedz tylko słowo, a mój chłopiec zostanie uzdrowiony. 9 Bowiem i ja 1510 444 5259 1849 2192 5259 1683 4757 2532 3004 5129 (choć) jestem człowiekiem pod władzą, mam pod sobą żołnierzy i mówię temu: 

 4198
 2532
 243
 2064
 2532
 2064
 2532
 3450

 Ruszaj.
 I
 wyrusza.
 A
 innemu:
 Przyjdź.
 I
 przychodzi.
 A
 mojemu

 oʻl401 4160 5124 2532 4160 1161 oʻ2424 191 2296 2532 niewolnikowi: Uczyń to . I czyni. **10** A Jezus, gdy (to) <u>usłyszał, zdziwił się</u> i 2036 o190 281 3004 5213 3761 2147 1722 o2474 powiedział idącym za (nim): Zaprawdę mówię wam, że nie znalazłem w Izraelu 5118 4102 1161 3004 5213 3754 2240 4183 575 395 2532 tak wielkiej wiary. **11** I mówię wam, że przyjdą liczni ze wschodu i

<sup>8:5)</sup> TR: A gdy **Jezus (o2424)** wszedł do Kafarnaum, podszedł do niego setnik, prosząc go.

1722 o932 o3772 3326 11 2532 347 zachodu, i położą się (przy stole) w królestwie niebios z Abrahamem, i 2464 2532 2384 01161 5207 0932 1544 1519 Izaakiem, i Jakubem. **12** A synowie królestwa zostaną wyrzuceni w zewnętrzną ciemność. Tam będzie płacz i zgrzytanie zębów. 13 I powiedział o2424 o1543 5217 2532 5613 4100 1096 4671 2532 1722 1565 Jezus setnikowi: Odejdź, a jak uwierzyłeś, (tak) <u>niech</u> ci <u>się stanie</u>. I w tej os610 2390 846 o3816 2532 o2424 2064 1519 o3614 chwili został uzdrowiony jego chłopiec. **14** A Jezus, gdy przybył do domu 4074 1492 846 03994 906 2532 4445 2532 680 846 05495 Piotra, zobaczył jego teściową, leżącą i gorączkującą. **15** I dotknął jej rękę, 2532 863 846 o4446 2532 1453 2532 1247 846 1161 1096 3798 i opuściła ją gorączka. I wstała, i służyła im. **16** A (gdy) nastał wieczór, 4374 846 4183 1139 2532 3056 1544 przyprowadzali mu licznych <u>opętanych przez demona</u>. I słowem wyrzucił 04151 2532 2323 3956 2192 02560 3704 4137 3588 duchy, oraz uzdrowił wszystkich, którzy się źle mieli, **17** aby wypełniło się to, co 4483 1223 04396 2268 3004 846 2983 2257 0769 zostało powiedziane przez proroka Izajasza, który mówił: On wziął nasze słabości 2532 o3554 941 1161 o2424 1492 4183 3793 4012 846 2753 oraz choroby zabrał. **18** A Jezus, gdy zobaczył wielki tłum wokół siebie, kazał odpłynąć na <u>drugą stronę</u>. **19** A jeden (ze) <u>znawców Pisma</u> podszedł (i) 2036 846 1320 190 4671 3699 1437 565 2532 powiedział mu: Nauczycielu, pójdę za tobą, gdziekolwiek (ty) pójdziesz. **20** I 3004 846 02424 0258 2192 5454 2532 04071 03772 2682 01161 5207 rzekł mu Jezus: Lisy mają nory, a ptaki niebiańskie – gniazda, lecz Syn o444 3756 2192 4226 o2776 2827 1161 846 2087 o3101 2036 846 Człowieczy nie ma gdzie głowy skłonić. **21** A Jego drugi uczeń powiedział mu: 2962 2010 3427 4412 565 2532 2290 3450 03962 01161 2424 Panie, pozwól mi najpierw odejść i pogrzebać mego ojca. **22** A Jezus 2036 846 190 3427 2532 863 o3498 2290 o1438 3498 2532 powiedział mu: Idź za mną i zostaw zmarłym grzebanie ich zmarłych. 23 A 1684 846 1519 04143 190 846 846 03101 2532 2400 3173 kiedy on wszedł do łodzi, towarzyszyli mu jego uczniowie. **24** I oto wielki 4578 1096 1722 o2281 5620 o4143 2572 5259 o2949 846 1161 2518 sztorm powstał na morzu, tak że łódź była przykrywana przez fale. On zaś spał. 2532 o3101 4334 1453 846 3004 2962 4982 2248 **25** A uczniowie [x] podszedłszy, obudzili go, mówiąc: Panie! Ratuj nas! 622 2532 3004 846 5101 2075 1169 3640 Giniemy! 26 I powiedział im: Dlaczego jesteście lękliwi, małej wiary? Wtedy 2008 0417 2532 02281 2532 1096 3173 1055 01161 444 podniósł się, zgromił wiatry i morze, i nastała wielka cisza. 27 A ludzie 2296 3004 4217 3778 2076 3754 2532 0417 2532 02281 5219 846 5219 zdziwili się, mówiąc: Kim on jest, że i wiatry, i morze są mu posłuszne? **28** A on, gdy przybył na <u>druga stronę</u> – na terytorium <u>Gergezeńczyków</u> – 5221 846 1417 1139 na terytorium <u>Gergezeńczyków</u> – 1831 1537 03419 wyszli mu na spotkanie dwaj opętani przez demona, (którzy) wyszli z grobów – 3029 5467 5620 5100 3361 2480 3928 1223 1565 03598 2532 2400 bardzo uciążliwi, tak że nikt nie był w stanie przejść przez tamtą drogę. **29** I oto

3004 5101 2254 2532 4671 2424 5207 02316 2064 5602 4253 krzyczeli, mówiąc: Co nam do ciebie, Jezusie, Synu Boga? Przyszedłeś tu przed 2540 928 2248 1161 3112 575 846 2258 34 4183 czasem <u>poddawać</u> nas <u>próbie</u>? **30** A daleko od nich była trzoda licznych, 1006 5519 01161 1142 3870 846 3004 1487 2248 1544 pasących się świń. **31** A demony prosiły go, mówiąc: Jeśli nas wyrzucasz, 2010 2254 565 1519 034 05519 2532 2036 846 5217 01161 pozwól nam odejść w trzodę świń. **32** I powiedział im: Odejdźcie. A 1831 565 1519 o34 o5519 2532 2400 3956 o34 o5519 3729 2596 o2911 gdy wyszły, odeszły w trzodę świń. I oto cała trzoda świń ruszyła z urwiska 1519 o2281 2532 599 1722 o5204 o1161 1006 5343 2532 565 1519 w morze. I zginęły w wodach. **33** A pasterze uciekli i <u>gdy odeszli</u> do o4172 518 3956 2532 3588 o1139 2400 miasta, opowiedzieli wszystko, także o opetanych przez demony. **34 l** oto 3956 o4172 1831 o2424 1519 4877 2532 1492 846 3870 3704 całe miasto wyszło Jezusowi na spotkanie i gdy go zobaczyli, prosili, żeby 3327 575 846 o3725 odszedł (z dala) od ich granic.

1492 846 04102 2036 03885 2293 5043

gdy zobaczył ich wiarę, powiedział sparaliżowanemu: Odwagi, dziecko,

863 4671 0266 4675 2532 2400 5100 01122

odpuszczone są tobie grzechy twoje. **3** A oto niektórzy ze znawców Pisma 2036 1722 1438 3778 987 2532 02424 1492 846 01761 2036 pomyśleli sobie : Ten bluźni. **4** A Jezus, gdy zobaczył ich myśli, powiedział: 2443\_2444 5210\_1760 4190 1722 5216 02588 5101 1063 2076 2123 Dlaczego wymyślacie zło w waszych sercach? **5** Co bowiem jest łatwiejsze, 2036 863 4675 0266 2228 2036 1453 2532 4043 powiedzieć: <u>Odpuszczone są</u> twoje grzechy, czy powiedzieć: Powstań i chodź? 1161 2443 1492 3754 05207 0444 2192 1909 01093 1849 863 **6** Ale żebyście wiedzieli, że Syn Człowieczy ma na ziemi moc odpuszczania 266 5119 3004 03885 1453 142 4675 02825 2532 grzechów – wtedy powiedział sparaliżowanemu – Powstań, zabierz swe łoże i 5217 1519 4675 03624 2532 1453 565 1519 846 03624 1161 03793 odejdź do swojego domu. **7** A gdy wstał, poszedł do swego domu. **8** A tłumy, 1492 2296 2532 1392 02316 01325 0444 5108 1849 gdy (to) zobaczyły, dziwiły się i oddały chwałę Bogu, że dał ludziom taką moc. 9 A odchodząc stamtąd, Jezus dostrzegł człowieka, siedzącego w o5058 3004 3156 2532 3004 846 miejscu pobierania podatków, którego nazywano Mateuszem, i powiedział mu: 190 3427 2532 450 190 846 2532 846 345 1722 Idź za mną. A gdy wstał, zaczął iść za nim. 10 A gdy on leżał przy stole w o3614 1096 2532 2400 4183 5057 2532 268 2064 domu, stało się, a oto liczni poborcy podatków i grzesznicy, przyszedłszy, 4873 o2424 2532 846 o3101 2532 1492 leżeli przy stole z Jezusem oraz jego uczniami. **11** A gdy zobaczyli (to) o5330 2036 846 o3101 1223\_5101 5216 o1320 2068 3326 faryzeusze, mówili jego uczniom: Dlaczego wasz nauczyciel je z 2068 3326 poborcami podatków i grzesznikami? **12** A Jezus, gdy (to) usłyszał,

16

2036 846 3756 02480 5532\_2192 2395 235 2192 02560 4198 powiedział im: Nie zdrowi potrzebują lekarza, ale  $\underline{ci}$ ,  $\underline{co}$  się  $\underline{ci}$  się  $\underline{majq}$ . **13** Idźcie 1161 3129 5101 2076 1656 2309 2532 3756 2378 3756 i <u>nauczcie się</u>, co (to) znaczy: Miłosierdzia chcę, a nie ofiary. Nie 2064 1063 2564 1519 3341 1342 235 przyszedłem bowiem powołać do <u>zmiany myślenia</u> sprawiedliwych, ale 268 5119 4334 846 03101 2491 3004 1223\_5101 2249 grzeszników. 14 Wtedy przyszli do niego uczniowie Jana (i) mówili: Dlaczego my 2532 o5330 4183 3522 o1161 4675 3101 3756 3522 2532 o2424 i faryzeusze dużo pościmy, a twoi uczniowie nie poszczą? **15** A Jezus 2036 846 3361 1410 05207 03567 3996 1909 3745 powiedział im: Nie są w stanie synowie domu weselnego być w żałobie, jak długo 2076 3326 846 03566 1161 2064 2250 3752 522 575\_846 jest z nimi pan młody. Ale przyjdą dni, kiedy zostanie odebrany im o3566 2532 5119 3522 1161 3762 1911 1915 pan młody i wtedy <u>będą pościć</u>. **16** Przecież nikt (nie) nakłada naszywki (z) 4470 46 1909 3820 2440 1063 846 04138 kawałka surowej tkaniny na starą szatę wierzchnią, bowiem (to) jej uzupełnienie 
 142
 575
 02440
 2532
 4978
 1096
 5501
 3761

 zrywa się
 z
 szaty wierzchniej,
 a
 rozdarcie
 staje się
 gorsze.
 17 Ani nie

 906
 3501
 3631
 1519
 3820
 779
 1487
 1161\_3361
 0779

 wrzuca się
 młodego wina
 w stare
 skórzane bukłaki
 Bo inaczej skórzane bukłaki

 4486
 2532
 o3631
 1632
 2532
 o779
 się roztrzaskują
 622
 235

 906
 3501
 3631
 1519
 2537
 779
 2532
 297
 4933

 wrzuca się młode wino w nowe
 skórzane bukłaki, a obydwa się zachowują.
 846 846 5023 2980 2400 1520 758 2064 4352 **18** (Gdy) on im to mówił, oto jeden (z) posiadających władzę przyszedł (i) <u>oddał</u> 846 3004 3754 3450 02364 737 5053 235 2064 2007 1909 mu <u>pokłon</u>, mówiąc, że : Moja córka <u>przed chwilą</u> umarła, ale przyjdź, połóż na 846 4675 05495 2532 2198 2532 02424 1453 190 846 2532 nią swą rękę, a <u>będzie żyła</u>. **19** A Jezus powstawszy, poszedł za nim, a (także) uczniowie jego. **20** A oto kobieta, krwawiąca <u>od dwunastu</u> lat, 4334 3693 680 02899 846 02440 3004 gdy podeszła <u>z tyłu</u>, dotknęła krawędzi jego <u>wierzchniej szaty</u>. **21** Myślała 1063 1722 1438 1437 3440 680 846 o2440 bowiem sobie : Gdybym tylko dotknęła jego wierzchniej szaty, będę uratowana. o1161 2424 1994 2532 846 1492 2036 2293 2364 4675 **22** A Jezus, gdy się obrócił i ją dostrzegł, powiedział: Odwagi, córko, twoja o4102 4571 4982 2532 575 1565 05610 01135 4982 2532 02424 wiara cię uratowała. I od tej chwili kobieta była uratowana. **23** A Jezus, gdy przyszedł do domu posiadającego władzę i dostrzegł grających na aulosie 2532 o3793 2350 3004 846 402 1063 o2877 oraz tłum czyniący wrzawę, **24** Powiedział im: Odejdźcie, bowiem dziewczynka 3756 599 235 2518 2532 2606 846 3753 1161 03793 1544 nie umarła, ale śpi. I drwili (z) niego. **25** A gdy tłum został wyrzucony, 1525 2902 846 05495 2532 02877 1453 2532 1831 3778 (Jezus) wszedł, chwycił jej rękę, a dziewczynka wstała. **26** I <u>rozeszła się</u> ta o5345 1519 3650 1565 o1093 2532 3855 1564 o2424 wieść po całej tamtejszej ziemi. **27** A odchodzącemu stamtąd Jezusowi 190\_846 1417 5185 2896 2532 3004 1653 2248 5207 zaczęli towarzyszyć dwaj ślepi, którzy wołali i mówili: Zlituj się nad nami, Synu

1519 03614 4334 846 05185 2532 02424 846 2064 Dawida. 28 A gdy przyszedł do domu, podeszli do niego ślepi, a Jezus im 3004 4100 3754 1410 5124 4160 3004 846 3483 powiedział: Wierzycie, że jestem w stanie to uczynić? Odpowiedzieli mu: Tak, 5119 680 846 o3788 3004 2596 5216 o4102 1096 5213 Panie! **29** Wtedy dotknął ich oczy, mówiąc: Zgodnie z waszą wiarą niech się wam <u>2532</u> 455 846 03788 2532 02424 846 1690 3004 <u>stanie</u> **30** I <u>otworzyły się</u> ich oczy. A Jezus ich <u>ostro upomniał</u>, mówiąc: 3367 1161 3588 1097 Uważajcie, (aby) nikt (nie) dowiedział się (o tym). 31 A oni, gdy wyszli, 1310 846 1722 3650 1565 01093 1161 846 1831 2400 rozpowszechnili to po całej tamtejszej ziemi. **32** A gdy oni <u>wychodzili</u>, oto 2974 444 1139 846 przyniesiono mu głuchego człowieka, <u>opętanego przez demona.</u> **33** A 1544 o1140 o2974 2980 2532 2296 o3793 3004 gdy został wyrzucony demon, głuchy przemówił. I <u>zdziwiły się</u> tłumy, mówiąc 3763 5316 3779 1722 02474 01161 5330 3004 [x]: Nigdy nie ukazała się taka (rzecz) w Izraelu. **34** Lecz faryzeusze mówili: 01140 1722 0758 Wyrzuca demony poprzez posiadającego władzę (nad) demonami. 35 I o2424 3956 o4172 2532 o2968 1321 1722 846 obchodził Jezus wszystkie miasta i wsie, nauczając w ich synagogach i 02098 0932 2532 2323 3956 3554 2532 3956 ogłaszając dobrą nowinę królestwa oraz uzdrawiając każdą chorobę i każdą 3119 1722 o2992 1161 1492 o3793 4697 4012 846 3754 2258 niemoc wśród ludu. **36** A gdy dostrzegł tłumy, ulitował się nad nimi, bo byli 2532 4496 5616 4263 2192 3361 4166 5119 utrudzeni i porzuceni, jak owce, które nie mają pasterza. **37** Wtedy powiedział 846 o3101 o3303 2326 4183 o1161 2040 3641 1189 swoim uczniom: Chociaż żniwo wielkie, ale robotników niewielu. **38** Proście 3767 o2962 o2326 3704 1544 2040 1519 846 o2326 więc Pana żniwa, aby wyrzucił robotników na swoje żniwo.

846 o1427 3101 1325 846 1849 A gdy przywołał swoich dwunastu uczniów, dał im moc nad duchami 169 5620 846 1544 2532 2323 3956 3554 2532 3956 nieczystymi, by je wyrzucali oraz uzdrawiali każdą chorobę i każdą 01161 03686 1427 652 2076 5023 niemoc. 2 A imiona dwunastu apostołów sa takie: pierwszym - Szymon, 4074 2532 846 080 406 2385 3588 zwany Piotrem oraz jego brat, Andrzej; Jakub – ten, (który jest synem) Zebedeusza 080 2491 5376 2532 918 2381 2532 **3** Filip i Bartłomiej; Tomasz oraz jego brat, Jan; Mateusz o256 2532 3002 2385 3588 poborca podatków; Jakub – ten, (który jest synem) Alfeusza i Lebeusz, zwany 2280 4613 02581 2532 2455 2469 3588 846 2532 3860 Tadeuszem; 4 Szymon Kananejczyk i Juda Iskariota - ten, co go również wydał. 5128 o1427 649 o2424 3853 846 3004 1519 3598 1484 3361 **5** Tę dwunastkę posłał Jezus (i) nakazał im, mówiąc: Na drogę narodów nie 565 2532 3361 1525 1519 4172 4541 1161 4198 3123 4314 wchodźcie oraz nie wchodźcie do miast Samarytan. **6** Ale idźcie raczej do

<sup>9:33)</sup> TR: (...) I zdziwiły się tłumy, mówiąc, że (3754) nigdy nie ukazała się taka (rzecz) w Izraelu. 9:36) TR: A gdy dostrzegł tłumy, ulitował się nad nimi, bo byli osłabieni (1590) i porzuceni, jak owce, które nie mają pasterza.

04263 3624 2474 4198 1161 2784 3004 3754 zagubionych owiec domu Izraela. 7 A idąc, głoście, mówiąc, że przybliżyło się 770 2323 3015 2511 królestwo niebios. 8 Słabych uzdrawiajcie, tredowatych oczyszczajcie, wyrzucajcie 1140 1432 2983 1432 1325 3361 2932 5557 3366 [x] [x] demony. Darmo wzieliście, darmo dawajcie. 9 Nie posiadajcie złota ani 696 3366 5475 1519 5216 o2223 3361 4082 1519 3598 3366 1417 srebra, ani miedzi w waszych pasach, **10** ani torby na drogę, ani dwóch 5509 3366 5266 3366 4464 1063 o2040 514 2076 846 szat spodnich, ani sandałów, ani laski, ponieważ robotnik godny jest swego o5160 1161 302 4172 2228 2968 1519 3739 1525 1833 pokarmu. 11 A [-] (w) mieście lub wsi, do której wejdziecie, wypytajcie, kto w 846 2076 514 2546 3306 2193 302 1831 1161 1525 1519 niej jest godny. I tam pozostańcie, aż do [-] wyjścia. 12 A gdy wejdziecie do o3614 782 846 2532 1437 3303 o3614 5600 514 2064 o1515 domu, pozdrówcie go. **13** I jeśli [-] dom okaże się godny, niech przyjdzie pokój 5216 1909 846 1161 1437 3361 5600 514 5216 01515 4314 1994 5209 wasz na niego. A gdyby nie był godny, wasz pokój niech powróci do was. <sup>2532</sup> <sup>3739</sup> <sup>3361</sup> <sup>1437</sup> <sup>1209</sup> <sup>5209</sup> <sup>3366</sup> <sup>191</sup> <sup>o3056</sup> <sup>5216</sup> <sup>1831</sup> **1437** <sup>1209</sup> <sup>1831</sup> A kto nie przyjąłby was ani (nie) wysłuchał słów waszych, wychodząc z o3614 2228 1565 o4172 1621 o2868 o4228 5216 281 domu lub (z) tego miasta, strząśnijcie pył (ze) stóp waszych. **15** Zaprawdę, 3004 5213 414 2071 1093 4670 2532 1116 1722 2250 2920 2228 1565 mówię wam: Lżej będzie ziemi Sodomy i Gomory w dniu sądu, niż temu 04172 2400 1473 5209 649 5613 4263 1722 3319 3074 1096 3767 5429 miastu. 16 Oto ja was posyłam jak owce między wilki. Bądźcie więc mądrzy, 5613 03789 2532 185 5613 04058 1161 4337 575 0444 1063 jak węże i czyści, jak gołębie. **17** I <u>wystrzegajcie się</u> [-] ludzi, ponieważ 3860 5209 1519 4892 2532 1722 846 04864 5209 będą wydawać was przed sanhedryny i w swoich synagogach <u>będą</u> was <u>biczować</u>. **18** Oraz przed rządców [-] i królów będziecie prowadzeni 1700 1519 3142 846 2532 o1484 1161 3752 5209 ze względu (na) mnie, na świadectwo im oraz narodom. 19 A gdy was 3361 3309 4459 2228 5101 2980 1063 1325 5213 1722 wydadzą, nie troszczcie się, jak lub co powiecie, bowiem będzie dane wam w 1063 3756 5210 2075 1565 o5610 5101 2980 tej chwili, co macie mówić, **20** ponieważ nie wy jesteście tymi, którzy mówią, 235 o4151 5216 o3962 o2980 1722 5213 1161 80 3860 80 1519 2288 ale duch waszego Ojca, który mówi w was. **21** A brat wyda brata na śmierć 5043 2532 1881 5043 1909 1118 2532 2289 846 2532 i ojciec dziecko, i powstaną dzieci przeciwko rodzicom, i zabiją ich. 22 I 3404 5259 3956 1223 3450 o3686 o1161 będziecie znienawidzeni przez wszystkich <u>z powodu</u> mojego imienia. A 5278 1519 5056 3778 4982 1161 3752 5209 1377 kto wytrwa do końca, ten zostanie wybawiony. **23** A gdyby was prześladowali 1722 3778 o4172 5343 1519 o243 281 1063 3004 5213 3756 3361 w tym mieście, uciekajcie do drugiego. Zaprawdę bowiem mówię wam, nie [-] 5055 o4172 o2474 2193 2064 o5207 o444 3101 3756 skończycie (obchodzić) miast Izraela, aż przyjdzie Syn Człowieczy. **24** Uczeń nie 2076 5228 01320 3761 1401 5228 846 02962 713 jest ponad nauczycielem, ani niewolnik ponad swego pana. **25** Wystarczające

<sup>10:8)</sup> TR: Słabych uzdrawiajcie, trędowatych oczyszczajcie, **zmarłych (3498) budźcie (1453)**, wyrzucajcie demony.(...).

o3101 2443 1096 5613 846 o1320 2532 o1401 5613 846 o2962 1487 dla ucznia, aby się stał jak jego nauczyciel, i niewolnik – jak jego pan. Jeśli o3617 2564 954 4214 3123 846 o3615 3767 pana domu nazywali Belzebubem, (to o) ile bardziej jego domowników. **26** Więc 3361 5399 846 2076 1063 3762 2572 3739 3756 601 2532 nie <u>bójcie się</u> ich. <u>Nie ma</u> bowiem nic ukrytego, co nie <u>będzie objawione</u>, ani 2927 3739 3756 1097 3739 3004 5213 1722 04653 ukrytego, co nie <u>będzie poznane</u>. **27** To, co mówię wam w ciemności, 2036 1722 05457 2532 3739 1519 03775 191 2784 1909 01430 2532 powiedzcie w świetle, i co na ucho słyszycie, głoście na dachach. **28** I 3361 5399 575 0615 04983 01161 5590 3361 1410 615 1161 nie <u>bójcie się</u> [-] <u>tych, którzy zabijają</u> ciało, ale duszy nie <u>są w stanie</u> zabić. Ale 5399 3123 01410 2532 05590 2532 04983 622 1722 1067 <u>bójcie się</u> raczej <u>tego, co może</u> i duszę, i ciało zniszczyć w Gehennie.

3780 787 4453 1417 4765 2532 1520 1537 846 3756 4098 **29** Czy nie za asa są sprzedawane dwa wróble? Nawet jeden z nich nie spadnie 1909 o1093 427 5216 o3962 1161 2532 3956 o2359 5216 na ziemię bez (woli) waszego Ojca. **30** A nawet wszystkie włosy na waszej 02776 1526 705 3767 3361 5399 5210 1308 głowie są policzone. **31** A zatem: nie bójcie się. Wy jesteście ważniejsi, <u>niż liczne</u> 4765 3956 3767 3748 3670 1722 1698 1715 0444 2504 3670 wróble. 32 Każdy więc, kto przyzna się do mnie przed ludźmi, i ja się przyznam 1722 846 1715 3450 03962 01722 3772 1161 3748 302 720 3165 do niego przed moim Ojcem w niebiosach. **33** A kto [-] by się wyparł mnie 1715 o444 2504 720 846 1715 3450 o3962 o1722 3772 3361 przed ludźmi, i ja się wyprę go przed moim Ojcem w niebiosach. 34 Nie 3543 3754 2064 906 1515 1909 01093 3756 2064 906 1515 myślcie, że przyszedłem rzucić pokój na ziemię. Nie przyszedłem rzucić pokoju, 235 3162 1063 2064 1369 ale miecz. **35** Ponieważ przyszedłem uczynić rozdwojenie, (aby) człowiek (był) 2596 846 03962 2532 2364 2596 846 03384 2532 3565 przeciwko swemu ojcu, i córka – przeciwko swojej matce, i <u>panna młoda</u> 2596 846 03994 2532 2190 0444 03615 846 przeciwko swojej teściowej, **36** a nieprzyjaciółmi człowieka domownicy jego. o5368 3962 2228 3384 5228 1691 3756 2076 3450 514 2532 o5368 **X16 kocha** ojca lub matkę <u>bardziej, niż</u> mnie, nie jest mnie godny. I <u>kto kocha</u> 5207 2228 2364 5228 1691 3756 2076 3450 514 2532 3739 3756 2983 syna lub córkę bardziej, niż mnie, nie jest mnie godny. **38** I kto nie bierze 846 o4716 2532 190 3694 3450 3756 2076 3450 514 3588 2147 846 swego krzyża, a idzie za mną, nie jest mnie godny. **39** Ten, który znalazł swoją o5590 622 846 2532 3588 622 846 o5590 1752 1700 2147 846 duszę, straci ją , a ten, kto stracił swoją duszę z mojego powodu, znajdzie ją . 3588 1209 5209 1691 1209 2532 3588 1209 1691 **40** Ten, kto przyjmuje was, mnie przyjmuje; a ten, który przyjmuje mnie, 01209 4396 1519 3686 1209 3588 649 3165 przyjmuje tego, który mnie posłał. **41** Kto przyjmuje proroka ze względu na imie 4396 2983 3408 4396 2532 01209 1342 proroka, weźmie zapłatę proroka, i ten, który przyjmuje sprawiedliwego 1519 3686 1342 2983 3408 1342 2532 3739 ze względu na imię sprawiedliwego, weźmie zapłatę sprawiedliwego, **42** i kto 1437 4222 1520 5130 03398 4221 5593 by napoił jednego (z) tych małych kielichem zimnej (wody) jedynie ze względu na 3686 3101 281 3004 5213 3756 3361 622 846 o3408 imię ucznia, zaprawdę, mówię wam, nie [-] straci swojej zapłaty.

5055 1299 1096 3753 o2424 846 I stało się, kiedy Jezus skończył nakazywać swoim dwunastu 3101 3327 1564 01321 2532 2784 1722 846 04172 uczniom, odszedł stamtąd, (by) nauczać i głosić w ich miastach.

o1161 2491 191 1722 01201 02041 05547 3992 1417 846

A Jan, gdy usłyszał w więzieniu o czynach Chrystusa, posłał dwóch swoich 03101 2036 846 4771 1488 3588 2064 2228 uczniów **3** mówiąc mu: (Czy) ty jesteś tym, który przychodzi, czy 4328 2087 2532 02424 611 846 2036 4198 mamy oczekiwać drugiego? **4** A Jezus, odpowiadając im, powiedział: Idźcie, 518 2491 3739 191 2532 991 5185 308 2532 oznajmijcie Janowi, co słyszycie i widzicie: **5** ślepi <u>odzyskują wzrok</u> i 5560 4043 3015 2511 2532 2974 191 3498 niewładni w nogach chodzą, trędowaci <u>są oczyszczani</u> i głusi słyszą, umarli 1453 2532 4434 2097 2532 3107 2076 budzą się i ubogim zwiastowana jest dobra nowina. **6** A szczęśliwy jest 3739 1437 3361 4624 1722 1698 1161 5130 4198 02424 756 ten, kto [-] nie upada z mojego powodu. **7** A gdy oni odeszli, Jezus zaczął 3004 o3793 4012 2491 5101 1831 2300 1519 o2048 2563 5259 mówić tłumom o Janie: Co wyszliście oglądać na pustkowiu? Trzcinę przez 417 4531 235 5101 1831 1492 444 1722 3120 wiatr potrząsaną? **8** Ale co wyszliście zobaczyć? Człowieka, w miękkie 2440 294 2400 3588 5409 03120 szaty wierzchnie odzianego? Zwróćcie uwagę, [-] noszący miękkie (szaty wierzchnie) są w domach królewskich. **9** Ale co wyszliście zobaczyć? 4396 3483 3004 5213 2532 4053 4396 1063 3778 2076 4012 Proroka? O tak, mówię wam, nawet więcej, niż proroka. **10** Bo on jest (tym), o 3739 1125 2400 1473 649 3450 o32 4253 4675 4383 3739 którym jest napisane: Oto ja posyłam mego anioła przed twoim obliczem, który 2680 4675 03598 1715 4675 281 3004 5213 1722 przygotuje twoją drogę przed tobą. **11** Zaprawdę, mówię wam: Wśród 1084 1135 3756 1453 3187 2491 0910 01161 3398 1722 narodzonych z kobiet nie powstał większy, niż Jan Chrzciciel. Ale mniejszy w o932 o3772 3187 2076 3187 846 1161 575 o2250 2491 o910 2193 królestwie niebios większy jest, niż on. **12** A od dni Jana Chrzciciela aż 737 0932 03772 971 2532 973 846 726

do tej chwili królestwo niebios doznaje naporu i ludzie gwałtowni je porywają.

1063 3956 04396 2532 03551 4395 2193 2491 2532 1487 2309

13 Bo wszyscy Prorocy i Tora prorokowali aż do Jana. 14 A jeśli chcecie 1209 846 2076 2243 03195 2064 02192 3775 191 przyjąć: on jest Eliaszem, <u>który miał</u> przyjść. **15** <u>Kto ma</u> uszy <u>do słuchania</u>, 191 1161 5101 3666 3778 01074 3664 2076 3813 niech słucha. **16** Ale do kogo porównam to pokolenie? Podobne jest (do) dzieci, 2521 1722 58 2532 4377 846 02083 2532 3004 które siedzą na rynkach i przemawiają do swoich towarzyszy **17** i mówią: 832 5213 2532 3756 3738 2354 5213 2532 3756 Graliśmy wam na aulosie, a nie tańczyliście; lamentowaliśmy wam, a nie 2875 2064 1063 2491 3383 2068 3383 4095 2532 3004 2192 płakaliście. **18** Przyszedł bowiem Jan, ani nie je , ani nie pije, a mówią: ma 1140 2064 05207 0444 2068 2532 4095 2532 3004 2400 444 demona. **19** Przyszedł Syn Człowieczy, je i pije, a mówią: Oto człowiek 5314 2532 3630 5384 5057 2532 268 2532 żarłoczny i pijak, przyjaciel <u>poborców podatków</u> i grzeszników. I

1344 o4678 575 846 o5043 5119 756 3679 została usprawiedliwiona mądrość przez swoje dzieci. **20** Wtedy zaczął ganić o4172 1722 3739 1096 o4118 846 1411 3754 3756 3340 miasta, w których działo się najwięcej jego cudów, że nie zmieniły myślenia: 3759 4671 5523 3759 4671 966 3754 1487 1722 5184 2532 **21** Biada tobie, Korozain! Biada tobie, Betsaido! Ponieważ gdyby w Tyrze i 

 4605
 1096
 01411
 01096
 1722
 5213
 3819
 302

 Sydonie
 działy się
 cuda, cuda, które się dokonały
 wśród was, już dawno [-]

 zmieniłyby myślenie:
 w worze włosiennym i popiele.
 2532
 4700
 4133
 3004

 5013
 5213
 5414
 0502
 4133
 3004

 5213 5184 2532 4605 414 2071 1722 2250 2920 2228 5213 2532 4771 wam: Tyrowi i Sydonowi lżej będzie w dniu sądu, niż wam. **23** A ty , 02193 03772 5312 2193 86 2601 2584 czy do odspał niebios będziesz wywyższone? Aż do Hadesu zejdziesz!

3754 1487 1722 4670 1096 01411 01096 1722 4671
Ponieważ gdyby w Sodomie działy się cuda, które się działy u ciebie,
3306 302 3360 04594 4133 3004 5213 3754 1093 4670 414 przetrwałyby [-] aż do dziś. **24** A ponadto mówię wam, że ziemi Sodomy lżej 2071 1722 2250 2920 2228 4671 1722 1565 02540 02424 611 będzie w dniu sądu, niż tobie. **25** W tym czasie Jezus odpowiadając, 2036 1843 4671 3962 2962 03772 2532 01093 3754 613 5023 575 powiedział: Wychwalam cię, Ojcze, Panie niebios i ziemi, że ukryłeś to przed 4680 2532 4908 2532 601 846 3516 3483 03962 3754 mądrymi i roztropnymi, a objawiłeś to dzieciom. **26** O tak, Ojcze, ponieważ 3779 2107 1096 1715 4675 3956 3860 3427 5259 takie upodobanie pojawiło się w tobie. **27** Wszystko zostało mi oddane przez 3450 03962 2532 3762 1921 05207 1487 3361 03962 3761 03962 1921 5100 mego Ojca i nikt (nie) poznaje Syna, tylko Ojciec, ani Ojca (nie) poznaje nikt, 1487 3361 05207 2532 05207 1437 1014 601 1205 4314 3165 3956 tylko Syn i <u>ten, komu</u> Syn chciałby objawić. **28** Przyjdźcie do mnie wszyscy, o2872 2532 5412 2504 5209 373 142 3450 o2218 1909 utrudzeni i obciążeni, <u>a ja wam dam odpocząć</u>. **29** Weźcie moje jarzmo na 5209 2532 3129 575 1700 3754 1510 4235 2532 5011 02588 2532 siebie i <u>uczcie się</u> ode mnie, ponieważ jestem łagodny i pokorny sercem, i 2147 372 05590 5216 01063 3450 2218 5543 znajdźcie odpoczynek (dla) dusz waszych. **30** Bowiem moje jarzmo (jest) dobre, 2532 3450 o5413 2076 1645 a mój ciężar jest lekki.

1722 1565 o2540 o2424 4198 o4521 1223 o4702 o1161 846 W tamtym czasie Jezus szedł <u>w szabat</u> przez <u>łany zboża</u>, a jego 3101 3983 2532 756 5089 4719 2532 2068 uczniowie odczuli głód i zaczęli rwać kłosy i jeść. **2** A saczęli ryczeli, powiedzieli mu: Oto uczniowie twoi czynią to, czego nie 1832 4160 1722 4521 1161 3588 2036 846 3756 314 5101 4160 wolno czynić w szabat. **3** A on powiedział im: nie czytaliście, co zrobił 1138 3753 3983 846 2532 3588 3326 846 4459 1525 1519 Dawid, gdy odczuł głód, on i ci , (którzy) z nim (byli)? **4** Jak wszedł do o3624 o2316 2532 5315 o4286 3739 3756 1832 2258 846 5315 3761 3588 domu bożego i zjadł chleby pokładne, których nie wolno było mu zjeść, ani tym (którzy) <sup>3326</sup> <sup>846</sup> <sup>846</sup> <sup>1487</sup> <sup>3361</sup> <sup>3441</sup> <sup>3441</sup> <sup>o2409</sup> **5** Albo nie czytaliście w o3551 3754 o4521 o2409 1722 o2411 o4521 953 2532 1526 338 1161 Torze, że w szabat kapłani w świątyni szabat profanują, a są niewinni? 6 Ale

3004 5213 3754 5602 2076 3173 o2411 1161 1487 mówię wam, że tu jest coś więcej, niż świątynia. 7 A gdybyście wiedzieli, 5101 2076 1656 2309 2532 3756 2378 3756 302 2613 czym są (słowa): Miłosierdzia chcę, a nie ofiary, nie [-] osądzalibyście o338 niewinnych. **8** Albowiem Syn Człowieczy jest Panem [x] szabatu. **9** A 3327 1564 2064 1519 846 04864 2532 2400 2258 444 gdy odszedł stamtąd, przyszedł do ich synagogi. **10** A oto <u>był tam</u> człowiek, 2192 3584 05495 2532 1905 846 3004 1487 1832 04521 2323 2443 mający uschłą rękę. I zapytali go, mówiąc: Czy wolno w szabat uzdrowić – aby 846 2723 1161 3588 846 2036 5101 1537 5216 2071 444 go oskarżyć. **11** A on im powiedział: Kto z was będzie (takim) człowiekiem, 3739 2192 1520 4263 2532 1437 5124 04521 1519 999 1706 3780 który <u>będzie miał</u> jedną owcę, i gdyby ona <u>w szabat</u> w dół wpadła, <u>czyż nie</u> 2902 846 2532 1453 4214 3767 1308 444 chwyci jej i (nie) podniesie? **12** O ile bardziej więc ważniejszy (jest) człowiek, 4263 5620 1832 04521 2573 4160 5119 3004 3588 (niż) owca? Dlatego wolno w szabat dobrze czynić. **13** Wtedy powiedział temu 444 1614 4675 05495 2532 1614 2532 600 człowiekowi: Wyciągnij swoją rękę. I wyciągnął. I przywrócona została (jako) 5199 5613 0243 01161 1831 5330 2983 4824 2596 846 zdrowa, jak (ta) druga. **14** A wyszedłszy, faryzeusze podjęli naradę o nim, 3704 846 622 01161 2424 1097 402 1564 2532 190 846 jak go stracić. **15** A Jezus, poznawszy (to), odszedł stamtąd. I  $\underbrace{\text{szedł za}}_{\text{nim}}$  nim 4183 3793 2532 2323 846 3956 2532 2008 846 2443 3361 4160 846 liczny tłum. I uzdrowił ich wszystkich. **16** I zgromił ich, aby nie czynili go 5318 3704 4137 3588 4483 1223 04396 2268 jawnym. **17** Žeby <u>wypełniło się</u> (to), co jest powiedziane przez proroka Izajasza, 3004 2400 3450 03816 3739 140 027 3450 1519 który mówi: **18** Oto mój <u>młody sługa</u>, którego wybrałem, umiłowany mój, w 3739 2106 05590 3450 5087 04151 3450 1909 846 2532 2920 którym upodobała dusza moja. Umieszczę ducha mojego na nim, a sąd 518 3756 2051 3761 2905 narodom oznajmi. 19 Nie <u>będzie się spierał</u>. <u>ani nie</u> <u>będzie krzyczał</u>, <u>ani nie</u> 191 5100 1722 o4113 846 o5456 2563 2608 3756 4937 2532 usłyszy ktokolwiek na ulicach jego głosu. **20** Trzciny nadłamanej nie złamie, i 5188 3043 3756 4570 2193 302 1544 02920 1519 3534 dymiącego się knota lnianego nie zagasi, aż [-] doprowadzi sąd do zwycięstwa. 2532 o3686 846 1484 1679 5119 4374 846 21 A w imieniu jego narody będą nadzieję miały. 22 Wtedy przyniesiono mu 5185 2532 2974 2532 2323 846 5620 o5185 2532 opętanego przez demona, ślepego i głuchego, i uzdrowił go, tak że ślepy i 2974 2532 2980 2532 991 2532 1839 3956 03793 2532 głuchy zarówno mówił, jak i widział. **23** I zdumiewały się wszelkie tłumy, i 3004 3385 2076 3778 05207 1138 01161 5330 191 mówiły: Czy nie jest on synem Dawida? **24** A faryzeusze, usłyszawszy (to), 2036 3778 3756 1544 01140 1487 3361 1722 0954 758 powiedzieli: On [-] wyrzuca demony tylko przez Belzebuba, przywódcę 01140 1161 02424 1492 846 01761 2036 846 3956 932 demonów. 25 A Jezus, widząc ich myśli, powiedział im: Każde królestwo, 3307 2596 1438 2049 2532 3956 4172 2228 3614 3307 2596 rozdzielone w sobie, jest pustoszone, i każde miasto albo dom, rozdzielone w

3756 2476 2532 1487 04567 04567 1438 1544 1909 sobie, nie ostoi sie. **26** A jeśli szatan szatana wyrzuca, (to) w sobie 3767 2476 2532 1487 1473 4459 846 o932 jest rozdzielony. Jak więc ostoi się jego królestwo? 27 A jeśli ja przez Belzebuba wyrzucam demony, synowie wasi przez kogo wyrzucają? Dlatego oni 2071 2923 5216 1161 1487 1473 1722 4151 2316 1544 o1140 będą sędziami waszymi. **28** A jeśli ja przez ducha Bożego wyrzucam demony, 686 5348 1909 5209 0932 02316 2228 4459 1410 5100 1525 1519 03614 zatem przyszło do was królestwo Boże. **29** Albo jak może ktoś wejść do domu 846 1283 1437 4412 3361 1210 02478 2532 5119 mocarza i naczynia jego rozgrabić, jeśli najpierw nie zwiąże mocarza i wtedy 5607 o3361 3326 1700 2076 2596 1700 2532 3588 3361 4863 dom jego ograbi? **30** Kto nie jest ze mną, jest przeciwko mnie, a kto nie zbiera 3326 1700 4650 1223\_5124 3004 5213 3956 266 2532 988 ze mną, rozprasza. **31** Dlatego mówię wam: Każdy grzech i <u>zniewaga słowna</u> zostanie ludziom odpuszczona. Ale zniewaga słowna (przeciwko) Duchowi nie 863 o444 863 2532 1437 3739 3004 3056 2596 będzie ludziom odpuszczona. **32** I gdyby ktoś powiedział słowo przeciwko 863 846 1161 302 3739 Synowi Człowieczemu, będzie mu odpuszczone. Ale [-] kto by powiedział 04151 , 040 3756 863 846 3777 1722 2596 o4151 o40 3756 863 846 3777 1722 o3568 przeciwko Duchowi Świętemu, nie będzie mu odpuszczone, ani w teraźniejszym 4160 o1186 2570 2532 o2590 o3195 2228 wieku, ani w mającym nadejść. 33 Albo wyhodujcie drzewo dobre, i owoc 4160 01186 4550 2532 02590 846 4550 1063 1537 846 2570 2228 jego dobry; albo wyhodujcie drzewo zgniłe, i owoc jego zgniły. Bowiem po 1081 2191 4459 1410 2980 18 owocu drzewo jest poznawane. 34 Potomstwo żmij! Jakże możecie mówić dobrze, 5607 4190 1063 bedac złymi? Bowiem

## Notice: Undefined offset: 88 in D:\Serwer\public\default.domain\public\_html\Majority\Pro

o2588 o4750 2980 o18 444 1537 o18 obfitości serca usta mówią. 35 Dobry człowiek z dobrego skarbca [x] wyjmuje 2532 o4190 1544 444 1537 o4190 2344 4190 dobre (rzeczy), a zły człowiek ze złego skarbca wyjmuje złe (rzeczy). 36 Ale 5213 3754 3956 692 4487 3739 1437 mówię wam, że (z) każdego bezużytecznego słowa, które by wypowiedzieli o444 591\_3056 4012 846 1722 2250 2920 1063 1537 03056 4675 ludzie, odpowiedzą za nie w dzień sądu, **37** ponieważ ze słów swoich 2532 1537 o3056 4675 2613 będziesz usprawiedliwiony i ze słów swoich będziesz osądzony. 38 Wtedy o1122 5330 5100 2532 3004 odpowiedzieli niektórzy znawcy Pisma i faryzeusze, mówiąc: Nauczycielu, 2309 575 4675 1492 4592 1161 3588 611 chcemy od ciebie zobaczyć znak. 39 A on, odpowiadając, powiedział im:

12:32) TR: (...) Ale kto by powiedział przeciwko Duchowi Świętemu, nie będzie mu odpuszczone, ani w **tym** (+5129) wieku, ani w mającym nadejść.

<sup>12:35)</sup> TR: Dobry człowiek z dobrego skarbca **serca (+o2588)** wyjmuje dobre (rzeczy), a zły człowiek ze złego skarbca wyjmuje złe (rzeczy).

4190 2532 3428 1934 4592 2532 4592 3756 1325 846 Pokolenie złe i cudzołożne pragnie znaku, a znak nie będzie mu dany, o2836 o2785 5140 2250 2532 5140 3571 3779 2071 o5207 o444 1722 o2588 brzuchu wielkiej ryby trzy dni i trzy noce, tak bedzie Syn Człowieczy w sercu o1093 5140 2250 2532 5140 3571 435 3536 450 1722 ziemi trzy dni i trzy noce. **41** Mężowie – <u>mieszkańcy Niniwy</u> powstaną na 3536 450 1722 o2920 3326 3778 o1074 2532 2632 846 3754 1519 o2782 2495 sądzie z tym pokoleniem i osądzą je, ponieważ na głoszenie Jonasza 3340 2532 2400 5602 4119 2495 938 3558 zmienili myślenie. A oto tu więcej, niż Jonasz. **42** Królowa z południa 1453 1722 02920 3326 3778 01074 2532 2632 846 3754 2064 1537 powstanie na sądzie z tym pokoleniem i osądzi je, ponieważ przybyła z o4009 o1093 191 o4678 4672 2532 2400 5602 4119 4672 1161 kresów ziemi usłyszeć mądrość Salomona. A oto tu <u>więcej, niż</u> Salomon. **43** A 3752 4151 0169 1831 575 0444 1330 1223 5117 gdy duch nieczysty wyjdzie z człowieka, przechadza się po miejscach 504 2212 372 2532 3756 2147 5119 3004 1994 1519 bezwodnych, szukając odpoczynku, i nie znajduje. **44** Wtedy mówi: Wrócę do 3450 03624 3606 1831 2532 2064 2147 4980 mojego domu, skąd wyszedłem. A gdy przychodzi, znajduje (go) wolnym, 4563 2532 2885 5119 4198 2532 3880 3326 1438 2033 zamiecionym i ozdobionym. **45** Wtedy odchodzi i bierze ze sobą siedem 2087 4151 4191 1438 2532 1525 2730 1563 2532 1096 innych duchów, gorszych <u>od siebie</u>. A wszedłszy, mieszkają tam, i <u>stają się</u> 02078 1565 0444 5501 04413 3779 2071 2532 3778 ostatnie (rzeczy) tego człowieka gorsze, niż pierwsze. Tak się stanie i temu o4190 o1074 1161 846 2089 2980 o3793 2400 o3384 2532 o80 złemu pokoleniu. **46** A gdy on jeszcze mówił do tłumów, oto matka i bracia 846 2476 1854 2212 846 2980 1161 2036 846 5100 2400 jego stali na zewnątrz, szukając z nim rozmowy. **47** I powiedział mu ktoś: Oto o3384 4675 2532 080 4675 2476 1854 2212 4671 2980 1161 matka twoja i bracia twoi stoją <u>na zewnątrz</u>, <u>szukając z</u> tobą rozmowy. **48** A 2036 o2036 846 5101 2076 3450 o3384 2532 5101 1526 on, odpowiadając, powiedział pytającemu go: Kto jest moją matką? I którzy są 3450 080 2532 1614 05495 846 1909 03101 846 2036 moimi braćmi? **49** I wyciągnąwszy rękę swoją na uczniów swoich, powiedział: 2400 03384 3450 2532 080 3450 1063 3748 302 4160 02307 03962 3450 Oto matka moja i bracia moi. **50** Bowiem kto [-] <u>będzie czynił</u> wolę Ojca mojego 01722 3772 846 2076 3450 80 2532 79 2532 3384 w niebiosach, on jest moim bratem i siostra, i matka.

1161 1722 1565 02250 02424 1831 575 03614 2521 3844 02281
A w tamtym dniu Jezus, gdy wyszedł z domu, usiadł nad morzem.

2532 4863 4314 846 4183 3793 5620 846 1684 1519
2ebrały się przy nim liczne tłumy, tak więc on, gdy wszedł do
04143 2521 2532 3956 03793 2476 1909 0123 2532 2980 846 4183 1722
łodzi, usiadł, a cały tłum stanął na brzegu. 3 I opowiedział im wiele w

3850 3004 2400 04687 1831 04687 2532 1722 846 04687
przypowieściach. Powiedział: Oto siewca wyszedł siać. 4 A gdy on siał,
3739 3303 4098 3844 03598 2532 2064 04071 2532 2719 846 1161
niektóre (ziarna) [-] padły obok drogi. I przyszły ptaki, i pożarły je. 5 A
243 4098 1909 04075 3699 3756 2192 4183 1093 2532 2112
inne padły na miejsca skaliste, gdzie nie miały wiele ziemi. I natychmiast

1816 1223 o3361 2192 899 1093 1161 393 2246 wyszły, ponieważ nie miały głębokiej ziemi. **6** A gdy słońce wzeszło, 2739 2532 1223 03361 2192 4491 3583 1161 243 4098 20stały spalone, a ponieważ nie miały korzenia – uschły. **7** A inne padły 1909 o173 2532 305 o173 2532 638 846 1161 243 4098 1909 o2570 między ciernie. I wyrosły ciernie, i zdusiły je . **8** A inne padły na dobrą o1093 2532 1325 2590 3739 3303 1540 1161 3739 1835 1161 3739 ziemię. I wydały owoc – te [-] sto, a tamte sześćdziesiąt, a inne trzydzieści. **9** Kto ma uszy do słuchania, niech słucha. **10** A gdy podeszli uczniowie, powiedzieli mu: Dlaczego w przypowieściach mówisz do nich? 1161 3588 611 2036 846 3754 5213 1325 1097 03466 **11** A on, odpowiadając, powiedział im, że: Wam <u>dane jest</u> poznać tajemnice o932 o3772 1161 1565 3756 1325 3748 1063 2192 1325 846 królestwa niebios, ale tamtym nie jest dane. **12** Kto bowiem ma, <u>będzie</u> mu <u>dane</u>, 2532 4052 1161 3748 3756 2192 2532 3739 2192 142 575 846 i <u>obfitować będzie</u>. Ale kto nie ma, i <u>to, co</u> ma, <u>będzie zabrane</u> od niego. 1223 5124 1722 3850 846 2980 3754 991 3756 991 2532 **13** Dlatego w przypowieściach do nich mówię, ponieważ patrząc, nie widzą, a słuchając, nie słyszą, <u>ani nie</u> rozumieją. **14** I <u>wypełnia się</u> [x] <u>dzięki nim</u> o4394 2268 o3004 189 191 2532 3756 3361 proroctwo Izajasza, które mówi: Uchem słuchać będziecie, i nie [-] 4920 2532 991 991 2532 3756 3361 1492 1063 2rozumiecie; i patrząc, <u>widzieć będziecie</u>, i nie [-] zobaczycie. **15** Bowiem 3975 02588 5127 02992 2532 03775 917 191 2532 03788 846 pogrubiało serce tego ludu, i uszami <u>z trudnością</u> usłyszeli, i oczy swoje 2576 3379 1492 03788 2532 03775 191 2532 02588 4920 zamknęli, żeby nie zobaczyć oczami i uszami usłyszeć, a sercem zrozumieć, 2532 1994 2532 2390 846 1161 5216 03788 3107 3754 991 i zawrócić, a uzdrowiłbym ich. **16** Ale wasze oczy <u>są szczęśliwe</u>, bo widzą, 2532 03775 5216 3754 191 281 1063 3004 5213 3754 4183 i uszy wasze, bo słyszą. **17** Zaprawdę bowiem mówię wam, że wielu 4396 2532 1342 1937 1492 3739 991 2532 3756 proroków i sprawiedliwych pożądało zobaczenia <u>tego, co</u> widzicie, i nie zobaczyli, i usłyszenia tego, co słyszycie, i nie usłyszeli. **18** Wy więc osłuchajcie przypowieści o siewcy. **19** Gdy ktokolwiek słucha słowa o królestwie, 2532 3361 4920 2064 04190 2532 726 3588 4687 1722 846 02588 3778 2076 a nie rozumie, przychodzi zły i porywa to, co zasiane w jego sercu. On jest 4687 03844 03598 01161 4687 1909 04075 2076 3778 3588 191 posianym obok drogi. **20** A posianym na miejsca skaliste jest ten, który słucha słowa i natychmiast z radością je przyjmuje, **21** Ale nie ma korzenia w 1438 235 2076 4340 1161 1096 2347 2228 1375 1223 sobie, lecz jest niestały, a gdy przychodzi ucisk lub prześladowanie z powodu o3056 2117 4624 01161 4687 1519 0173 2076 3778 3588 słowa, natychmiast upada. **22** A posianym między ciernie jest ten, [-] 191 03056 2532 0165 03308 5127 2532 0539 04149 4846 03056 który słucha słowa, a doczesna troska [-] i ułuda bogactwa zaduszają słowo,

2532 1096 175 o1161 4687 1909 o2570 o1093 2076 3778 3588 191 i <u>staje się</u> bezowocne. **23** A posianym na dobrą ziemię jest ten, który słucha 03056 2532 4920 3739 1211 2592 2532 4160 3739 3303 1540 1161 3739 słowa i rozumie. On właśnie wydaje owoc i rodzi - ten [-] sto, a tamten 1835 1161 3739 5144 243 3850 846 3908 3004 sześćdziesiąt, a inny trzydzieści. **24** Inną przypowieść im podał, mówiąc: 444 4687 2570 4690 1722 3666 Królestwo niebios stało się podobne do człowieka, który siał dobre nasienie na swoim polu. **25** A gdy ludzie spali, przyszedł jego nieprzyjaciel i dosiał 2215 303\_3319 04621 2532 565 1161 3753 05528 985 2532 4160 chwasty między pszenicą i odszedł. **26** A gdy trawa zakiełkowała i zrodziła 2590 5119 5316 2532 o2215 1161 o1401 o3617 4334 owoc, wtedy <u>ukazały się</u> i chwasty. **27** A niewolnicy <u>pana domu</u> podszedłszy, 2036 846 2962 3780 4687 2570 4690 1722 04674 68 4159 powiedzieli mu: Panie, <u>czyż nie</u> posiałeś dobrego nasienia na swoim polu? Skąd 3767 2192 2215 1161 3588 846 5346 2190 444 5124 4160 więc ma chwasty? **28** A on im powiedział: Nieprzyjazny człowiek to uczynił. o1161 1401 2036 846 2309 3767 565 846 4816 1161 3588 A niewolnicy powiedzieli mu: Chcesz zatem? Pójdziemy je zebrać. **29** A on 3756 3379 4816 o2215 1610 260 846 powiedział: Nie - abyście, zbierając chwasty, nie wykorzenili razem (z) nimi o4621 863 297 4885 3360 o2326 2532 1722 2540 pszenicy. **30** Zostawcie obydwa, <u>aby rosły razem</u> <u>aż do</u> żniwa. A w czasie o2326 2046 o2327 4816 4412 o2215 2532 1210 846 1519 żniwa powiem żniwiarzom: Zbierzcie najpierw chwasty i zwiążcie je w 1197 4314 02618 846 01161 4621 4863 1519 3450 0596 snopki – <u>w celu</u> spalenia ich. A pszenicę zbierzcie do mojego magazynu. 243 3850 846 3908 3004 0932 03772 3664 2076 **31** Inna przypowieść im podał, mówiąc: Królestwo niebios podobne jest (do) 2848 4615 3739 2983 444 4687 1722 846 068 3739 ziarna gorczycy, które, wziąwszy człowiek, zasiał na swoim polu, **32** Które, 3303 3398 2076 3956 04690 1161 3752 837 3173 2076 chociaż najmniejsze jest (ze) wszystkich nasion, ale gdy wzrośnie, większe jest (od) 03001 2532 1096 1186 5620 2064 04071 03772 2532 2681 jarzyn i staje się drzewem, tak że przybywają ptaki niebiańskie i gnieżdżą się 1722 846 02798 243 3850 846 2980 0932 03772 w jego gałęziach. **33** Inną przypowieść im powiedział: Królestwo niebios 3664 2076 2219 3739 2983 1135 2928 1519 5140 4568 podobne jest (do) zaczynu, który wziąwszy, kobieta ukryła w trzech satonach mąki pszennej, aż do zakwaszenia się wszystkiego. **36**50 socza soc o2424 o3793 1722 3850 2532 5565 3850 3756 846 3756 2980 Jezus tłumom w przypowieściach, a bez przypowieści niczego im nie mówił, 4483 1223 04396 3004 3704 4137 3588 35 żeby wypełniło się to, co zostało powiedziane przez proroka, mówiącego: 3450 1722 3850 3450 04750 2044 2928 575 2602 Otworzę w przypowieściach moje usta, wypowiem rzeczy ukryte od założenia 2889 5119 02424 863 03793 2064 1519 03614 2532 4334 świata. **36** Wtedy Jezus, odesławszy tłumy, przyszedł do domu. I podeszli do 846 846 o3101 3004 5419 2254 o3850 o2215 o68 niego jego uczniowie, mówiąc: Wyłóż nam przypowieść <u>o chwastach</u> polnych. 1161 3588 611 2036 846 04687 02570 4690 2076 05207 **37** A on, odpowiadając, powiedział im: Siewcą dobrego nasienia jest Syn

o444 o1161 68 2076 o2889 o1161 2570 4690 3778 1526 o5207 Człowieczy. **38** A polem jest świat. Zaś dobrym nasieniem – nimi są synowie o932 o1161 2215 1526 o5207 o4190 o1161 2190 o4687 846 królestwa. A chwastami są synowie złego. **39** A nieprzyjacielem, który je 2076 o1228 o1161 2326 2076 4930 o165 o1161 2327 1526 posiał, jest diabeł. A żniwem jest zakończenie doczesności. A żniwiarzami są 32 3767 5618 4816 o2215 2532 4442 2545 3779 aniołowie. **40** Więc podobnie, jak zbierane są chwasty i ogniem są spalane, tak 2071 1722 o4930 5127 o165 649 o5207 o444 o32 będzie przy zakończeniu tej doczesności. **41** Wyśle Syn Człowieczy aniołów 846 2532 4816 1537 846 0932 3956 04625 2532 04160 swoich i zbiorą z jego królestwa wszelkie przyczyny upadków i czyniących o458 2532 906 846 1519 o2575 o4442 1563 2071 o2805 2532 o1030 bezprawie. **42** I wrzucą ich w piec ognisty. Tam będzie płacz i zgrzytanie o3599 5119 o1342 1584 5613 o2246 1722 o932 o3962 846 zębów. **43** Wtedy sprawiedliwi zabłysną jak słońce w królestwie Ojca swego. o2192 3775 191 191 3825 0932 03772 2076 3664 Kto ma uszy do słuchania, niech słucha. **44** [-] Królestwo niebios jest podobne 2344 2928 1722 068 3739 2147 444 2928 2532 575 846

do skarbu, ukrytego na polu, który znalaziszy, człowiek ukryt, i z powodu swej

o5479 5217 2532 4453 3956 3745 2192 2532 59 1565 068
radości odchodzi, i sprzedaje wszystko, cokolwiek ma, i kupuje to pole. 3825 3664 2076 0932 03772 444 1713 2212 **45** Znów podobne jest królestwo niebios <u>do człowieka</u> – kupca, szukającego 2570 3135 3739 2147 1520 4186 3135 565 pięknych pereł, **46** Który, znalazłszy jedną, bardzo kosztowną perłę, odszedłszy, 4097 3956 3745 2192 2532 59 846 3825 3664 2076 0932 sprzedał wszystko, cokolwiek miał, i kupił ją . **47** Znów podobne jest królestwo o3772 4522 906 1519 o2281 2532 4863 1537 niebios <u>do wielkiej sieci rybackiej</u>, rzuconej w morze i gromadzącej (ryby) ze 3956 1085 3739 3753 4137 wszystkich rodzajów, **48** którą, gdy <u>została napełniona,</u> (rybacy) 307 1909 0123 2532 2523 02570 4816 1519 30 01161 4550 wyciągneli do góry na brzeg i zasiedli; dobre zebrali do naczyń, a zgniłe 906 1854 3779 2071 1722 04930 0165 1831 wyrzucili <u>na zewnątrz</u>. **49** Tak będzie przy zakończeniu doczesności: wyjdą o32 2532 873 o4190 1537 3319 o1342 2532 906 846 1519 aniołowie i odłączą złych spomiędzy sprawiedliwych; **50** i wrzucą ich do o2575 o4442 1563 2071 o2805 2532 o1030 o3599 o2424 846 3004 pieca ognistego. Tam będzie płacz i zgrzytanie zębów. **51** Jezus im powiedział: 5023 3956 3004 846 3483 2962 Zrozumieliście to wszystko? Powiedzieli mu: O, tak, Panie. **52** On zaś 2036 846 1223\_5124 3956 1122 3100 1519 0932 powiedział im: Dlatego każdy <u>znawca Pisma, stając się uczniem</u> w królestwie o3772 3664 2076 444 3617 3748 1544 1537 846 niebios, podobny jest <u>do człowieka</u> – pana domu, który wyjmuje ze swego o2344 2537 2532 3820 2532 1096 3753 o2424 5055 3778 skarbca (rzeczy) nowe i stare. **53** I stało się, gdy Jezus dokończył te o3850 3332 1564 2532 2064 1519 846 03968 1321 846 przypowieści, odszedł stamtąd. **54** I przyszedłszy do swojej ojczyzny uczył ich 1722 846 04864 5620 846 1605 2532 3004 4159 5129 3778 w ich synagodze tak, że oni się zdumiewali i mówili: Skąd u niego taka o4678 2532 o1411 3756 2076 3778 3588 5207 o5045 o3384 846 3780 mądrość i moce? **55** Czy nie jest on [-] synem cieśli? Matka jego czyż nie

3004 3137 2532 080 846 2385 2532 2500 2532 4613 2532 2455 2532 2532 nazywa się Maria? A bracia jego: Jakub i Józef, i Szymon, i Juda? **56** A 079 846 3780 1526 3956 4314 2248 4159 3767 5129 5023 3956 siostry jego, czyż nie są wszystkie przy nas? Skąd więc u niego to wszystko?

2532 4624 1722 846 01161 2424 2036 846 4396 3756 2076 **57** I upadali z jego powodu. A Jezus powiedział im: Prorok nie jest 820 3361 1722 03968 846 2532 1722 03614 846 2532 3756 znieważany; o ile nie w ojczyźnie swojej i w domu swoim. **58** I nie 4160 1563 4183 1411 1223 846 0570 uczynił tam wielu cudów z powodu ich braku wiary.

28

1722 1565 02540 2264 05076 191 0189 2424 2532 W tamtym czasie Herod tetrarcha usłyszał wieść <u>o Jezusie</u> **2** i 846 o3816 3778 2076 2491 o910 powiedział swoim chłopcom: To jest Jan Chrzciciel; on obudził się o3498 2532 1223 5124 1754 o1411 1722 846 o1063 spośród umarłych i dlatego dokonują się cuda przez niego. 3 Albowiem Herod, 2902 02491 1210 846 2532 5087 1722 5438 1223 zatrzymawszy Jana, związał go i umieścił w więzieniu z uwagi na Herodiadę, o1135 5376 846 080 1063 02491 846 3004 3756 1832 4671 846 2192 2532 zonę Filipa, swego brata, **4** gdyż Jan mu mówił: Nie wolno ci jej mieć. **5** I 2309 846 615 5399 03793 3754 2192 846 5613 4396 chciał go zabić, (lecz) bał się tłumu, ponieważ mieli go za proroka. **6** A (w) 1077 71 02264 02364 02266 3738 1722 03319 2532 <u>święto urodzin</u> [-] Heroda, córka Herodiady zatańczyła na środku i 02264 3606 3326 3727 3670 846 1325 spodobała się Herodowi. 7 Dlatego pod przysięgą obiecał jej dać, cokolwiek by 154 1161 3588 4264 5259 846 03384 5346 1325 3427 5602 zażądała. **8** A ona, podpuszczona przez swoją matkę, powiedziała: Daj mi tu 1909 4094 02776 2491 0910 2532 3076 0935 1161 03727 na misie głowę Jana Chrzciciela. **9** I <u>zasmucił się</u> król, ale <u>z uwagi na</u> przysięgę 2532 o4873 2753 1325 2532 3992 607 o2491 1722 i leżących przy stole, kazał dać. **10** A posławszy (kata), ściął głowę Janowi w 05438 2532 5342 846 02776 1909 4094 2532 1325 02877 2532 więzieniu. 11 I przyniesiono jego głowę na misie, i oddano dziewczynie. I 5342 846 03384 2532 846 03101 4334 142 04983 2532 2290 zaniosła swojej matce. **12** A jego uczniowie podeszli, zabrali ciało i pogrzebali 846 2532 2064 518 02424 2532 02424 191 402 je . A gdy przybyli, oznajmili Jezusowi. **13** A Jezus, gdy wysłuchał, <u>oddalił się</u> 1564 1722 4143 1519 2048 5117 2596 2398 2532 03793 191 stamtąd w łodzi na opuszczone miejsce, w samotności. A tłumy, usłyszawszy 190 846 3979 575 04172 2532 02424 1831 1492 4183 (o tym), szły za nim pieszo z miast. **14** A Jezus, gdy wyszedł, dostrzegł liczny 3793 2532 4697 1909 846 2532 2323 846 0732 1161 3798 tłum, i ulitował się nad nimi, i uzdrowił ich chorych. **15** A gdy wieczór 03101 3004 2048 2076 3588 846 846 4334 się pojawił, podeszli do niego jego uczniowie, mówiąc: Opuszczone jest to 5117 2532 3928 2235 05610 630 03793 2443 565 1519 02968 59 miejsce i późna już godzina. Odeślij tłumy, aby, odszedłszy na wieś, kupili 1438 1033 01161 2424 2036 846 3756 5532 2192 565 846 1325 5210 sobie pokarm. **16** A Jezus powiedział im: Nie muszą odchodzić. Wy dajcie im 5315 1161 3588 846 3004 3756 2192 5602 1487 3361 4002 740 jeść. **17** Ale oni mu powiedzieli: Nie mamy tutaj (niczego), tylko pięć chlebów 2532 2753 2532 1417 2486 1161 3588 2036 5342 3427 846 5602 i dwie ryby. **18** A on powiedział: Przynieście mi je tutaj. **19** I rozkazał o3793 347 1909 o5528 2983 o4002 740 2532 o1417 2486 tłumom <u>położyć się</u> na trawie. Wziął pięć chlebów i dwie ryby. 308 1519 03772 2127 2532 2806 1325 03101 0740 Spojrzał do góry, w niebo. Pobłogosławił, a połamawszy – dał uczniom chleby, oili61 3101 o3793 2532 5315 3956 2532 5526 2532 142 a uczniowie tłumom. **20** I jedli wszyscy, i <u>zostali nakarmieni</u>, i zebrali o4052 o2801 1427 4134 2894 o1161 2068 nadmiarowych kawałków dwanaście pełnych koszy. **21** A <u>tych, którzy jedli,</u> 2258 5616 4000 435 5565 1135 2532 3813 2532 2112 było około pięciu tysięcy mężów, oprócz kobiet i dzieci. **22** I natychmiast 315 o2424 o3101 1684 1519 o4143 2532 4254 846 1519 o4008 zmusił Jezus uczniów, aby weszli do łodzi i uprzedzili go na drugą stronę, 2193\_3739 630 o3793 2532 630 o3793 305 1519 o3735 2596 zanim odprawi tłumy. **23** A gdy odprawił tłumy, wszedł na górę, w 2398 4336 1161 3798 1096 2258 1563 3441 01161 4143 2258 samotności, pomodlić się. A gdy wieczór nastał, był tam sam. **24** A łódź była 2235 3319 02281 928 5259 02949 2258 1063 1727 0417 1161 już <u>na środku</u> morza, nękana przez fale, był bowiem przeciwny wiatr. **25** A 5067 5438 03571 565 4314 846 02424 4043 1909 02281 2532 03101 o czwartej straży nocnej szedł do nich Jezus, idąc po morzu. **26** A uczniowie, 1492 846 4043 1909 02281 5015 3004 3754 2076 zobaczywszy go, chodzącego po morzu, przestraszyli się, mówiąc, że : (To) jest 5326 2532 575 05401 2896 1161 02424 2112 2980 2jawa! I ze strachu <u>zaczęli krzyczeć</u>. **27** A Jezus natychmiast <u>przemówił do</u> 846 3004 2293 1473 1510 3361 5399 1161 04074 611 2036 nich, mówiąc: Odwagi! Ja jestem, nie <u>bójcie się</u>. **28** A Piotr, odpowiadając, rzekł 846 2962 1487 4771 1488 2753 3165 2064 4314 4571 1909 05204 3588 1161 mu: Panie, jeśli (to) ty jesteś, każ mi przyjść do ciebie po wodzie. **29** On zaś 2036 2064 2532 2597 575 04143 04074 4043 1909 05204 2064 4314 powiedział: Przyjdź! I wystąpiwszy z łodzi, Piotr szedł po wodzie, idąc do o2424 1161 991 2478 0417 5399 2532 756 2670 Jezusa. **30** A widząc potężny wiatr, <u>przestraszył się</u> i <u>gdy zaczął się topić,</u> 2896 3004 2962 4982 3165 1161 02424 2112 1614 zawołał, mówiąc: Panie, wybaw mnie! **31** A Jezus natychmiast wyciągnąwszy 05495 1949 846 2532 3004 846 3640 1519\_5101 1365 rękę, chwycił go. I powiedział mu: Małej wiary, dlaczego zwątpiłeś? 32 A gdy 846 1519 04143 2869 0417 1161 3588 1722 04143 2064 4352 846 oni weszli do łodzi, uciszył się wiatr. **33** A oni w łodzi podszedłszy, <u>oddali</u> mu nokłon, mówiąc: Prawdziwie jesteś Synem Bożym. **30** 1276 pokłon, mówiąc: Prawdziwie jesteś Synem Bożym. **34** I przeprawiwszy się, 2064 1519 01093 1082 2532 0435 1565 05117 1921 przyszli do ziemi Genezaret. **35** A mężowie (z) tamtego miejsca, rozpoznawszy 846 649 (wiadomość) po całej tamtejszej okolicy. I przyniesiono mu 3956 2192 o2560 2532 3870 846 2443 3440 680 wszystkich, którzy się mieli źle . **36** i prosili go, aby (móc) tylko dotknąć oz899 846 oz440 2532 3745 680 1295 krawędzi jego <u>wierzchniej szaty</u>. A ktokolwiek dotknął, <u>został ocalony</u>.

 $^{5119}$   $^{4334}$   $^{02424}$   $^{0575}$   $^{2414}$   $^{1122}$   $^{2532}$   $^{5330}$  Wtedy przyszli do Jezusa  $\,$  z Jerozolimy znawcy Pisma  $\,$  i  $\,$  faryzeusze, 3004 1223\_5101 03101 4675 3845 03862 ówiąc: **2** Dłaczego uczniowie twoi <u>postępują wbrew</u> tradycji mówiac: 1063 3756 3538 05495 846 3752 2068 740 1161 3588 starszych? Bowiem nie myją rąk swoich, gdy jedzą chleb. 3 A on,

2036 846 1223 5101 2532 5210 3845 odpowiadając, powiedział im: Dłaczego i wy postępujecie wbrew przykazaniu o2316 1223 5216 03862 01063 2316 1781 3004 5091 03962 Bożemu z uwagi na waszą tradycję? **4** Bowiem Bóg rozkazał, mówiąc: Czcij ojca 2532 03384 2532 02551 3962 2228 3384 2288 5053 1161 5210 i matkę [x], a złorzeczący ojcu lub matce śmiercią <u>niech umrze</u>. **5** Ale wy 3004 3739 302 2036 03962 2228 03384 1435 1537 1700 mówicie: Kto [-] by powiedział ojcu lub matce: Darem (ofiarnym) ode mnie (będzie to), dzięki czemu <u>mógłbyś odnieść pożytek;</u> i nie [-] uczciłby ojca 846 2228 03384 846 2532 200 846 2228 o3384 846 2532 208 o1785 o2316 1223 swego albo matki swojej. **6** I unieważniliście przykazanie Boże z uwagi na 5216 5273 2573 4395 4012 5216 tradycję waszą. **7** Hipokryci! Dobrze prorokował o was Izajasz, mówiąc: 1448 3427 3778 02992 04750 846 2532 05491 3165 5091 01161 2588 846 8 Zbliża się do mnie ten lud ustami swoimi, i ustami mnie czci; ale serce ich 4206 568 575 1700 1161 3155 3165 4576 1321 1319 daleko jest ode mnie. **9** Lecz daremnie mnie czczą, ucząc nauk – nakazów 10 A 2532 4341 03793 2036 846 191 2532 2awoławszy do siebie tłum, powiedział im: Słuchajcie i 4920 3756 o1525 1519 o4750 2840 o444 235 rozumiejcie. **11** Nie to, co wchodzi do ust , zanieczyszcza człowieka, ale o444 5119 o3101 846 to, co wychodzi z ust, to zanieczyszcza człowieka. **12** Wtedy uczniowie jego, 4334 2036 846 1492 3754 05330 191 03056 podszedłszy, powiedzieli mu: Wiesz, że faryzeusze, usłyszawszy (to) słowo, 4624 1161 3588 611 2036 3956 5451 3739 3756 5452 "upadli"? **13** A on, odpowiadając, powiedział: Każda roślina, której nie zasadził o3962 3450 o3770 1610 863 846 1526 ojciec mój niebiański, zostanie wykorzeniona. 14 Zostawcie ich. Są ślepymi 3595 5185 1161 5185 1437 5185 3594 297 1519 999 4098 przewodnikami ślepych. A ślepy jeśli ślepego prowadzi, obaj w dół wpadną. 1161 04074 611 2036 846 5419 2254 3778 03850 0116 **15** A Piotr, odpowiadając, powiedział mu: Wyłóż nam tę przypowieść. **16** A 2424 2036 2532 5210 188 801 2075 3768 3539 Jezus powiedział: I wy nadal niepojetni jesteście? 17 Jeszcze nie rozumiecie, że 3956 o1531 1519 o4750 1519 o2836 5562 2532 1519 856 1544 wszystko, co wchodzi w usta, do brzucha idzie, i do latryny jest wyrzucane? o1161 1607 1537 04750 1537 02588 1831 2548 2840 **18** Ale to, co wychodzi z ust , z serca wychodzi – to zanieczyszcza 1063 1537 o2588 1831 4190 1261 5408 3430 człowieka. 19 Bowiem z serca wychodzą złe myśli, zabójstwa, cudzołóstwa, 4202 2829 5577 988 nierządy, kradzieże, <u>fałszywe świadectwa, zniewagi słowne</u>. **20** To 0444 01161 5315 449 o2840 5495 3756 to, co zanieczyszcza człowieka. A jedzenie nieumytymi rękami nie 2840 0444 2532 02424 1831 1564 402 1519 03313 zanieczyszcza człowieka. **21** A Jezus, wyszedłszy stamtąd, odszedł na obszary 5184 2532 4605 2532 2400 1135 5478 575 1565 Tyru i Sydonu. **22** A oto kobieta, Kananejka z tamtych obszarów, 1653 846 3004 3165 2962 5207 wyszedłszy, krzyknęła do niego, mówiąc: Ulituj się (nade) mną Panie, synu

<sup>15:4)</sup> TR: (...) Czcij ojca i matkę **swoją (+4675)**, a złorzeczący ojcu lub matce śmiercią niech umrze.

1138 3450 o2364 2560 1139 1161 3588 3756 Dawida! Moja córka ciężko jest opętana przez demona. **23** A on nie 611 846 3056 2532 4334 846 03101 2065 846 3004 odpowiedział jej słowem. I podszedłszy jego uczniowie prosili go, mówiąc: 630 846 3754 2896 3693 2257 1161 3588 611 2036 3756 Odeślij ją, bo krzyczy za nami. **24** A on, odpowiadając, powiedział: Nie 649 1487 3361 1519 04263 0622 3624 2474 1161 jestem posłany (do pogan), <u>a jedynie</u> do owiec, utraconych <u>z domu</u> Izraela. **25** Ale 3588 2064 4352 846 3004 2962 997 3427 1161 3588 ona, podszedłszy, <u>oddała</u> mu <u>pokłon</u>, mówiąc: Panie, pomóż mi! **26** A on, 611 2036 3756 2076 2570 2983 0740 05043 2532 906 odpowiadając, powiedział: Nie jest dobrze zabierać chleb dzieciom i rzucać o2952 1161 3588 2036 3483 2962 1063 2532 o2952 2068 575 szczeniętom. **27** A ona powiedziała: O tak, Panie! Bo także szczenięta jedzą z o5589 o4098 575 o5132 846 o2962 5119 o2424 611 okruszyn, które padają ze stołu ich panów. **28** Wtedy Jezus, odpowiadając, 2036 846 5599 1135 3173 4675 04102 1096 4671 5613 2309 powiedział jej: O kobieto! Wielka twa wiara! Niech stanie się tobie, jak chcesz. 2532 2390 846 02364 575 1565 05610 2532 3327 1564 I <u>została uzdrowiona</u> jej córka od tej godziny. **29** A odszedłszy stamtąd, o2424 2064 3844 o2281 o1056 2532 305 1519 o3735 2521 1563 2532 Jezus przyszedł nad morze Galilei, a wszedłszy na górę, usiadł tam. **30** I 4334 846 4183 3793 2192 3326 1438 5560 5185 podesz<u>ły do</u> niego liczne tłumy, mając ze sobą: <u>niewładnych w nogach</u>, ślepych, 2974 2948 2532 4183 2087 2532 4496 846 3844 04228 02424 2532 głuchych, kalekich oraz licznych innych; i rzucali ich pod nogi Jezusa, i 2323 846 25620 03793 2296 991 2974 2980 2drowił ich. **31** Tak, że tłum zdziwił się, widząc głuchych, którzy mówią, uzdrowił ich. **31** <u>Tak, ze</u> tiulii <u>zuziwii się, wierzę graen, 23, 2532</u> 5185 kalekich – zdrowych, <u>niewładnych w nogach, którzy chodzą</u> i ślepych, 2522 1302 02316 2474 01161 2424 4341 03101 991 2532 1392 02316 2474 01161 2424 4341 03101 którzy widzą. I wychwalali Boga Izraela. **32** Lecz Jezus, zwoławszy uczniów 846 2036 4697 1909 03793 3754 2235 5140 2250 4357 swoich, powiedział: Lituję się nad tłumem, ponieważ już trzy dni trwają przy 3427 2532 3756 2192 5101 5315 2532 3756 2309 630 846 3523 3379 1590 mnie, a nie mają co jeść. A nie chcę wypuścić ich głodnych, aby nie osłabli 1722 o3598 2532 3004 846 o3101 846 4159 2254 1722 2047 5118 w drodze. **33** I rzekli mu uczniowie jego: Skąd nam na pustkowiu <u>tak wiele</u> 740 5620 5526 5118 3793 2532 3004 846 o2424 4214 2192 chlebów, żeby nakarmić <u>tak wielki</u> tłum? **34** I rzekł im Jezus: Jak wiele macie 740 1161 3588 2036 2033 2532 3641 2485 2532 2753 chlebów? A oni odpowiedzieli: Siedem, i niewiele rybek. **35** I nakazał o3793 377 1909 o1093 2532 2983 o2033 740 2532 o2486 tłumowi <u>położyć się</u> na ziemi **36** i wziął siedem chlebów, i ryby; 2168 2806 2532 1325 03101 846 01161 3101 03793 2532 podziękował, połamał, i dawał uczniom swoim, a uczniowie tłumom. **37** I jedli wszyscy, i <u>nakarmieni zostali</u>, i zebrali siedem pełnych koszy o4052 o2801 1161 3588 2068 2258 5070 435 nadmiarowych kawałków. **38** A tych, <u>którzy jedli</u> było <u>cztery tysiące</u> mężów, 5565 1135 2532 3813 2532 630 03793 1684 1519 04143 2532 2064 oprócz kobiet i dzieci. **39** A odesławszy tłumy, wszedł do łodzi i przybył 1519 o3725 3093 w pobliże granic Magadanu.

2532 05330 2532 4523 4334 3985 846 A faryzeusze i saduceusze, podszedłszy, poddali go próbie, prosząc, 6 1925 846 4592 1537 03772 3588 1161 611 2036 846 aby pokazał im znak z nieba. **2** A on, odpowiadając, rzekł im: 3798 1096 3004 2105 1063
Gdy wieczór się pojawia, mówicie: (Będzie) pogoda, bowiem
ogniście czerwone jest niebo. **3** A rano: Dzisiaj (będzie) burza, bowiem 2105 1063 bowiem 4449 4768 4449 03772 5273 03303 4383 03772 1097 ogniście czerwone, ponure jest niebo. Hipokryci! [-] Oblicze niebios umiecie 1252 o1161 4592 o2540 3756 1410 1074 4190 2532 rozróżniać, ale znaków czasów nie jesteście w stanie! **4** Pokolenie złe i 3428 4592 1934 2532 4592 3756 1325 846 1487 3361 04592 cudzołożne znaku pragnie, a znak nie <u>zostanie</u> mu <u>dany</u>, poza znakiem o4396 2495 2532 2641 846 565 2532 o3101 846 2064 proroka Jonasza. I opuściwszy ich, odszedł. **5** A uczniowie jego, przybywszy 1519 o4008 1950 2983 740 o1161 2424 2036 846 3708 na <u>drugą stronę</u>, zapomnieli wziąć chlebów. **6** A Jezus powiedział im: Patrzcie 2532 4337 575 02219 05330 2532 4523 1161 3588 i <u>wystrzegajcie się</u> [-] zaczynu faryzeuszów i saduceuszów. **7** A oni 1260 1722 1438 3004 3754 740 3756 2983 1161 02424 rozważali między sobą, mówiąc, że: Chleba nie wzięliśmy. **8** A Jezus, 1097 2036 846 5101 1260 1722 1438 3640 zauważywszy (to), powiedział im: Dlaczego rozważacie między sobą, <u>małej wiary</u>, 3754 740 3756 2983 3768 3539 3761 3421 że chlebów nie wzięliście? **9** Jeszcze nie rozumiecie ani nie przypominacie sobie ze chlebów nie wzięliście? **9** Jeszcze nie rozumiecie ani nie przypominacie sobie 3588 4002 740 04000 2532 4214 2894 2983 3761 tych pięciu chlebów (dla) pięciu tysięcy? I jakże wiele koszy zebraliście? **10** Ani o2033 740 05070 2532 4214 4711 2983 siedmiu chlebów (dla) czterech tysięcy? I jakże wiele koszy zebraliście? **10** Ani o2033 0756 3539 3754 3756 4012 740 5213 2036 11 Jednak nie rozumiecie, że nie o chlebach wam powiedziałem? 4337 575 02219 05330 2532 4523 5119 Wystrzegajcie się [-] zaczynu faryzeuszów i saduceuszów. **12** Wtedy 4920 3754 3756 2036 4337 575 0219 0740 235 zrozumieli, że nie powiedział, (aby) wystrzegać się [-] zaczynu chlebowego, lecz 575 01322 05330 2532 4523 1616 02424 2064 1519 03313 575 o1322 o5330 2532 4523 1161 o2424 2064 1519 o3313 [-] nauki faryzeuszów i saduceuszów. **13** A Jezus, gdy przyszedł w okolice 2542 05376 2065 846 03101 3004 3004 0444 5101 1511 Cezarei Filipowej, pytał swoich uczniów, mówiąc: Mówią ludzie, (że) kim jestem 3165 o5207 o444 1161 3588 2036 3588 3303 2491 ja – Syn Człowieczy? **14** A oni powiedzieli: Jedni [-] – (że) Janem o910 243 1161 2243 2087 1161 2408 2228 1520 Chrzcicielem, inni zaś – (że) Eliaszem, drudzy zaś – (że) Jeremiaszem lub jednym o4396 3004 846 1161 5210 3004 5101 3165 1511 1161 (z) proroków. **15** Powiedział im: A wy mówicie, (że) kim ja jestem? **16** A 4613 4074 611 2036 4771 1488 05547 05207 02316 02198 Szymon Piotr, odpowiadając, powiedział: Ty jesteś Chrystus, syn Boga żywego. 2532 02424 611 2036 846 3107 1488 4613 **17** A Jezus, odpowiadając, powiedział mu: Szczęśliwy jesteś, Szymonie 920 3754 3756 4561 2532 129 601 4671 235 03962 3450 01722 synu Jony, bo nie <u>doczesne ciało</u> i krew objawiły ci (to), ale Ojciec mój w o3772 1161 2504 4671 3004 3754 4771 1488 4074 2532 1909 3778 o4073 niebiosach. **18** A <u>także ja</u> ci mówię, że ty jesteś Piotr, a na tej skale

3618 3450 01577 2532 4439 86 3756 2729 846 2532 1325 zbuduję moje zgromadzenie, i bramy Hadesu nie przezwyciężą go. **19** I dam 4671 o2807 o932 o3772 2532 3739 1437 1210 1909 o1093 2071 ci klucze królestwa niebios, i cokolwiek byś związał na ziemi, będzie 1210 1722 03772 2532 3739 1437 3089 1909 01093 2071 związane w niebiosach, i cokolwiek byś rozwiązał na ziemi, będzie 3089 1722 03772 5119 1291 03101 846 2443 3367 rozwiązane w niebiosach. **20** Wtedy nakazał uczniom swym, aby nikomu (nie) 2036 3754 846 2076 2424 05547 575 5119 756 02424 powiedzieli, że on jest Jezusem – Chrystusem. **21** Od wtedy zaczął Jezus 1166 846 03101 3754 1163 846 565 1519 2414 2532 4183 pokazywać swoim uczniom, że musi on odejść do Jerozolimy i wiele 3958 575 04245 2532 749 2532 1122 2532 wycierpieć od starszych i arcykapłanów, i znawców Pisma, i 615 2532 05154 2250 1453 2532 4355 846 04074 20stać zabitym, a trzeciego dnia się obudzić. **22** I wziąwszy go na bok, Piotr 

 Zostac zabryn,
 u dzectego talia się obtacze.
 22 r wsztywszy go lita bow, 1400

 756 846 2008 3004 2436 4671 zaczął go gromić, mówiąc: (Bóg) życzliwy dla Ciebie, Panie – o nie, nie będzie ci
 2962 3756 3361 2071 4671

 5124 1161 3588 4762 2036 04074 5217 3694 3450
 2036 04074 5217 3694 3450

 to (dane). 23 A on, odwróciwszy się, powiedział Piotrowi: Odejdź za mnie,

 4567 4625 3450 1488 3754 3756 5426 3588 o2316 235 3588 szatanie; pułapką mi jesteś, ponieważ nie myślisz o tym, co boże, ale o tym, co o444 5119 o2424 2036 846 o3101 1487 5100 2309 2064 3694 3450 ludzkie. **24** Wtedy Jezus powiedział swoim uczniom: Jeśli ktoś chce pójść za mną, 533 1438 2532 142 846 04716 2532 190 niech się wyprze siebie samego i niech weźmie swój krzyż, i niech idzie za 3427 3739 1063 302 2309 05590 846 4982 622 846 1161 3739 mą. **25** Kto bowiem [-] chciałby duszę swoją uratować, utraci ją, a kto 622 05590 846 1752 1700 2147 846 1063 5101

by utracił duszę swoją z uwagi na mnie, znajdzie ją. **26** Bowiem jaki

5623 444 1437 02889 3650 2770 01161 5590 846 2210 2228

będzie miał pożytek człowiek, jeśli świat cały zyska, a duszę swoją utraci? Lub 5101 1325 444 465 05590 846 3195 1063 05207 0444 co da człowiek w zamian za duszę swoją? **27** Musi bowiem Syn Człowieczy 2064 1722 01391 03962 846 3326 032 846 2532 5119 591 1538 przyjść w chwale Ojca swego, z aniołami swymi, i wtedy odda każdemu 2596 04234 846 281 3004 5213 1526 5100 2476 5602 według czynów jego. **28** Zaprawdę, mówię wam: są niektórzy, stojący tutaj, 3748 3756 3361 1089 2288 2193 1492 o5207 o444 2064 którzy nie [-] skosztują śmierci, aż zobaczą Syna Człowieczego, przychodzącego 1722 0932 846 w królestwie swoim.

2532 3326 1803 2250 o2424 3880 o4074 2532 2385 2532 2491 A po sześciu dniach Jezus <u>zabrał ze sobą</u> Piotra i Jakuba, i Jana, o80 846 2532 399 846 1519 5308 3735 2596 2398 2532 brata jego, i zabrał ich na wysoką górę, na odosobnienie. **2** I 3339 1715 846 2532 2989 04383 846 5613 02246 został przemieniony przed nimi, i rozświeciło się oblicze jego, niczym słońce, 01161 846 2440 1096 3022 5613 05457 2532 2400 3700 846 a jego <u>szata wierzchnia</u> <u>stała się</u> biała, jak światło. **3** A oto <u>ukazał się</u> im 3475 2532 2243 4814 3326 846 1161 04074 611 2036 Mojżesz i Eliasz, rozmawiający <u>razem z</u> nim. **4** A Piotr, mówiąc, powiedział o2424 2962 2570 2076 2248 5602 1511 1487 2309 4160 5602 5140 4633 Jezusowi: Panie, dobrze jest nam tu być. Jeśli chcesz, uczynię tu trzy namioty,

4671 1520 2532 3475 1520 2532 2243 1520 846 2089 2980 tobie jeden i Mojżeszowi jeden, i Eliaszowi jeden. **5** <u>Gdy on</u> jeszcze mówił, 2400 5460 3507 1982 846 2532 2400 5456 1537 03507 3004 3778 2076 oto jasny obłok zacienił ich, a oto (usłyszano) głos z obłoku, mówiący: On jest 027 05207 1722 3739 2106 191 846 2532 moim umiłowanym synem, w nim mam upodobanie. Słuchajcie go. 6 A 191 o3101 4098 1909 846 4383 2532 5399 4970 2532 usłyszawszy (to), uczniowie upadli na swoje twarze i <u>bali się</u> bardzo. **7** I 4334 02424 2532 680 846 2036 1453 2532 3361 podszedł Jezus, i dotknąwszy ich, powiedział: Podnieście się i nie bójcie się. 1161 1869 03788 846 3762 1492 1487 3361 3441 02424 **8** A podniósłszy oczy swoje, nikogo (nie) zobaczyli, tylko <u>samego</u> Jezusa. 2532 2597 846 1537 03735 02424 1781 846 3004 3367 **9** A gdy oni zstępowali z góry, Jezus rozkazał im, mówiąc: Nikomu (nie) 2036 o3705 2193\_3739 o5207 o444 450 1537 3498 2532 opowiadajcie wizji, zanim Syn Człowieczy powstanie z martwych. **10** I 1905 846 o3101 846 3004 5101 3767 o1122 3004 3754 2243 pytali go uczniowie jego, mówiąc: Dlaczego więc znawcy Pisma mówią, że Eliasz 1163 2064 4412 2424 01161 611 2036 846 2243 3303 ma przyjść najpierw? **11** Jezus zaś, odpowiadając, powiedział im: Eliasz [-] 4412 2064 2532 600 3956 1161 3004 5213 3754 2243 2235 najpierw przyjdzie i przywróci wszystko. **12** A mówię wam, że Eliasz już 2064 2532 3756 1921 846 235 4160 1722 846 3745 2309 3779 2532 o5207 przyszedł i nie poznali go, ale uczynili z nim, jak zechcieli. Tak i Syn 0444 3195 3958 5259 846 5119 4920 03101 3754 4012 2491 Człowieczy ma cierpieć przez nich. **13** Wtedy zrozumieli uczniowie, że o Janie o910 846 2036 2532 2064 846 4314 o3793 4334 846 Chrzcicielu im powiedział. **14** A gdy oni przybyli do tłumu, podszedł do niego 444 1120 846 2532 3004 2962 1653 człowiek, <u>upadając na kolana</u> (przed) nim. **15** i powiedział: Panie, <u>ulituj się</u> 3450 05207 3754 4583 2532 2560 3958 14178 (nad) moim synem, ponieważ jest epileptykiem i okropnie cierpi. Wielokrotnie 1063 4098 1519 04442 2532 4178 1519 05204 2532 4374 846 bowiem wpada w ogień i wielokrotnie w wodę. **16** I przyniosłem go 03101 4675 2532 3756 1410 846 2323 1161 02424 611 uczniom twoim, i nie byli w stanie go uzdrowić. **17** A Jezus, odpowiadając, 2036 5599 1074 571 2532 1294 2193 4219 2071 3326 5216 powiedział: O pokolenie niewierzące i przewrotne, do kiedy będę z wami? 2193 4219 430 5216 5342 3427 846 5602 2532 2008 846 o2424 2532 Do kiedy <u>będę</u> was <u>znosił</u>? Przynieście mi go tutaj. **18** I zgromił go Jezus, i 1831 575 846 o1140 2532 2323 o3816 575 1565 o5610 wyszedł z niego demon. I <u>uzdrowiony został</u> chłopiec od tamtej godziny. 4334 2596 2398 2036 o3101 o2424 19 Wtedy uczniowie Jezusa, podszedłszy na osobności, powiedzieli: Dlaczego 2249 3756 1410 846 1544 01161 2424 2036 846 1223 my nie <u>byliśmy w stanie</u> go wyrzucić? **20** A Jezus powiedział im: Z powodu o570 281 1063 3004 5213 1437 2192 4102 5613 waszego braku wiary. Zaprawdę bowiem, mówię wam, gdy, mając wiarę jak 2848 4615 2046 5129 o3735 3327 1782 1563 2532 3327 2532 3762 ziarno gorczycy, powiecie tej górze: Odejdź stąd tam. I odejdzie. I nic (nie) 101 5213 1161 5124 01085 3756 1607 1487 3360 będzie (dla) was niemożliwe. **21** A ten rodzaj nie wychodzi (inaczej) – tylko 5213 1161 5124 o1085 3756 1607 1722 4335 2532 3521 1161 390 846 1722 o1056 o2424 846 przez modlitwę i post. **22** A gdy oni przebywali w Galilei, Jezus im 2036 o5207 o444 3195 3860 1519 5495 444 2532 615 846 2532 powiedział: Syn Człowieczy ma być wydany w ręce ludzi  ${f 23}$  i zabiją go, a o5154 2250 1453 2532 3076 4970 1161 2064 846 1519 trzeciego dnia się obudzi. I zasmucili się bardzo. **24** A gdy oni przyszli do 4334 04074 2983 (do) podeszli Piotra pobierający (podatek z) [-] Kafarnaum. 2532 2036 5216 01320 3756 5055 i powiedzieli: Wasz nauczyciel nie daje monet dwudrachmowych monet dwudrachmowych? **25** Odpowiedział: Ależ tak! A kiedy tylko wszedł do 03614 4399 846 02424 3004 5101 4671 1380 4613 0935 01093 domu, uprzedził go Jezus, mówiąc: Co ci się wydaje, Szymonie? Królowie ziemi 575 5101 2983 5056 2228 2778 575 05207 846 2228 575 0245 od kogo biorą należność lub podatek? Od synów swoich czy od obcych? 3004 846 04074 575 0245 02424 846 5346 686 1065 05207 1526 Gdy powiedział mu Piotr: Od obcych, Jezus mu rzekł: Zatem [-] synowie są 1658 1161 2443 846 3361 4624 4198 1519 02281 906 44 2532 2486 wolni. **27** Ale żeby ich nie zgorszyć, idź nad morze, rzuć haczyk, a rybę, o305 4412 142 2532 455 846 o4750 2147 4715 2983 która wyjdzie najpierw, weź, a gdy otworzysz jej usta, znajdziesz stater. Weź 1565 1325 846 473 1700 2532 4675 go (i) daj im za mnie i (za) ciebie.

 $^{1722}$   $^{1565}$   $^{o5610}$   $^{o3101}$   $^{4334}$   $^{o2424}$   $^{3004}$   $^{5101}$   $^{687}$  W tej godzinie uczniowie podeszli <u>do Jezusa,</u> mówiąc: Kto zatem 3187 2076 1722 0932 03772 2532 02424 4341 3813 większy jest w królestwie niebios? **2** A Jezus, zawoławszy dziecko, 2476 846 1722 3319 846 2532 2036 281 3004 5213 1437 3361 postawił je pomiędzy nimi **3** i powiedział: Zaprawdę, mówię wam, jeśli nie 4762 2532 1096 5613 03813 3756 3361 1525 1519 0932 zawrócicie i (nie) <u>staniecie się</u> jak dzieci, nie [-] wejdziecie do królestwa o3772 3748 3767 5013 1438 5613 5124 o3813 3778 2076 o3187 1722 o932 niebios. **4** Kto więc uniży się jak to dziecko, ten jest większy w królestwie o3772 2532 3739 1437 1209 1520 5108 3813 1909 03686 3450 1691 1209 niebios. **5** I kto by przyjął jedno takie dziecko w imię moje, mnie przyjmuje. 1161 3739 302 4624 1520 5130 03398 04100 1519 **6** A kto [-] spowodowałby upadek jednego (z) tych małych, wierzących we 4851 846 2443 3684 3458 2910 1519 846 05137 2532 mnie, będzie mu lepiej, żeby kamień młyński zawieszony został na jego szyi i 2670 1722 03989 02281 3759 02889 ony został w głębinie morskiej. **7** Biada światu

04625 1063 318 2076 2064 0 utopiony został z powodu przyczyn upadków. Bowiem konieczne jest, (aby) przyszły przyczyny upadków, 4133 3759 1565 0444 1223 3739 04625 2064 lecz biada temu człowiekowi, przez którego przyczyny upadków przychodzą. 1161 1487 4675 o5495 2228 4675 o4228 4624 4571 1581 846 2532 906 8 A jeśli twoja ręka lub twoja stopa powoduje twój <u>upadek</u>, wytnij ją i odrzuć od siebie. Lepiej ci jest wejść w życie (jako) niewładny w nogach lub kaleki, niż 1417 5495 2228 1417 4228 2192 906 1519 04442 0166 2532 1487 dwie ręce lub dwie stopy mając zostać wrzuconym w ogień wieczny. **9** I jeśli 4675 03788 4624 4571 1807 846 2532 906 575 4675 2570 4671 2076 twoje oko powoduje twój upadek, wyrwij je i odrzuć od siebie. Lepiej ci jest 1525 1519 02222 3442 2228 1417 3788 2192 906 1519 04442 wejść w życie (jako) jednooki, niż dwoje oczu mając zostać wrzuconym w ogień

2706 3361 3708 1520 5130 o3398 Gehenny. 10 Uważajcie, abyście nie lekceważyli jednego (z) tych małych, bowiem, 5213 3754 846 032 1722 3772 1223 3956 mówię wam, że ich aniołowie w niebiosach przez cały (czas) patrzą (na) oblicze o3962 3450 o1722 3772 1063 05207 0444 2064 Ojca mego w niebiosach. 11 Bowiem Syn Człowieczy przyszedł, aby wybawić 3588 622 5101 5213 1380 1437 1096 5100 444 to, co zagubione. **12** Co wam się wydaje? Gdyby zdarzyło się, (że) jakiś człowiek (posiada) sto owiec, a zabłądziłaby jedna z nich, czyżnie zostawi dziewięćdziesięciu dziewięciu na wyżynach, (a) wyruszywszy, (nie) poszuka o4105 2532 1437 1096 2147 846 281 3004 5213 3754 zbłąkanej? **13** I gdyby <u>zdarzyło się</u> znaleźć ją, zaprawdę, mówię wam, że 5463 1909 846 3123 2228 1909 01768 03361 4105 raduje się z niej bardziej, niż z dziewięćdziesięciu dziewięciu nie zbłąkanych. 3779 3756 2076 2307 1715 o3962 5216 o1722 3772 2443 622 1520 5130 **14** Także nie jest wolą [-] Ojca waszego w niebiosach, aby zginął jeden (z) tych o3398 1161 1437 264 1519 4571 4675 080 5217 2532 1651 846 małych. **15** A gdyby zgrzeszył przeciwko tobie twój brat, odejdź i upomnij go 3342 4675 2532 846 3441 1437 4675 191 2770 4675 080 - pomiędzy tobą, a nim samym. Jeśli cię posłucha, pozyskałeś swego brata. 1161 1437 3361 191 3880 3326 4675 2089 1520 2228 1417 2443 1909 **16** A jeśli nie posłucha, zabierz ze sobą jeszcze jednego lub dwóch, aby na 4750 1417 2228 5140 3144 2476 3956 4487 1161 1437 846 ustach dwóch lub trzech świadków stanęło każde słowo. **17** A gdyby ich 3878 2036 01577 1437 1161 2532 01577 nie posłuchał, powiedz zgromadzeniu. Jeśli zaś i zgromadzenia by nie posłuchał, niech będzie dla ciebie jak poganin i poborca podatków.

281 3004 5213 3745 1437 1210 1909 01093 2071 **18** Zaprawdę, mówię wam, jakie (sprawy) [-] byście związali na ziemi, będą 1210 1722 03772 2532 3745 1437 3089 1909 01093 2071 związane w niebiosach. I jakie (sprawy) [-] <u>byście rozwiązali</u> na ziemi, będą 3089 1722 03772 3825 281 3004 5213 3754 1437 5216 rozwiązane w niebiosach. **19** Znów, zaprawdę, mówię wam, że gdyby wasza 1417 4856 1909 o1093 3956 4012 4229 3739 1437 154 dwójka uzgodniła na ziemi wszystko odnośnie spraw, o które by prosili, 1063 3757 1417 846 3844 o3962 3450 o1722 3772 stanie się (to) im za sprawą Ojca mojego w niebiosach. **20** Bowiem gdzie dwóch 2228 5140 4863 1526 1519 o1699 3686 1563 1510 1722 3319 846 lub trzech zebranych jest w moje imię, tam jestem pomiędzy nimi. 21 Wtedy 846 2036 2962 4212 264 Piotr, podszedłszy do niego, powiedział: Panie, jakże często zgrzeszy przeciwko 1691 3450 080 2532 863 846 2193 2034 02424 3004 846 mnie mój brat, a odpuszczę mu? Aż do siedmiu razy? **22** Jezus powiedział mu: Nie mówię ci : Do siedmiu razy. Ale: Aż do siedemdziesięciu siedmiu! 0932 03772 3666 444 935 3739 2309 23 Dlatego królestwo niebios jest podobne do człowieka – króla, który chciał 4868 3056 3326 846 01401 1161 756 846 4868 rozliczyć należność ze swymi niewolnikami. 24 A gdy on zaczął rozliczać, 4374 846 1520 3781 3463 5007 1161 2192 846 3361 przyniesiono mu jednego – winnego <u>dziesięć tysięcy</u> talentów. **25** A gdy on nie

591 846 o2962 2753 846 4097 2532 846 o1135 2532 o5043 2532 miał (z czego) oddać, jego pan kazał go sprzedać, i jego żonę, i dzieci, i 3956 3745 2192 2532 591 4098 3767 01401 wszystko, cokolwiek miał, i (dług) spłacić. **26** Upadłszy więc, niewolnik 4352 846 3004 2962 3114 1909 1698 2532 3956 oddawał mu pokłony, mówiąc: Panie! Bądź cierpliwym dla mnie, a wszystko 4671 591 1161 02962 1565 01401 4697 630 846 2532 ci oddam. **27** A Pan tego niewolnika <u>zlitowawszy się</u>, uwolnił go, a o1156 846 863 1161 1831 1565 o1401 2147 1520 846 pożyczkę mu odpuścił. **28** A wyszedłszy, tenże niewolnik znalazł jednego swego o4889 3739 3784 846 1540 1220 2532 2902 846 towarzysza w niewoli, który winny był mu sto denarów, i chwyciwszy go, 4155 3004 591 3427 1487 5100 3784 4098 3767 1519 846 04228 dusił, mówiąc: Oddaj mi, skoro coś jesteś winny. **29** Upadłszy więc do jego nóg, 846 o4889 3870 846 3004 3114 1909 1698 2532 jego towarzysz w niewoli prosił go, mówiąc: Bądź cierpliwym dla mnie, a [x] 591 4671 1161 3588 3756 2309 235 565 906 846 1519 5438 oddam ci . **30** Ale on nie chciał, lecz odszedłszy, wrzucił go do więzienia, 2193\_3739 591 03784 1161 846 04889 1492 \_aż\_do\_ oddania powinności. **31** A jego <u>towarzysze w niewoli</u>, zobaczywszy, o1096 3076 4970 2532 2064 1285 02962 1438 co się stało, zasmucili się bardzo i przyszedłszy, wyjaśnili Panu swojemu 5119 4341 846 02962 846 3004 wszystko, co się stało. **32** Wtedy przywoławszy go do siebie, pan jego powiedział 846 4190 1401 3956 1565 03782 4671 863 1893 3165 3870 mu: Zły niewolniku, całą tamtą powinność ci odpuściłem, kiedy mnie prosiłeś. 3756 1163 2532 4571 1653 4675 04889 5613

33 Nie należało i tobie <u>zlitować się</u> (nad) twoim <u>towarzyszem w niewoli</u>, jak <sup>2532</sup> 1473 (nad) tobą się zlitowałem? **34** I jego pan, rozgniewany, wydał go o930 2193 591 3739 3956 03784 846 3779 2532 03962 3450 zadającym tortury, aż do oddania [-] całej powinności jego. **35** Tak i Ojciec mój o2032 4160 5213 1437 1538 575 o2588 5216 3361 863 080 niebiański uczyni wam, gdybyście wszyscy, z serca swego, nie odpuścili bratu 846 o3900 swemu jego upadków.

2532 1096 3753 o2424 5055 5128 o3056 3332 575 o1056 2532 I <u>stało się</u>, (że) gdy Jezus dokończył tych mów, odszedł z Galilei i 2532 1096 2064 1519 03725 02449 4008 02446 2532 190 846 przyszedł w granice Judei, <u>na drugą stronę</u> Jordanu. **2** A szły za nim 4183 3793 2532 1563 846 2323 2532 4334 846 05330 3985 liczne tłumy, i tam ich uzdrowił. **3** I podeszli do niego faryzeusze, poddając 846 2532 3004 846 1487 1832 444 630 846 01135 2596 go próbie, i pytając go: Czy wolno człowiekowi uwolnić swoją żoną z 3956 156 o1161 846 611 2036 3756 314 3754 dowolnego powodu? **4** A on, odpowiadając, powiedział: <u>Czy nie</u> czytaliście, że o4160 575 746 730 2532 2338 846 4160 2532 2036 Stwórca od początku mężczyzną i niewiastą ich uczynił? **5** I powiedział: 1752 5127 2641 444 03962 2532 03384 2532 4347 846 01135 2532 Z uwagi na to opuści człowiek ojca i matkę, i <u>złączy się ze</u> swoją żoną, i

<sup>18:28)</sup> TR: (...) Oddaj mi **to** (3739), co jesteś winny.

<sup>18:29)</sup> TR: (...) Bądź cierpliwym dla mnie, a wszystko (3956) ci oddam.

1519 1520 4561 5620 3765 1526 1417 będą oboje (złączeni) w jedno doczesne ciało - 6 tak, że już nie są dwoma, ale 1520 4561 3739 3767 o2316 4801 444 5563 3361 jednym doczesnym ciałem. Co więc Bóg złączył, człowiek niech nie rozdziela. 3004 846 5101 3767 3475 1781 1325 975 647 2532 **7** Zapytali go: Czemu więc Mojżesz rozkazał dać zwój aktu uwolnienia i 630 846 3004 846 3754 3475 4314 04641 uwolnić ją? **8** Odpowiedział im, że: Mojżesz z powodu zatwardziałości serca 5216 2010 5213 630 5216 o1135 1161 575 746 3756 1096 3779 waszego pozwolił wam uwolnić wasze żony, ale od początku nie działo się tak. 1161 3004 5213 3754 3739 302 630 846 01135 3361 1909 **9** Ale mówię wam, że ktokolwiek [-] <u>by uwolnił</u> swoją kobietę nie <u>z powodu</u> 2532 1060 243 3429 2532 0630 1060 rozpusty, a wziął za żonę inną, cudzołoży. I uwolnioną wziął za żonę – 3429 3004 846 846 03101 1487 3779 2076 0156 0444 cudzołoży. **10** Odpowiedzieli mu jego uczniowie: Jeśli taka jest sprawa człowieka 1161 3588 846 2036 3326 o1135 1060 3756 4851 z żoną, (to) pobieranie się nie jest pożyteczne. **11** A on im powiedział: Nie 3956 5562 5126 03056 235 3739 1325 1526 1063 wszyscy <u>idą za</u> tym słowem, lecz (ci), którym <u>jest dane</u>. **12** Są bowiem 235 3739 1325 2135 3748 1537 2836 3384 1080 3779 2532 1526 2135 eunuchowie, którzy z brzucha matki <u>narodzili się</u> tacy, i są eunuchowie, <sup>3748</sup> którzy <u>zostali wykastrowani</u> przez ludzi, oraz są eunuchowie, którzy 2134 1438 1223 0932 03772 01410 5562 wykastrowali <u>samych siebie</u> <u>z uwagi na</u> królestwo niebios. Kto może iść (za tym), 5562 55119 4374 846 3813 2443 2007 846 05495 2532 niech idzie. **13** Wtedy przyniesiono mu dzieci, aby położył na nie ręce i 4336 o1161 3101 846 2008 o1161 2424 2036 863 pomodlił się. Ale uczniowie ich skarcili. **14** Lecz Jezus powiedział: Pozwólcie o3813 2532 3361 2967 846 2064 4314 3165 5108 o1063 2076 o932 dzieciom i nie zabraniajcie im przyjść do mnie, takich bowiem jest królestwo 4334 2036 846 1320 18 5101 18 4160 2443 podszedłszy, zapytał go: Nauczycielu dobry, co dobrego <u>mam uczynić</u>, abym 2192 2222 166 1161 3588 846 2036 5101 3004 3165 miał życie wieczne? **17** A on mu odpowiedział: Dlaczego nazywasz mnie 18 3762 18 1487\_3361 1520 02316 1161 1487 2309 1525 1519 dobrym? Nikt (nie jest) dobry, poza jednym – Bogiem. A jeśli chcesz wejść do o2222 5083 o1785 3004 846 4169 o1161 2424 2036 o3756 życia, pilnuj przykazań. **18** Zapytał go: Których? A Jezus odpowiedział: Nie 5407 3756 3431 3756 2813 3756 5576 5091 03962 2532 zabijaj, nie cudzołóż, nie kradnij, nie świadcz fałszywie, **19** czcij ojca [x] i 5091 03962 2532 o3384 2532 25 04139 4675 5613 4572 3004 846 matkę oraz miłuj bliźniego swego, jak <u>siebie samego</u>. **20** Odpowiedział mu 03495 3956 5023 5442 1537 3503 3450 5101 2089 młodzieniec: Wszystkiego tego przestrzegałem od młodości swojej. Czego jeszcze 5302 02424 846 5346 1487 2309 1511 5046 5217 mi brakuje? 21 Jezus mu powiedział: Jeśli chcesz być doskonały, odejdź, sprzedaj 05224 2532 1325 4434 2532 2192 2344 1722 3772 2532 swój majątek i wydaj ubogim, a będziesz miał skarb w niebiosach, i

190 3427 1161 o3495 191 przyjdź (aby) iść za mną. 22 A młodzieniec, gdy usłyszał (to) słowo, odszedł 3076 2258 1063 2192 4183 2933 01161 2424 zasmucony, był bowiem posiadaczem licznych majętności. **23** A Jezus 846 o3101 281 3004 5213 3754 4145 1423 1525 powiedział swoim uczniom: Zaprawdę, mówię wam, że bogaty z trudem wejdzie do królestwa niebios. **24** Ale znów mówię wam: Łatwiej jest wielbłądowi przejść 1223 5169 4476 2228 4145 1525 1519 0932 02316 1161 03101 846 przez ucho igły, niż bogatemu wejść do królestwa Boga. **25** A uczniowie jego, 4970 3004 5101 687 1605 usłyszawszy (to), zdumiewali się bardzo, pytając: Kto zatem jest w stanie 4982 1161 1689 02424 2036 846 3844 444 5124 2076 się uratować? **26** A spojrzawszy, Jezus powiedział im: U ludzi to jest 102 1161 3844 2316 3956 1415 5119 04074 611 niemożliwe, ale u Boga wszystko jest możliwe. **27** Wtedy Piotr, odpowiadając, 2036 846 2400 2249 863 3956 2532 190 4671 5101 687 powiedział mu: Oto my zostawiliśmy wszystko i poszliśmy za tobą. Cóż więc 2071 2254 o1161 2424 2036 846 281 3004 5213 3754 5210 będzie nam (dane)? **28** A Jezus powiedział im: Zaprawdę, mówię wam, że wy, o190 1722 3427 3752 o3824 2523 o5207 o444 1909 (którzy) poszliście za mną, przy odrodzeniu, <u>kiedy</u> Syn Człowieczy <u>zasiądzie</u> na 2362 846 1391 2523 2532 5210 1909 1427 2362 2919 01427 tronie swojej chwały, zasiądziecie i wy na dwunastu tronach, sądząc dwanaście 5443 o2474 2532 3956 3739 863 3614 2228 80 2228 79 2228 3962 pokoleń Izraela. **29** I każdy, kto zostawił domy, lub braci, lub siostry, lub ojca, 2228 3384 2228 1135 2228 5043 2228 68 1752 3450 03686 1542 lub matkę, lub żonę, lub dzieci, lub pola <u>z uwagi na</u> moje imię, <u>stokrotnie więcej</u> 2983 2532 2222 166 2816 1161 4183 4413 2071 2078 weźmie i życie wieczne odziedziczy. **30** A wielu pierwszych będzie ostatnimi, a ostatnich - pierwszymi.

3664 2076 o932 o3772 Albowiem podobne jest królestwo niebios do człowieka - pana domu, 3748 1831 260 4404 3409 2040 1519 846 który wyszedł wcześnie rano wynająć robotników do swojej o290 2532 4856 3326 o2040 1537 1220 plantacji winnych krzewów. **2** A uzgodniwszy z robotnikami po denarze (za) o2250 649 846 1519 846 o290 2532 1831 4012 dzień, wysłał ich do swojej plantacji winnych krzewów. **3** I gdy wyszedł około o290 5154 5610 1492 243 2476 1722 058 692 2532 trzeciej godziny, dostrzegł innych stojących na rynku, próżnujących. **4** I 3004 1565 5217 2532 5210 1519 0290 2532 3739 1437 powiedział im: Odejdźcie i wy do <u>plantacji winnych krzewów</u>, a co [-] 1510 1342 1325 5213 1161 3588 565 1831 3825 4012 będzie sprawiedliwe, dam wam. **5** A oni odeszli. <u>Gdy wyszedł</u> ponownie około 1623 2532 1766 5610 4160 5615 1161 4012 01734 5610 szóstej i dziewiątej godziny, uczynił tak samo. **6** A około jedenastej godziny, 1831 2147 243 2476 692 2532 3004 846 5101 5602 gdy wyszedł, znalazł innych, którzy stali, próżnując, i zapytał ich: Dlaczego tu

3004 846 3650 o2250 692 3754 staliście cały dzień, próżnując? **7** Odpowiedzieli mu: Ponieważ nikt nas (nie) 3409 3004 846 5217 2532 5210 1519 0290 2532 3739 wynajął. Powiedział im: Odejdźcie i wy do <u>plantacji winnych krzewów</u>, a co 1437 5600 1342 2983 1161 3798 1096 02962 [-] będzie sprawiedliwe, weźmiecie. **8** A gdy wieczór się pojawił, pan plantacji winnych krzewów powiedział swojemu zarządcy: Zawołaj robotników 2532 591 846 o3408 756 575 o2078 2193 o4413 2532 2064 i daj im zapłatę, zaczynając od ostatnich <u>aż do</u> pierwszych. **9** I gdy przyszli o4012 5610 01734 2983 303 1220 1161 2064 04413 3543 około godziny jedenastej, wzięli po denarze. **10** A gdy przyszli pierwsi sądzili, 3754 4119 2983 2532 2983 2532 846 303 1220 1161 2983 1111 że więcej dostaną. A dostali i oni po denarze. **11** A gdy wzięli, szemrali 2596 o3617 3004 3754 3778 o2078 1520 5610 4160 2532 przeciwko panu domu, **12** mówiąc, że ci ostatni jedną godzinę pracowali i 2470 2254 846 4160 3588 941 0922 02250 2532 02742 1161 równymi nam ich uczyniłeś: nam, którzy znosiliśmy ciężar dnia oraz upał. **13** A 2036 1520 846 2083 3756 91 on, odpowiadając, powiedział jednemu (z) nich: Towarzyszu, nie czynie tobie 3780 1220 4856 3427 142 04674 2532 5217 2309 krzywdy. Czyż nie denara uzgodniłeś ze mną? **14** Zabierz swoje i odejdź. Chce 1161 5129 02078 1325 5613 2532 4671 2228 3756 1832 3427 4160 3739 2309 zaś temu ostatniemu dać, jak i tobie. **15** Czy nie wolno mi czynić, co chcę, 1722 o1699 1487 o3788 4675 2076 4190 3754 1473 1510 18 3779 2071 z tym, co moje? Czy oko twe jest złe, ponieważ ja jestem dobry? 16 Tak będą o2078 4413 2532 04413 2078 4183 1063 1526 2822 1161 ostatni pierwszymi, a pierwsi ostatnimi; wielu bowiem jest powołanych, ale 3641 1588 2532 305 1519 2414 02424 3880 niewielu wybranych. **17** I wchodząc ku Jerozolimie, Jezus wziął ze sobą dwunastu uczniów na osobne (miejsce) na drodze, i powiedział im: **18** Oto 1519 2414 2532 o5207 o444 3860 wychodzimy ku Jerozolimie i Syn Człowieczy będzie wydany arcykapłanom 2532 1122 2532 2632 846 2288 2532 3860 846 01484 1519 i znawcom Pisma, i zasądzą mu śmierć, **19** i wydadzą go narodom na o1702 2532 3146 2532 4717 2532 o5154 2250 450 wyszydzenie i ubiczowanie, i ukrzyżowanie, a trzeciego dnia podniesie się. 5119 4334 846 03384 05207 2199 3326 05207 846 20 Wtedy podeszła do niego matka synów Zebedeusza razem z synami swymi, 4352 2532 154 5100 3844 846 1161 3588 2036 846 5101 2309 oddając pokłony i prosząc o coś od niego. **21** A On zapytał ją: Czego chcesz? 2443 2523 3778 o1417 5207 3450 1520 1537 846 2036 Odpowiedziała mu: Powiedz, aby zasiedli ci dwaj synowie moi jeden po 1188 4675 2532 1520 1537 2176 4675 1722 0932 4675 1161 02424 prawicy twojej, a jeden po lewicy twojej w królestwie twoim. **22** A Jezus, 611 2036 3756 1492 5101 154 1410 4095 odpowiadając, powiedział: Nie wiecie, <u>o co</u> <u>prosicie dla siebie</u>. Możecie wypić 3739 1473 3195 4095 2228 o908 <u>3739 1473</u> 907 kielich, który ja mam pić? Lub zanurzeniem, którym ja będę zanurzony, 846 1410 2532 3004 846 3004 być zanurzonym? Odpowiedzieli mu: Możemy. **23** I powiedział im: Chociaż

4221 3450 4095 2532 0908 3739 1473 907 kielich mój pić będziecie i zanurzeniem, którym ja będę zanurzony, 907 01161 2523 1537 1188 3450 2532 1537 2176 3450 3756 zanurzeni będziecie, ale zasiadanie po prawicy mojej i po lewicy mojej nie 2076 1699 1325 235 3739 2090 5259 03962 jest moje (by) dać (wam), lecz tym, dla których przygotowane jest przez Ojca 3450 2532 01176 191 23 4012 01417 80 01161 mojego. **24** A dziesięciu, usłyszawszy (to), <u>oburzyło się</u> na dwóch braci. **25** A 2424 4341 846 2036 1492 3754 0758 Jezus, przywoławszy ich, powiedział: Wiecie, że posiadający władzę nad o1484 2634 846 2532 o3173 2715 846 1161 narodami panują nad nimi, a wielcy dają odczuć swoją władzę nad nimi. **26** Ale 3756 3779 2071 1722 5213 235 3739 1437 2309 1722 5213 1096 3173 nie tak będzie wśród was, lecz kto by chciał wśród was <u>stać się</u> wielkim, 2071 5216 1249 2532 3739 1437 2309 1722 5213 1511 4413 niech będzie waszym sługą. **27** A kto by chciał wśród was być pierwszym, 5216 1401 05207 0444 3756 2077 5216 1401 5618 05207 0444 3756 niech będzie waszym niewolnikiem. **28** Podobnie, jak Syn Człowieczy nie 2064 1247 235 1247 2532 1325 846 05590 3083 przyszedł, (by mu) służono, ale (by) służyć i wydać swoją duszę (na) okup 473 4183 2532 1607 846 575 2410 190 846 4183 w zastępstwie wielu. **29** A gdy oni wychodzili z Jerycha, szedł za nim wielki 3793 2532 2400 1417 5185 2521 3844 03598 191 3754 2424 tłum. **30** I oto dwóch ślepych, siedzących przy drodze, gdy usłyszeli, że Jezus 3855 2896 3004 1653 2248 2962 5207 1138 przechodzi obok, krzyknęli, mówiąc: Zlituj się (nad) nami, Panie, Synu Dawida. o1161 3793 2008 846 2443 4623 1161 3588 3185 2896 **31** Lecz tłum zgromił ich, aby zamilkli. Ale oni (tym) więcej zaczęli krzyczeć, 3004 1653 2248 2962 5207 1138 2532 02424 2476 mówiąc: <u>Zlituj się</u> (nad) nami, Panie, Synu Dawida. **32** A Jezus, stanąwszy, 5455 846 2532 2036 5101 2309 4160 5213 3004 846 zawołał ich i zapytał: Co chcecie, <u>abym</u> wam <u>uczynił</u>? **33** Odpowiedzieli mu: 2962 2443 455 2257 03788 1161 02424 4697 680 846 Panie, aby otworzyły się nasze oczy. **34** A Jezus, <u>ulitowawszy się</u>, dotknął ich o3788 2532 2112 846 o3788 308 2532 190 846 oczu, i natychmiast ich oczy <u>odzyskały wzrok</u> i <u>zaczęli iść za</u> nim.

o4454 2532 2007 1883 846 846 o2440 2532 1940 1883 846 o1161 oślątko, i nałożyli na nie swoje szaty wierzchnie, a (on) usiadł na nie. 8 A 4118 3793 4766 1438 02440 1722 03598 1161 243 2875 bardzo liczny tłum rozesłał swoje szaty wierzchnie na drodze, a inni ścinali 2798 575 o1186 2532 4766 1722 o3598 o1161 3793 o4254 2532 o190 gałęzie z drzew i słali na drodze. **9** A tłumy przed (nim) i towarzyszące 2896 3004 5614 05207 1138 2127 02064 (mu) wołały, mówiąc: Hosanna Synowi Dawida. Błogosławiony, <u>który przychodzi</u> 1722 3686 2962 5614 1722 05310 2532 846 1525 1519 2414 w imię Pana. Hosanna na wysokościach. **10** A on, gdy wszedł do Jerozolimy, 4579 3956 04172 3004 5101 3778 2076 01161 3793 3004 3778 wstrząśnięte zostało całe miasto, pytając: Kim on jest? **11** A tłumy mówiły: To 2076 o4396 2424 o575 3478 o1056 2532 1525 o2424 1519 o2411 o2316 jest prorok Jezus z Nazaretu (w) Galilei. **12** I wszedł Jezus do świątyni Bożej 2532 1544 3956 04453 2532 59 1722 02411 2532 i wyrzucił wszystkich sprzedających i kupujących w świątyni, i 2690 05132 02855 2532 02515 04453 04058 2532 3004 poprzewracał stoły bankierów oraz ławy sprzedawców gołębi. **13** I powiedział 846 1125 03624 3450 2564 3624 4335 5210 1161 4160 846 im: Napisane jest: Dom mój będzie nazwany domem modlitwy, wy zaś czynicie go 4693 3027 2532 4334 846 1722 02411 5560 2532 grotą bandytów. **14** I podeszli do niego w świątyni niewładni w nogach i 5185 2532 2323 846 1161 0749 2532 01122 1492 02297 ślepi, i uzdrowił ich. **15** A arcykapłani i znawcy Pisma, gdy zobaczyli cuda, 3739 4160 2532 03816 2896 1722 02411 2532 3004 5614 które uczynił, i chłopców, wołających w świątyni i mówiących: Hosanna o5207 1138 23 2532 2036 846 191 5101 3778 3004 Synowi Dawida, <u>oburzyli się</u>. **16** I powiedzieli mu: Słyszysz, co ci mówią? o1161 2424 3004 846 3483 3763 314 3754 1537 4750 3516 2532 A Jezus odpowiedział im: O tak! Nigdy (nie) czytaliście, że: Z ust dzieci i 2337 2675 136 2532 2641 846 karmionych piersią przygotowałeś sobie uwielbienie? **17** I opuściwszy ich, 1831 1854 04172 1519 963 2532 1563 835 1161 4405 1877 1519 wyszedł poza miasto, do Betanii, i tam spędził noc. **18** A rano, wracając do o4172 3983 2532 1492 1520 4808 1909 o3598 miasta, odczuł głód. **19** I zobaczywszy jedno drzewo figowe przy drodze, 2064 1909 846 2532 3762 2147 1722 846 3440 1487 3361 5444 2532 podszedł do niego i nic (nie) znalazł na nim, jedynie tylko liście. I 3004 846 3371 1096 1537 4675 2590 1519 0165 2532 3583 powiedział mu: (niech) już nie zrodzi się z ciebie owoc na wieczność. I uschło 3916 04808 2532 03101 1492 2296 3004 od razu drzewo figowe. **20** A uczniowie, zobaczywszy (to), zdziwili się, pytając: 4459 3916 3583 04808 1161 02424 611 2036 846 Jakże od razu uschło drzewo figowe? **21** A Jezus, odpowiadając, powiedział im: 281 3004 5213 1437 2192 4102 2532 3361 1252 3756 Zaprawdę, mówię wam: Jeśli mielibyście wiarę i nie <u>zawahalibyście się</u>, nie 235 2579 5129 o3735 o4808 tylko to (z) drzewem figowym byście uczynili, lecz choćbyście nawet tej górze 2036 142 2532 906 1519 02281 1096 2532 3956 powiedzieli: Unieś się i rzuć się w morze, stanie się (to). 22 I wszystko, (o) 3745 1437 154 1722 04335 4100 2983 2532 2064 846 cokolwiek byście prosili w modlitwie, wierząc, otrzymacie. **23** A gdy on 1519 o2411 4334 1321 846 o749 2532 o4245 przyszedł do świątyni, (i) gdy uczył, podeszli do niego arcykapłani i starsi

o2992 3004 1722 4169 1849 5023 4160 2532 5101 4671 1325 3778 o1849 1161 ludu, pytając: Dzięki jakiej mocy to czynisz? I kto ci dał tę moc? **24** A o2424 611 2036 846 2065 5209 2504 1520 3056 3739 1437 Jezus, odpowiadając, powiedział im: Spytam was <u>i ja</u> (o) jedną rzecz, którą, jeśli 3427 2036 2504 5213 2046 1722 4169 1849 5023 4160 0908 mi powiecie, <u>i ja</u> wam powiem, dzięki jakiej mocy to czynię. **25** Zanurzenie 2491 4159 2258 1537 3772 2228 1537 444 3588 1161 1260 3844 1438 Janowe skąd było? Z nieba czy od ludzi? Oni zaś rozważali wśród siebie, 3004 1437 2036 1537 3772 2046 2254 1223 5101 3767 3756 mówiąc: Jeśli powiemy: z nieba, powie nam: Dlaczego więc nie uwierzyliście 846 1161 1437 2036 1537 444 5399 03793 3956 1063 2192 02491 mu? **26** Ale jeśli powiemy: od ludzi, <u>boimy się</u> tłumu, wszyscy bowiem mają Jana 5613 4396 2532 611 02424 2036 3756 1492 2532 846 846 jako proroka.  $\mbox{\bf 27}$  I odpowiadając Jezusowi, powiedzieli: Nie wiemy. A on im 611 02424 2036 3756 1492 5346 3761 1473 3004 5213 1722 4169 1849 5023 4160 1161 5101 powiedział: Ani ja (nie) powiem wam, dzięki jakiej mocy to czynię. **28** A co 5213 1380 444 2192 1417 5043 2532 4334 04413 wam się wydaję? Człowiek miał dwoje dzieci. I podszedłszy do pierwszego, 2036 5043 5217 2038 4594 1722 3450 0290 1161 powiedział: Dziecko, idź, pracuj dziś w mojej plantacji winnych krzewów. **29** A 3588 611 2036 3756 2309 1161 5305 3338 565 ono, odpowiadając, powiedziało: Nie chcę. Ale później, <u>odczuwszy żal</u>, poszło. 2532 4334 01208 2036 5615 3588 1161 611 **30** A gdy podszedł (do) drugiego, powiedział tak samo. Ono zaś, odpowiadając, 2036 1473 2962 2532 3756 565 5101 1537 o1417 powiedziało: Ja (pójdę), panie. Ale nie poszło. **31** Które z (tej) dwójki uczyniło o2307 o3962 3004 846 o4413 o2424 846 3004 281 3004 wolę ojca? Odpowiedzieli mu: Pierwsze. Jezus im powiedział: Zaprawdę, mówię 5213 3754 o5057 2532 o4204 4254 5209 1519 o932 wam, że poborcy podatków i prostytutki (są) przed wami do królestwa o2316 2064 1063 4314 5209 2491 1722 3598 1343 2532 3756 Bożego. **32** Przyszedł bowiem do was Jan [-] drogą sprawiedliwości i nie 846 o1161 5057 2532 o4204 4100 846 1161 5210 uwierzyliście mu, a poborcy podatków i prostytutki uwierzyli mu. Lecz wy, 1492 3756 3338 5305 3338 846 04100 191 zobaczywszy, nie odczuliście później żalu, (by) mu uwierzyć. **33** Posłuchajcie 5100 444 2258 3617 3748 innej przypowieści. Pewien człowiek był panem domu, który zasadził plantację winnych krzewów i płotem ją ogrodził, i wykopał w niej tłocznię, <u>2532</u> <u>3618</u> <u>4444</u> <u>2532</u> <u>1554</u> <u>846</u> <u>1092</u> <u>2532</u> <u>589</u> i zbudował wieżę. I wynajął ją rolnikom, i <u>odjechał</u>. **34** A kiedy 02590 649 846 01401 4314 01092 1448 o2540 zbliżył się czas owocowania, wysłał swoich niewolników do rolników, (aby) wziąć 846 02590 2532 01092 2983 846 01401 3739 3303 1194 1161 swoje owoce. **35** A rolnicy wzięli jego niewolników. Temu [-] złoili skórę, a 3739 615 3739 1161 3036 3825 649 243 1401 tamtego zabili, tego zaś ukamienowali. **36** Ponownie wysłał innych niewolników, 4119 04413 2532 4160 846 5615 1161 5305 649 liczniejszych (od) pierwszych, i uczynili im <u>tak samo</u>. **37** A następnie wysłał 4314 846 846 o5207 3004 1788 3450 o5207 o1161 1092 do nich swego syna, mówiąc: Uszanują mojego syna. 38 Ale rolnicy, 1492 o5207 2036 1722\_1438 3778 2076 o2818 1205 615 846 2532 zobaczywszy syna, pomyśleli sobie : To jest dziedzic. Pójdźmy, zabijmy go, a

zajmiemy jego dziedzictwo. **39** I wziąwszy go, wyrzucili poza o290 plantację winnych krzewów i zabili. **40** Kiedy więc przyjdzie pan o290 plantację winnych krzewów, co uczyni tym rolnikom? **41** Powiedzieli mu: Złych okropnie wytraci. A plantację winnych krzewów wyraci. A plantację winnych krzewów wynajmie innym 1092 3748 rolnikom. którzy oddawać będą mu owoce w swoim czasie. **42** Jezus im 3004 3763 314 1722 01124 3037 3739 593 03618 powiedział: Nigdy (nie) czytaliście w Pismach: Kamień, który odrzucili budujący, 3778 1096 1519 2776 1137 3844 2962 1096 3778 2532 2076 2298 ten stał się [-] głowicą narożną. Za sprawą Pana stało się to i jest przedziwne 1722 2257 3788 1223 5124 3004 5213 3754 to i jest przedziwne 1722 2257 3788 1223 5124 3004 5213 3754 będzie zabrane od was 0932 02316 2532 1325 1484 4160 846 02590 2532 królestwo Boże i dane będzie narodowi, rodzącemu jego owoce. **44** A (ten), 04098 1909 5126 03037 4917 1161 1909 3739 302 4098 3039 846 kto upadnie na ten kamień, rozbije się; a na kogo [-] by upadł, zmiażdży go. 1894 5613 4396 846 2192 0760 2292 5399 03793 0 nich mówi. **46** I pragnęli go zatrzymać, (lecz) przestraszyli się tłumów, 1894 5613 4396 846 2192

A Jezus, odpowiadając, znów rzekł im w przypowieściach, mówiąc:

ogosia o ożycz ożyc

345 1161 0935 1525 2300 0345 1492 leżącymi przy stole. **11** A król, wszedłszy obejrzeć <u>leżących przy stole</u>, dostrzegł 1563 444 3756\_1746 1742 1062 2532 3004 846 tam człowieka, <u>nieprzyobleczonego w</u> odzienie weselne. **12** I powiedział mu: 2083 4459 5602 1525 3361 2192 1742 1062 1161 3588 5392 Towarzyszu, jak tu wszedłeś, nie mając odzienia weselnego? A on milczał. 5119 o935 2036 o1249 1210 846 4228 2532 5495 142 846 2532 **13** Wtedy król powiedział sługom: Związawszy jego nogi i ręce, weźcie go i 1544 1519 04655 01857 1563 2071 02805 2532 01030 03599 wyrzućcie w ciemność zewnętrzną. Tam będzie płacz i zgrzytanie zębów. 4183 1063 1526 2822 1161 3641 1588 5119 **14** Wielu bowiem jest powołanych, ale niewielu wybranych. **15** Wtedy o5330 4198 4824 2983 3704 846 3802 1722 3056 2532 649 846 faryzeusze odeszli <u>naradzić się</u>, jak go usidlić na słowie. **16** I wysłali <u>do niego</u> 846 o3101 3326 o2265 3004 1320 1492 3754 1488 swoich uczniów razem z herodianami, mówiąc: Nauczycielu, wiemy, że jesteś 227 2532 03598 02316 1722 225 1321 2532 3756 3199 4671 4012 prawdomówny i dróg Bożych w prawdzie nauczasz, i nie zależy ci na 3762 1063 3756 1519 991 444 4383 2036 3767 2254 5101 4671 nikim, bowiem nie na oblicze ludzi patrzysz. **17** Powiedz więc nam, co ci 1380 1832 1325 2778 2541 2228 3756 1161 o2424 1097 846 się wydaje: wolno dać podatek Cezarowi czy nie? **18** A Jezus, poznawszy ich o4189 2036 5101 3165 3985 5273 1925 zepsucie, powiedział: Dlaczego mnie poddajecie próbie, hipokryci? **19** Pokażcie 3427 03546 02778 1161 3588 4374 846 1220 2532 3004 846 5101 3778 mi monetę podatkową. A oni przynieśli mu denara. **20** I zapytał ich: Czyj ten 01504 2532 01923 3004 846 2541 5119 3004 846 591 3767 obraz i napis? **21** Powiedzieli mu: Cezara. Wtedy powiedział im: Oddajcie więc 3588 2541 2541 2532 3588 02316 02316 2532 191 2296 co Cezara – Cezarowi, a co Boga – Bogu. **22** I usłyszawszy (to), <u>zdziwili się</u>, 2532 863 846 565 1722 1565 02250 4334 846 4523 i pozostawiwszy go, odeszli. **23** W tym dniu podeszli do niego saduceusze, o3004 3361 1511 386 2532 1905 846 3004 1320 mówiący: Nie ma zmartwychwstania. I zapytali go, **24** mówiąc: Nauczycielu, 3475 2036 1437 5100 599 3361 2192 5043 080 846 Mojżesz powiedział: Jeśli ktoś umrze, nie mając dziecka, brat jego 846 o1135 2532 450 4690 846 wejdzie w powinowactwo z jego żoną i wzbudzi potomstwo swemu bratu. 2258 1161 3844 2254 2033 80 2532 04413 1060 5053 2532 3361 25 A było u nas siedmiu braci. I pierwszy, <u>ożeniwszy się</u>, umarł, i nie 2192 4690 863 846 01135 846 080 3668 2532 01208 2532 mając potomstwa, zostawił swoją żonę swemu bratu. **26** Podobnie i drugi oraz o5154 2193 o2033 5305 1161 3956 599 2532 o1135 trzeci, <u>aż do</u> siódmego. **27** A <u>w końcu</u>, <u>po wszystkich</u>, umarła także żona. o3767 1722 386 5101 o2033 2071 1135 3956 **28** Więc przy zmartwychwstania którego (z tych) siedmiu będzie żoną? Wszyscy 1063 846 2192 1161 02424 611 2036 846 4105 3361 1492 bowiem ją mieli. **29** A Jezus, odpowiadając, powiedział im: Błądzicie, nie znając o1124 3366 o1411 o2316 1063 1722 o386 3777 Pism ani mocy Bożej. **30** Bowiem przy zmartwychwstaniu <u>ani nie</u> (będą) brane za żonę, ani wydawane za mąż, lecz będą jak aniołowie Boży w 3772 1161 4012 0386 03498 3756 314 3588 niebiosach. **31** A o zmartwychwstaniu umarłych nie czytaliście tego, co

5259 o2316 3004 1473 1510 5213 zostało powiedziane wam przez Boga, który mówi: **32** Ja jestem Bogiem 11 2532 02316 2464 2532 02316 2384 02316 3756 2076 2316 3498 Abrahama i Bogiem Izaaka, i Bogiem Jakuba. Bóg nie jest Bogiem zmarłych, 235 2198 2532 03793 191 1605 1909 01322 846 lecz żyjących. **33** A tłumy, usłyszawszy (to), <u>zdumiewały się</u> nad nauką jego. ot161 5330 191 3754 5392 04523 4863 1909 **34** Ale faryzeusze usłyszawszy, że <u>związał pyski</u> saduceuszom, <u>zebrali się</u> na 3004 1320 4169 1785 3173 1722 03551 01161 mówiąc: **36** Nauczycielu, które przykazanie jest największe w Torze? **37** A 2424 5346 846 25 2962 o2316 4675 1722 3650 2588 Jezus powiedział mu: Będziesz miłował Pana, Boga swego, z całego swojego 4675 2532 1722 3650 4675 5590 2532 1722 3650 4675 o1271 3778 2076 serca i z całej swojej duszy, i [-] całym swoim umysłem. **38** To jest 3173 2532 4413 1785 1161 1208 3664 846 największe i pierwsze przykazanie. **39** A drugie podobne temu: 25 04139 4675 5613 4572 1722 3778 01417 Będziesz miłował bliźniego swego, jak siebie samego. **40** Na tych dwóch przykazaniach cała Tora i Prorocy są oparte. **41** A gdy się zebrali faryzeusze, 1905 846 02424 3004 5101 5213 1380 4012 05547 5101 2076 zapytał ich Jezus, **42** mówiąc: Co wam <u>się wydaje</u> o Chrystusie? Czyim jest 5207 3004 846 01138 3004 846 4459 3767 1138 1722 4151 synem? Odpowiedzieli mu: Dawida. **43** Powiedział im: Jak więc Dawid w duchu 3004 846 2962 2564 02962 3450 02962 2036 2521 1537 3450 nazywa go Panem, mówiąc: **44** Pan memu Panu powiedział: Siądź po mojej 1188 2193 302 5087 02190 4675 5286 04228 4675 prawicy, aż [-] umieszczę nieprzyjaciół twoich jako podnóżek stóp twoich. 1487 3767 1138 2564 846 2962 4459 2076 846 5207 2532 3762 **45** Jeśli więc Dawid nazywa go Panem, jakże jest jego synem? **46** I nikt (nie) 1410 846 611 3056 3761 5111 5100 575 1565 był w stanie mu odpowiedzieć słowem, ani nie odważył się ktokolwiek od tamtych o2250 3765 846 1905 dni jeszcze go pytać.

Wtedy Jezus powiedział tłumom i swoim uczniom, **2** mówiąc: Na 2515 co3475 2523 o1122 2532 o5330 3956 3767 ławie Mojżesza zasiedli znawcy Pisma i faryzeusze. **3** Wszystko więc, 3745 1437 5213 2036 5083 5083 2532 4160 1161 2596 846 co by wam powiedzieli, (aby) strzec, strzeżcie i czyńcie, ale według ich o2041 3361 4160 3004 1063 2532 3756 4160 1195 1063 uczynków nie postępujcie. Mówią bowiem, a nie czynią. **4** Wiążą bowiem 5413 926 2532 1419 2532 2007 1909 05606 0444 01161 1147 ciężary ciężkie i trudne do uniesienia, i nakładają na barki ludzi, ale palcem 846 3756 2309 846 2795 1161 3956 846 02041 4160 4314 swoim nie chcą ich ruszyć. **5** A wszystkie swoje uczynki robią w celu 02300 0444 1161 4115 846 05440 2532 3170 02899 pokazania się ludziom, I poszerzają swoje filakterie, i powiększają krawędzie 846 02440 5368 5037 04411 1722 swoich szat wierzchnich. **6** Kochają także główne miejsca podczas o1173 2532 04410 1722 04864 2532 0783 wieczornych posiłków i główne siedzenia w synagogach. **7** i pozdrowienia

1722 o58 2532 2564 5259 o444 4461 4461 1161 5210 3361 na rynkach i <u>bycie nazywanym</u> przez ludzi: Rabbi, rabbi. **8** Ale wy nie 2564 4461 1063 1520 2076 5216 02519 05547 116 dawajcie się nazywać rabbi, ponieważ jeden jest wasz nauczyciel – Chrystus, a 5210 3956 80 2075 2532 3962 5216 3361 2564 1909 01093 wy wszyscy braćmi jesteście. **9** I ojcem waszym nie nazywajcie na ziemi 1063 1520 2076 5216 03962 01722 03772 3366 (nikogo), ponieważ jeden jest wasz Ojciec – w niebiosach. **10** Ani nie 2564 2519 1063 1520 2076 5216 02519 05547 dajcie się nazywać nauczycielami, ponieważ jeden jest wasz nauczyciel – Chrystus. o1161 3187 5216 2071 5216 1249 1161 3748 1438 5312 **11** A większy <u>z was niech będzie</u> waszym sługą. **12** A kto siebie wywyższy, zostanie poniżony, a kto siebie uniży, zostanie wywyższony. **13** Lecz biada 5213 1122 2532 5330 5273 3754 2719 03614 05503 wam, znawcy Pisma i faryzeusze – hipokryci, ponieważ pożeracie domy wdów, 2532 4392 3117 4336 1223 5124 2983 4053 właśnie pod pretekstem długich modlitw, z uwagi na to otrzymacie surowszy 2917 3759 5213 1122 2532 5330 5273 3754 sąd. **14** Biada wam, znawcy Pisma i faryzeusze – hipokryci, ponieważ 2808 0932 03772 1715 0444 1063 5210 3756 1525 3761 zamykacie królestwo niebios przed ludźmi; gdyż wy nie wchodzicie, ani o1525 863 1525 3759 5213 1122 2532 5330 wchodzącym (nie) pozwalacie wejść. **15** Biada wam, <u>znawcy Pisma</u> i faryzeusze - hipokryci, ponieważ obchodzicie morze i suchy ląd, (by) zrodzić jednego 4339 2532 3752 1096 4160 846 5207 1067 prozelitę, a gdy stanie się (nim), czynicie go synem Gehenny - 1362 5216 3759 5213 5185 3595 03004 3739 dwukrotnie takim, jak wy. **16** Biada wam, ślepi przewodnicy, którzy mówicie: Kto 302 3660 1722 03485 3762 2076 1161 3739 302 3660 [-] przysiągłby na świątynię, żadne jest (tego znaczenie), ale kto [-] przysiągłby 1722 o5557 o3485 3784 3474 2532 5185 1063 1722 05557 03485 3784 3474 2532 5185 1063 na złoto świątyni, jest zobowiązany (tą przysięgą). **17** Głupi i ślepi! Bowiem 5101 2076 3187 o5557 2228 o3485 o37 o5557 2532 3739 1437 co jest większe? Złoto czy świątynia, uświęcająca złoto? **18** I : Kto by 3660 1722 02379 3762 2076 1161 3739 302 3660 1722 01435 przysięgał na ołtarz, żadne jest (tego znaczenie), ale kto [-] przysiągłby na dar o1883 846 3784 3474 2532 5185 1063 5101 na nim, jest zobowiązany (tą przysięgą). **19** Głupi i ślepi! Bowiem co (jest) 3173 o1435 2228 o2379 o37 o1435 3588 3767 3660 1722 o2379 większe? Dar czy ołtarz, uświęcający dar? **20** Kto więc przysięga na ołtarz, 3660 1722 846 2532 1722 3956 3588 1883 846 2532 3588 3660 1722 przysięga na niego i na wszystko to, co na nim. **21** A ten, <u>kto przysięga</u> na o3485 3660 1722 846 2532 1722 o2730 846 2532 3588 świątynię, przysięga na nią i na zamieszkującego ją. **22** I ten, 3660 1722 o3772 3660 1722 o2362 o2316 2532 1722 o2521 1883 846 kto przysięga na niebiosa, przysięga na tron Boga i na siedzącego na nim. 926 03551 02920 2532 01656 2532 04102 5023 1163 4160 ważniejsze (w) Torze: sąd i miłosierdzie oraz wiarę. To należało czynić,

863 3595 5185 o1368 2548 3361 a tamtego nie opuszczać. **24** Przewodnicy ślepi, którzy odcedzają komara, lecz 2666 2574 3759 5213 1122 2532 5330 5273 połykają wielbłąda. **25** Biada wam, <u>znawcy Pisma</u> i faryzeusze – hipokryci, 3754 2511 3588 1855 04221 2532 03953 1161 2081 ponieważ oczyszczacie to, co na zewnątrz kielicha i misy, lecz od wewnątrz 1073 1537 724 2532 93 5185 5330 2511 są pełne [-] rabunku i niesprawiedliwości. **26** Ślepy faryzeuszu, oczyść 4412 3588 1787 04221 2532 03953 2443 1096 2513 2532 3588 846 najpierw to, co wewnątrz kielicha i misy, aby stało się czyste i to, co [-] 1622 3759 5213 1122 2532 5330 5273 3754 na zewnątrz. **27** Biada wam, <u>znawcy Pisma</u> i faryzeusze – hipokryci, ponieważ 3945 5028 2867 3748 1855 3303 <u>jesteście podobni do</u> grobów pobielonych, które <u>na zewnątrz co prawda</u>

<u>5316</u> 5611 1161 2081 1073 3747 3498 2532 3956

<u>okazują się</u> piękne, lecz <u>od wewnątrz</u> <u>są pełne</u> kości zmarłych i wszelkiej 167 3779 2532 5210 1855 3303 5316 0444 nieczystości. **28** Tak i wy na zewnątrz co prawda okazujecie się ludziom 1342 1161 2081 2075 3324 5272 2532 458 3759 1342 1161 2081 2075 3324 5272 2532 458 3759 sprawiedliwi, lecz <u>od wewnątrz</u> jesteście pełni hipokryzji i bezprawia. **29** Biada 04396 2532 2885 03419 01342 o4396 2532 2885 o3419 o1342 2532 3004 1487 proroków i ozdabiacie grobowce sprawiedliwych **30** i mówicie: Gdybyśmy 1510 1722 o2250 2257 o3962 3756 302 1510 846 2844 1722 żyli w dniach naszych ojców, nie [-] bylibyśmy ich wspólnikami w (przelewaniu) krwi proroków; **31** <u>w ten sposób</u> <u>świadczycie o</u> sobie, że jesteście 5207 3588 5407 04396 2532 5210 4137 03358 03962 5216 synami tych, którzy zabili proroków. **32** I wy dopełniacie miarę ojców waszych! 3789 1081 2191 4459 5343 575 o2920 o1067 1223\_5124 2400 **33** Węże, potomstwo żmij, jakże uciekniecie od sądu Gehenny? **34** Dlatego oto 1473 649 4314 5209 4396 2532 4680 2532 1122 2532 ja wysyłam do was proroków i mędrców, oraz znawców Pisma, a (niektórych) z nich zabijecie i ukrzyżujecie, i (niektórych) z nich 3146 1722 5216 o4864 2532 1377 575 4172 1519 ubiczujecie w waszych synagogach, i prześladować będziecie od miasta do 3704 2064 1909 5209 3956 129 1342 1632 1909 o1093 575 miasta, **35** żeby przeszła na was cała krew sprawiedliwa, przelana na ziemi, od 0129 01342 6 2193 0129 2197 5207 914 krwi sprawiedliwego Abla aż do krwi Zachariasza, syna Barachiasza. którego 5407 3342 03485 2532 3588 281 3004 5213 3754 zabiliście pomiędzy świątynią, a ołtarzem. **36** Zaprawdę mówię wam, że 2240 3778 3956 1909 3778 o1074 2419 2419 przyjdzie to wszystko na to pokolenie. 37 Jeruzalem, Jeruzalem, które zabijasz o4396 2532 3036 o649 4314 846 4212 2309 1996 proroków i kamienujesz posłanych do ciebie. <u>Jakże często</u> chciałem zgromadzić 4675 o5043 5158 3739 3733 1996 1438 o3556 5259 o4420 twoje dzieci - sposobem, którym ptak gromadzi swoje pisklęta pod skrzydłami, 2532 3756 2309 2400 863 5213 2048 5216 03624 1063 a nie chcieliście. **38** Oto <u>zostawiony jest</u> wam opuszczony wasz dom. **39** Gdyż 3004 5213 3756 3361 1492 3165 575 737 2193 302 2036 2127 mówię wam, nie [-] ujrzycie mnie od tej chwili, aż [-] powiecie: Błogosławiony,

o2064 1722 3686 2962 który przychodzi w imieniu Pana.

2532 o2424 1831 575 o2411 4198 2532 4334 846 A Jezus, wyszedłszy ze świątyni, podążał, i podeszli jego o3101 1925 846 o3619 o2411 o1161 2424 846 uczniowie, <u>aby pokazać</u> mu zabudowania świątyni. **2** A Jezus im 2036 3756 991 5023 3956 281 3004 5213 3756 3361 powiedział: Czyż nie widzicie tego wszystkiego? Zaprawdę, mówię wam: Nie [-] 863 5602 3037 1909 3037 3739 3756 2647 1161 2521 846 pozostanie tu kamień na kamieniu, który nie <u>będzie zniszczony</u>. **3** A <u>kiedy</u> on 1909 03735 01636 4334 846 03101 2596 2398 3004 siedział na Górze Oliwnej, podeszli do niego uczniowie na osobności, pytając: 2036 2254 4219 5023 2071 2532 5101 04592 04674 3952 Powiedz nam, kiedy to będzie i co (będzie) znakiem twojego pojawienia się 2532 04930 0165 2532 02424 611 2036 846 991 i zakończenia doczesności? **4** A Jezus, odpowiadając, powiedział im: Patrzcie, 3361 4105 5209 5100 4183 1063 2064 1909 03686 3450 3004 1473 by nie zwiódł was ktoś. **5** Wielu bowiem przyjdzie w imieniu moim, mówiąc: Ja 1510 05547 2532 4183 4105 1161 3195 191 4171 2532 jestem Chrystusem; i wielu zwiodą. **6** I będziecie słyszeć (o) wojnach i 189 4171 3708 3361 2360 1063 1163 wieściach wojennych. Uważajcie, nie przerażajcie się, bowiem trzeba, (aby to) 3956 1096 235 3768 2076 05056 1453 1063 1484 wszystko się stało, lecz (to) jeszcze nie jest koniec. **7** Powstanie bowiem naród 1909 1484 2532 932 1909 932 2532 2071 3042 2532 3061 przeciwko narodowi i królestwo przeciw królestwu, i będą głody i zarazy, 2532 4578 2596 5117 1161 5023 3956 i trzęsienia w (różnych) miejscach. **8** Ale to wszystko (jest jedynie) 746 5604 5119 3860 5209 1519 2347 2532 początkiem bólów porodowych. **9** Wtedy <u>będą wydawać</u> was na ucisk i <u>zabijać</u> 5209 2532 2071 3404 5259 3956 o1484 1223 3450 was będą, i będziecie znienawidzeni przez wszystkie narody <u>z uwagi na</u> moje 03686 2532 5119 4624 4183 2532 240 3860 2532 imię. **10** I wtedy upadną liczni, i jedni drugich wydawać będą, i 3404 240 2532 1453 4183 5578 2532 znienawidzą jedni drugich. **11** I powstanie wielu <u>fałszywych proroków</u>, i 

 4105
 4183
 2532
 1223
 04129
 0458
 5594
 026

 zwiodą wielu.
 12 I z uwagi na o1161
 5278
 1519
 5056
 3778
 4982
 2532

 wielu.
 13 Ale ten, kto wytrwa
 do końca, ten będzie wybawiony.
 14 I

 o932 1722 3650 o3625 2784 5124 o2098 będzie rozgłaszana ta dobra nowina królestwa na całej zamieszkanej ziemi na 3142 3956 o1484 2532 5119 2240 o5056 3752 3767 świadectwo wszystkim narodom, i wtedy nadejdzie koniec. **15** Kiedy więc 1492 0946 02050 o4483 1223 o4396 zobaczycie odrażającą rzecz spustoszenia,, zapowiedzianą przez proroka Daniela, 2476 1722 5117 40 0314 3539 5119 3588 postawioną w miejscu świętym, <u>kto czyta,</u> <u>niech rozumie,</u> **16** Wtedy <u>ci, co</u> (są) 1722 o2449 5343 1909 o3735 3588 1909 o1430 2597 3361 w Judei, niech uciekają w góry. **17** Ten, kto (jest) na dachu, niech nie zstępuje, 142 01537 846 03614 2532 3588 1722 068 1994 3361 aby zabrać (coś) ze swego domu. **18** I ten, kto (jest) w polu, niech nie wraca 142 846 o2440 1161 3759 2192 z powrotem, (aby) zabrać swoją szatę wierzchnią. **19** Lecz biada tym, które mają

(dziecko) o1722 1064 2532 o2337 1722 1565 o2250 1161 4336 w tamte dni . **20** Lecz módlcie się, 2443 05437 5216 3361 1096 5494 3366 4521 1063 2071 5119 aby ucieczka wasza nie <u>zdarzyła się</u> zimą ani (w) szabat. **21** Gdyż będzie wtedy 2347 3173 3634 3756 1096 575 746 2889 2193 o3568 3761 3756 3361 ucisk wielki, jaki nie pojawił się od początku świata aż do teraz, ani nie [-] 1096 2532 1487 3361 2856 1565 02250 3756 302 pojawi się. **22** I jeśli nie zostałyby skrócone 4982 3956 4561 1161 1223 01588 1161 zostałoby wybawione żadne doczesne ciało. Lecz z powodu wybranych skrócone zostaną te dni . **23** Wtedy gdyby ktoś wam powiedział: Oto tu 05547 2228 5602 3361 4100 1453 1063 5580 Chrystus, lub: Tam, nie wierzcie. **24** Powstaną bowiem fałszywi mesjasze i 5578 2532 1325 3173 4592 2532 5059 5620 fałszywi prorocy. i czynić będą wielkie znaki i niezwykłe zjawiska, żeby 4105 1487 1415 2532 01588 2400 4280 5213 zwieść. jeśli (to) możliwe, także wybranych. **25** Oto przepowiedziałem wam. 3767 1437 2036 5213 2400 1722 02048 2076 3361 1831 2400 **26** Więc gdyby powiedzieli wam: Oto na pustkowiu jest, nie wychodźcie. Oto 1722 05009 3361 4100 1063 5618 0796 1831 575 w pokojach, nie wierzcie. **27** Gdyż podobnie jak błyskawica wychodzi od 395 2532 5316 2193 1424 3779 2071 2532 03952 05207 wschodu i <u>ukazuje się aż do</u> zachodu, takie będzie i <u>pojawienie się</u> Syna o444 1063 3699 1437 5600 04430 1563 4863 0105 1161 Człowieczego. **28** Bowiem gdzie [-] będą zwłoki, tam zbiorą się orły. **29** A 2112 3326 o2347 1565 o2250 o2246 4654 2532 o4582 3756 1325 natychmiast po ucisku tamtych dni słońce <u>się zaciemni</u>, a księżyc nie da 846 o5338 2532 o792 4098 575 o3772 2532 o1411 o3772 swego blasku, i gwiazdy spadać będą z nieba, a moce niebios 4531 zostaną wstrząśnięte.

30 I wtedy ukaże się znak Syna Człowieczego na 3772 2532 5119 2875 3956 05443 01093 2532 3700 05207 niebiosach. I wtedy płakać będą wszystkie pokolenia ziemi, i zobaczą Syna 2064 1909 03507 03772 3326 1411 2532 4183 1391 Człowieczego, przychodzącego na obłokach niebios z mocą i wielką chwałą. 2532 649 846 032 3326 3173 5456 4536 2532 1996 846 **31** I wyśle swoich aniołów z potężnie głośną trąbą, i zgromadzą jego o1588 1537 05064 417 575 206 3772 2193 846 206 1161 575 wybranych z czterech wiatrów, od końca niebios aż do jego końca. **32** A od o4808 3129 o3850 3752 2235 846 o2798 1096 527 2532 drzewa figowego nauczcie się przykładu: gdy już jego gałąź stanie się soczysta i o5444 1631 1097 3754 1451 o2330 3779 2532 5210 3752 1492 3778 liście wyda, poznajecie, że blisko (do) lata. **33** Tak i wy, gdy zobaczycie to 3956 1097 3754 1451 2076 1909 2374 281 3004 5213 3756 3361 wszystko, poznajcie, że blisko jest, u drzwi. **34** Zaprawdę, mówię wam: nie [-] 3928 3778 01074 2193 302 3956 5023 1096 03772 2532 01093 przeminie to pokolenie, aż [-] wszystko to się stanie. **35** Niebiosa i ziemia 3928 01161 3056 3450 3756 3361 3928 1161 4012 1565 02250 2532 przeminą, ale słowa moje nie [-] przeminą. 36 Lecz o tamtym dniu i 1492 3761 o32 o3772 1487\_3361 3441 3450 o3962 godzinie nikt (nie) wie, nawet aniołowie niebios, tylko jedynie mój Ojciec. 1161 5618 02250 03575 3779 2071 2532 03952 05207 0444 **37** A jak (za) dni Noego, takie będzie i pojawienie się Syna Człowieczego.

1063 5618 2258 1722 02250 04253 02627 5176 2532 4095 1060 2532 **38** Bo jak było w dniach przed potopem: jedli i pili, pobierali się i 1547 891 3739 2250 3575 1525 1519 02787 2532 3756 wydawali za mąż, aż do tego dnia, (gdy) Noe wszedł do arki. **39** I nie 1097 2193 2064 02627 2532 142 537 3779 2071 2532 zrozumieli, aż przyszedł potop i zabrał wszystkich, takie będzie i 03952 05207 0444 5119 1417 2071 1722 068 01520 pojawienie się Syna Człowieczego. **40** Wtedy dwóch będzie na polu, jeden 3880 2532 01520 863 1417 229 1722 03459 1520 będzie zabrany, a jeden pozostawiony. **41** Dwie mielące w młynie, jedna 3880 2532 1520 863 1127 3767 3754 3756 1492 będzie zabrana, i jedna pozostawiona. **42** Czuwajcie więc, ponieważ nie wiecie, 4169 5610 2064 5216 02962 1161 1097 1565 3754 1487 o której godzinie przyjdzie wasz Pan. **43** A zrozumiejcie to, że gdyby o3617 1492 4169 5438 2064 o2812 1127 302 2532 3756 302 pan domu wiedział, <u>o której</u> straży przyjdzie złodziej czuwałby, [-] i nie [-] 1439 1358 846 03614 1223\_5124 2532 5210 1096 2092 3754 pozwoliłby podkopać swego domu. **44** Dlatego i wy bądźcie gotowi, ponieważ 3756 1380 3739 5610 05207 0444 2064 5101 687 nie <u>spodziewacie się</u>, <u>o której</u> godzinie Syn Człowieczy przyjdzie. **45** Kto zatem 2076 1401 04103 2532 5429 3739 2525 02962 846 1909 jest niewolnikiem wiernym i mądrym, którego ustanowił Pan jego nad o2322 846 o5160 1722 2540 3107 <u>mieszkańcami</u> swego <u>domu</u>, (aby) wydawał im pokarm na czas? **46** Szczęśliwy 1565 o1401 3739 o2962 846 2064 2147 3779 4160 ten niewolnik, którego Pan jego, gdy przyjdzie, znajdzie tak czyniącego. 281 3004 5213 3754 1909 3956 05224 846 846 2525 47 Zaprawdę, mówię wam, że nad wszelkimi majątkami swoimi jego ustanowi. 1161 1437 1565 02556 1401 2036 1722 02588 846 3450 02962 5549 **48** Lecz gdyby ten zły niewolnik powiedział w sercu swoim: mój pan zwleka 2064 2532 756 5180 04889 1161 2068 2532 4095 3326 (z) przyjściem **49** i zacząłby bić <u>towarzyszy w niewoli</u>, a jadłby i piłby z 03184 2240 02962 1565 01401 1722 2250 3739 3756 4328 2532 pijakami, **50** przyjdzie Pan tego niewolnika w dniu, którego nie oczekuje i 1722 5610 3739 3756 1097 2532 1371 846 2532 5087 846 o3313 3326 w godzinie, której nie zna **51** i oddzieli go, i umieści jego udział <u>razem z</u> o5273 1563 2071 o2805 2532 o1030 o3599 hipokrytami. Tam będzie płacz i zgrzytanie zębów.

3666 o932 o3772 1176 Wtedy podobne będzie królestwo niebios (do) dziesięciu panien, które, 2983 02985 846 1831 1519 529 3588 1161 wziąwszy lampy swoje, wyszły na spotkanie pana młodego. **2** Lecz 4002 1537 846 2258 5429 2532 04002 3474 3474 3748 2983 02985 pięć z nich było mądrych, a pięć głupich. **3** Głupie bowiem, wziąwszy lampy 846 3756 2983 3326 1438 1637 01161 5429 2983 1637 1722 846 swoje, nie wzięły ze sobą oliwy. **4** A mądre wzięły oliwę w swoich 030 3326 846 02985 1161 5549 03566 naczyniach, razem ze swymi lampami. **5** A (gdy) zwlekał pan młody, 3573 3956 2532 2518 1161 3319 3571 1096 2906 2400 zdrzemnęły się wszystkie i spały. **6** Lecz <u>w środku</u> nocy <u>pojawił się</u> krzyk: Oto o3566 2064 1831 846 1519 529 5119 1453 3956 1565 pan młody idzie! Wyjdźcie mu na spotkanie. **7** Wtedy wstały wszystkie te o3933 2532 2885 846 o2985 o1161 3474 2036 o5429 1325 panny i przygotowały swoje lampy. **8** Lecz głupie powiedziały mądrym: Dajcie

2254 1537 01637 5216 3754 02985 2257 4570 1161 05429 nam z oliwy waszej, ponieważ lampy nasze gasną. **9** Lecz mądre odpowiedziały, mówiąc: aby przypadkiem nie zabrakło nam i wam, więc 4198 3123 4314 04453 2532 59 1438 1161 565 846 59 idźcie raczej do sprzedających i kupcie sobie. **10** A gdy one odeszły kupować, 2064 03566 2532 02092 1525 3326 846 1519 01062 2532 przyszedł pan młody i gotowe weszły z nim na wesele, i 2808 02374 1161 5305 2064 2532 03062 3933 zamknięte zostały drzwi. **11** Lecz później przyszły także pozostałe panny, 3004 2962 2962 455 2254 1161 3588 611 2036 mówiąc: Panie, panie, otwórz nam. **12** A on, odpowiadając, powiedział: 281 3004 5213 3756 1492 5209 1127 3767 3754 3756 1492 02250 Zaprawdę, mówię wam, nie znam was. **13** Czuwajcie więc, bo nie znacie dnia, 3761 05610 1722 3739 05207 0444 2064 1063 5618 ani godziny, o której Syn Człowieczy przyjdzie. **14** Bowiem , <u>podobnie, jak</u> 444 589 2564 o2398 1401 2532 3860 846 846 o5224 człowiek odjeżdzający zawołał swoich niewolników i oddał im swój majątek. 2532 3739 3303 1325 4002 5007 1161 3739 1417 3739 1161 1520 1538 **15** I temu [-] dał pięć talentów, a tamtemu dwa, temu zaś jeden, każdemu 2596 o2398 1411 2532 2112 589 1161 4198 według jego możliwości, i natychmiast odjechał. **16** A gdy wyruszył, (wtedy) o3588 2983 4002 5007 2038 1722 846 2532 4160 243 4002 ten, który wziął pięć talentów, zaczął obracać [-] nimi i zyskał kolejnych pięć 5007 5615 2532 03588 1417 2532 846 2770 243 1417 talentów. **17** Tak samo i ten, który (wziął) dwa, i on zyskał kolejne dwa.

1161 3588 2983 01520 565 3736 1722 01093 2532 613 0694 **18** A ten, który wziął jeden odszedłszy, wykopał [-] ziemię i ukrył srebro 02962 846 1161 3326 4183 5550 2064 02962 1565 01401 2532 pana swego. **19** A po dłuższym czasie przyszedł pan tych niewolników i 4868 3326 846 3056 2532 4334 03588 2983 4002 2aczął rozliczać z nimi należność. **20** A gdy podszedł ten, który wziął pięć 5007 4374 243 4002 5007 3004 2962 4002 5007 3427 3860 talentów, przyniósł kolejne pięć talentów, mówiąc: Panie, pięć talentów mi dałeś, 1492 243 4002 5007 2770 1909 846 1161 1161 846 02962 spójrz, kolejne pięć talentów zyskałem dzięki nim. **21** I powiedział mu pan 846 2095 1401 18 2532 4103 1909 3641 2258 4103 1909 4183 jego: Dobrze, niewolniku dobry i wierny. W małych byłeś wierny, nad wieloma 4571 2525 1525 1519 05479 02962 4675 2532 4334 1161 03588 cię ustanowię. Wejdź do radości pana swego. **22** A gdy podszedł [-] ten, który 2983 1417 5007 2036 2962 1417 5007 3427 3860 1492 243 1417 wziął dwa talenty, powiedział: Panie, dwa talenty mi dałeś, spójrz, kolejne dwa 5007 2770 1909 846 846 02962 5346 846 2095 1401 talenty zyskałem dzięki nim. **23** Jego pan powiedział mu: Dobrze, niewolniku 18 2532 4103 1909 3641 2258 4103 1909 4183 4571 2525 1525 dobry i wierny. W małych byłeś wierny, nad wieloma cię ustanowię. Wejdź 1519 o5479 o2962 4675 1161 4334 2532 3588 2983 o1520 5007 do radości pana swego. **24** A gdy podszedł i <u>ten, który</u> wziął jeden talent, 2036 2962 1097 4571 3754 1488 4642 444 2325 3699 powiedział: Panie, poznałem cię, że jesteś twardym człowiekiem – żniesz, gdzie -3756 4687 2532 4863 3606 3756 1287 5399 565 nie posiałeś, oraz zbierasz, skąd nie rozsypałeś. **25** Bojąc się , odszedłem i 2928 4675 05007 1722 01093 1492 2192 04674 1161 611 02962 ukrylem twój talent w ziemi. Spójrz, masz (co) twoje. **26** A odpowiadając, pan

846 2036 846 1401 4190 2532 3636 1492 3754 2325 3699 3756 jego powiedział mu: niewolniku zły i leniwy, wiedziałeś, że żnę, gdzie nie 4887 2532 4863 3606 3756 1287 1163 4571 3767 906 posiałem, i zbieram, skąd nie rozsypałem. **27** Trzeba było ci więc podrzucić 3450 0694 05133 2532 1473 2064 2865 302 01699 4862 me srebrniki bankierom, a ja, przyszedłszy, dostałbym [-] (co) moje z 5110 142 3767 575 846 05007 2532 1325 02192 01176 zyskiem. **28** Zabierzcie więc od niego talent i dajcie temu, który ma 5007 o1063 3956 2192 1325 2532 4052 1161 575 talentów. **29** Bo każdemu, <u>który ma</u> , <u>będzie dane</u> i <u>będzie obfitował</u>. A od 3588 3361 2192 2532 3739 2192 142 575 846 2532 o, który nie ma, także to, co ma, zostanie zabrane od niego. **30** A 1401 1544 1519 <u>04655</u> 01857 1563 2071 02805 bezużytecznego niewolnika wyrzućcie w ciemność zewnętrzną. Tam będzie płacz 2532 o1030 o3599 1161 3752 2064 o5207 o444 1722 o1391 846 i zgrzytanie zębów. **31** A kiedy przyjdzie Syn Człowieczy w chwale swojej, 2532 3956 o40 32 3326 846 5119 2523 1909 2362 846 1391 i wszyscy święci aniołowie z nim, wtedy zasiądzie na tronie swojej chwały. 2532 4863 1715 846 3956 01484 2532 873 846 240 575 **32** I zebrane zostaną przed nim wszystkie narody i oddzieli ich, jednych od 5618 o4166 873 o4263 575 o2056 2532 2476 o3303 4263 1537 drugich, jak pasterz oddziela owce od kozłów. **33** I postawi wtedy owce po 1188 846 01161 2055 1537 2176 5119 2046 0935 3588 1537 1188 prawicy swojej, a kozły po lewicy. **34** Wtedy powie król tym po prawicy 846 1205 02127 03962 3450 2816 932 swojej: Pójdźcie, błogosławieni Ojca mego, odziedziczcie królestwo, przygotowane 5213 575 2602 2889 1063 3983 2532 1325 3427 5315 dla was od założenia świata. **35** Gdyż odczuwałem głód, a daliście mi jeść, 1372 2532 4222 3165 2252 3581 2532 4863 3165 1131 pragnąłem, a napoiliście mnie, byłem obcym, a przyjęliście mnie, **36** nagim, 2532 4016 3165 770 2532 1980 3165 2252 1722 5438 2532 a odzialiście mnie, chorym, a odwiedziliście mnie, byłem w więzieniu, a 2064 4314 3165 5119 611 846 01342 3004 2962 przyszliście do mnie. **37** Wtedy odpowiedzą mu sprawiedliwi, pytając: Panie, 4219 1492 4571 3983 2532 5142 2228 1372 2532 kiedy zobaczyliśmy cię głodnym i nakarmiliśmy, lub spragnionym i 4222 1161 4219 1492 4571 3581 2532 4863 2228 1131 2532 napoiliśmy? **38** I kiedy zobaczyliśmy cię obcym i przyjęliśmy lub nagim i 4016 1161 4219 1492 4571 772 2228 1722 5438 2532 odzialiśmy? **39** I kiedy zobaczyliśmy cię chorym lub w więzieniu i 2064 4314 4571 2532 0935 611 2046 846 281 3004 przyszliśmy do ciebie? **40** A król, odpowiadając, powie im: Zaprawdę, mówię 5213 1909 3745 4160 1520 5130 080 3450 01646 1698 wam, cokolwiek uczyniliście jednemu (z) tych braci moich najmniejszych, mnie 4160 5119 2046 2532 3588 1537 2176 4198 575 1700 02672 uczyniliście. **41** Wtedy powie i tym po lewicy: Odejdźcie ode mnie, przeklęci, 1519 o4442 o166 o2090 o1228 2532 846 o32 1063 w ogień wieczny, przygotowany diabłu i jego aniołom. **42** Bo 3983 2532 3756 1325 3427 5315 1372 2532 3756 4222 3165 odczuwałem głód, a nie daliście mi jeść, pragnąłem, a nie napoiliście mnie, 2252 3581 2532 3756 4863 3165 1131 2532 3756 4016 3165 **43** bylem obcym, a nie przyjęliście mnie, nagim, a nie odzialiście mnie, 772 2532 1722 5438 2532 3756 1980 3165 5119 2532 846 chorym i w więzieniu, a nie odwiedziliście mnie. **44** Wtedy i oni

odpowiedzą, pytając: Panie, kiedy cię zobaczyliśmy głodnym lub spragnionym, 2228 3581 2228 1131 2228 772 2228 1722 5438 2532 3756 1247 4671 lub obcym, lub nagim, lub chorym, lub w więzieniu, i nie usłużyliśmy tobie? 5119 611 846 3004 281 3004 5213 1909 3745 3756 45 Wtedy odpowie im, mówiąc: Zaprawdę, mówię wam, czegokolwiek nie 4160 1520 5130 01646 3761 1698 4160 czyniliście jednemu (z) tych najmniejszych, także mnie nie uczyniliście. 46 I 565 3778 1519 166 2851 01161 1342 1519 2222 166 odejdą oni na wieczną karę, a sprawiedliwi – do życia wiecznego.

 $^{2532}$   $^{1096}$   $^{3753}$   $^{o2424}$   $^{5055}$   $^{3956}$   $^{5128}$   $^{o3056}$   $^{2036}$  I  $^{stało}$  się, kiedy Jezus skończył wszystkie te mowy, powiedział 846 03101 1492 3754 3326 1417 2250 03957 2532 05207 0444 swoim uczniom: **2** Wiecie, że za dwa dni Pascha, a Syn Człowieczy 1096 3860 1519 04717 5119 4863 0749 2532 będzie wydany na ukrzyżowanie. **3** Wtedy <u>zebrali się</u> arcykapłani i 0749 2532 01122 2532 04245 02992 1519 0833 0749 03004 2533 znawcy Pisma oraz starsi ludu na dziedzińcu arcykapłana, zwanego Kajfaszem. 2532 4823 2443 02424 1388 2902 2532 615 1161 3004 **4** I <u>naradzili się</u>, żeby Jezusa podstępem zatrzymać i zabić. **5** Lecz mówili: 3361 1722 01859 2443 3361 1096 2351 1722 02992 01161 1096 2424 1722 Nie w święto, żeby nie powstała wrzawa wśród ludu. **6** A <u>gdy</u> Jezus <u>był</u> w 963 1722 3614 4613 03015 4334 846 1135 Betanii, w domu Szymona trędowatego, **7** podeszła do niego kobieta, 2192 211 927 3464 2532 2708 1909 846 posiadająca flakonik alabastrowy bardzo drogiej mirry, i wylała na jego o2776 345 1161 03101 846 1492 23 głowę, gdy leżał przy stole. **8** A uczniowie jego, zobaczywszy (to), oburzyli się, 3004 1519 5101 3778 0684 1410 1063 5124 03464 4097 4183 pytając: Na co to marnotrawstwo? **9** Mogła bowiem ta mirra <u>być</u> drogo 2532 1325 4434 1161 02424 1097 2036 sprzedana, a (zysk) rozdany ubogim. **10** A Jezus, poznawszy (to), powiedział 
 5101
 3930
 2873
 o1135
 1063
 2570
 2041
 2038
 1519
 1691
 im: Dłaczego sprawiacie przykrość kobiecie? Gdyż piękny czyn uczyniła dla mnie. 3842 1063 04434 2192 3326 1438 1161 1691 3756 3842 2192 **11** Zawsze bowiem ubogich macie pośród siebie, a mnie nie zawsze macie. 1063 846 906 5124 03464 1909 3450 04983 4314 01779 3165 12 Gdyż ona, wylawszy tę mirrę na moje ciało, na pogrzeb mi (to) uczyniła. 281 3004 5213 3699 1437 2784 5124 02098 **13** Zaprawdę, mówię wam, gdziekolwiek [-] <u>będzie głoszona</u> ta <u>dobra nowina</u>, 2980 1722 3650 02889 2532 3739 846 4160 1519 opowiadane na całym świecie będzie i (to), co ona uczyniła, ku uzyniła, ku uzyniłanieniu jej. **14** Wtedy wyruszywszy jeden (z) dwunastu, zwany Juda 2469 4314 3588 2036 5101 2309 3427 1325 2504 5213 846 Iskariota, do arcykapłanów, **15** powiedział: Co chcecie mi dać, a ja wam go 3860 1161 3588 846 2476 5144 694 2532 575 5119 2212 wydam? A oni mu wyznaczyli trzydzieści srebrników. **16** I od wtedy szukał 2120 2443 846 3860 01161 4413 0106 4334 stosownego czasu, żeby go wydać. **17** A pierwszego (dnia) Przaśników podeszli o3101 o2424 3004 846 4226 2309 2090 4671 uczniowie (do) Jezusa, pytając go: Gdzie chcesz, żebyśmy przygotowali ci o3957 5315 1161 3588 2036 5217 1519 04172 4314
Paschę <u>do zjedzenia</u>? **18** A on powiedział: <u>Oddalcie się</u> do miasta, do

o1170 2532 2036 846 01320 3004 3450 02540 2076 takiego a takiego (człowieka) i powiedzcie mu: Nauczyciel mówi: Mój czas jest 1451 4314 4571 4160 03957 3326 3450 03101 2532 4160 03101 blisko. U ciebie urządzę Paschę z moimi uczniami. **19** I zrobili uczniowie, 5613 4929 846 o2424 2532 2090 o3957 1161 3798 1096 jak nakazał im Jezus, i przygotowali Paschę. **20** A gdy wieczór nastał, 345 3326 01427 2532 2068 846 2036 281 leżał przy stole z dwunastoma. **21** I gdy oni jedli, powiedział: Zaprawdę, 3004 5213 3754 1520 1537 5216 3165 3860 2532 4970 3076 756 846 mówię wam, że jeden z was mnie wyda. **22** I bardzo zasmuceni, zaczęli go 3004 1538 846 3385 1473 1510 2962 1161 3588 611 pytać, każdy z nich: Ale nie ja (nim) jestem, Panie? **23** A On, odpowiadając, 2036 3588 1686 3326 1700 05495 1722 05165 3778 3165 3860 powiedział: Ten, który zanurzył ze mną rękę w misie, ten mnie wyda.

3588 5207 0444 5217 2531 1125 4012 846 1161 1161 24 Co prawda Syn Człowieczy odchodzi – tak, jak jest o nim napisane, lecz 3759 1565 o444 1223 3739 o5207 o444 3860 biada temu człowiekowi, przez którego Syn Człowieczy jest (właśnie) wydawany. 2570 846 2258 1487 3756 1080 1565 0444 1161 2455 03860 846 Lepiej (by) mu było, gdyby nie <u>narodzi się</u> ten człowiek. **25** A Juda, <u>który</u> go (właśnie) wydawał, odpowiadając, zapytał: Czy nie ja (nim) jestem, Rabbi?

Odpowiedział mu: Tyś powiedział. **26** A gdy oni jedli, Jezus wziął chleb, a 2168 2806 2532 1325 03101 2532 2036 2983 5315 5124 podziękowawszy, połamał i dał uczniom, i powiedział: Weźcie, zjedzcie, to 2076 3450 04983 2532 2983 04221 2532 2168 1325 846 jest moje ciało. **27** A gdy wziął kielich i uczynił dziękczynienie, dał im, 3004 4095 1537 846 3956 5124 1063 2076 3450 0129 3588 02537 mówiąc: Wypijcie z niego wszyscy, **28** to bowiem jest moja krew [-] nowego 1242 04012 4183 1632 1519 859 266 1161 3004 przymierza, za wielu wylewana na uwolnienie (od) grzechów. **29** A mówię \$213 3754 3756 3361 4095 575 737 1537 5127 01081 0288 2193 wam, że nie [-] będę pił od tej chwili z tego plonu winnego krzewu, aż do 1565 02250 3752 846 4095 3326 5216 2537 1722 0932 3450 03962 tego dnia, gdy go będę pił razem z wami nowy w królestwie mojego Ojca. 2532 5214 1831 1519 03735 01636 5119 02424 846 **30** A gdy zaśpiewali pieśń , wyszli ku Górze Oliwnej. **31** Wtedy Jezus im 3004 5210 3956 4624 1722 1698 1722 3778 03571 powiedział: wy wszyscy upadniecie z mojego powodu w tę noc, 1125 1063 3960 04166 2532 1287 04263 04167 napisane jest bowiem: Uderzę pasterza i <u>rozproszone zostaną</u> owce trzody. 1161 3326 01453 3165 4254 5209 1519 o1056 1161 o4074 **32** Ale po obudzeniu mnie, poprzedzę was do Galilei. **33** A Piotr, 611 2036 846 1487 3956 4624 1722 4671 1161 odpowiadając, powiedział mu: Choćby wszyscy upadli z twojego powodu, lecz 1473 3763 4624 02424 846 5346 281 3004 4671 3754 ja nigdy (nie) upadnę. **34** Jezus mu odpowiedział: Zaprawdę., mówię ci , że 1722 3778 o3571 4250 220 5455 5151 533 3165 w tę noc, zanim kogut zapieje, trzykrotnie się mnie wyprzesz. 35 Powiedział 846 04074 2579 1163 3165 4862 4671 599 3756 3361 533 4571 1161 mu Piotr: Choćby trzeba było mi z tobą umrzeć, nigdy nie wyprę się ciebie. A 3668 2532 3956 o3101 2036 5119 2064 3326 846 o2424 podobnie i wszyscy uczniowie powiedzieli. **36** Wtedy przyszedł z nimi Jezus

3004 1068 2532 3004 o3101 2523 847 2193 3739 na miejsce, zwane Getsemani, i powiedział uczniom: Usiądźcie tu, aż [-] 565 1563 4336 2532 3880 04074 2532 01417 5207 odszedłszy, tam się pomodlę. **37** I zabrawszy Piotra i dwóch synów 756 3076 2532 85 5119 3004 846 o2424 Zebedeusza, zaczął <u>smucić się</u> i niepokoić. **38** Wtedy powiedział im Jezus: 4036 2076 3450 05590 2193 2288 3306 5602 2532 1127 3326 1700 Smutna jest moja dusza <u>aż do</u> śmierci. Zostańcie tu i czuwajcie ze mną. 2532 4334 3397 4098 1909 4383 846 4336 **39** I gdy odszedł trochę (dalej), upadł na oblicze swoje, modląc się 3004 3962 3450 1487 2076 1415 3928 575 1700 5124 04221 235 3756 mówiąc: Ojcze mój, jeśli jest możliwe, (niech) ominie [-] mnie ten kielich. Lecz nie 3928 575 1700 5124 04221 235 3756 5613 1473 2309 4133 5613 4771 2532 2064 4314 03101 2532 2147 846 2518 jak ja chcę, ale jak ty . **40** I przyszedł do uczniów, i znalazł ich śpiących, 2532 3004 04074 3756 2480 3779 1520 5610 1127 3326 i powiedział Piotrowi: Nie <u>byliście w stanie</u> tak jednej godziny czuwać ze 1700 1127 2532 4336 2443 3361 1525 1519 3986 mną? **41** Czuwajcie i <u>módlcie się</u>. abyście nie weszli w doświadczanie. Wprawdzie duch ochoczy, lecz doczesne ciało słabe. **42** Znów po (raz) drugi 565 4336 3004 3962 3450 1487 3756 1410 5124 04221 575 odszedłszy, modlił się, mówiąc: Ojcze mój, jeśli nie jest w stanie ten kielich [-] 1700 3928 1437 846 3361 4095 1096 4675 02307 2532 2064 mnie ominąć, abym go nie pił, <u>niech stanie się</u> twoja wola. **43** I przyszedłszy, 2147 846 3825 2518 846 03788 2258 1063 916 2532 863 846 3825 znalazł ich znów śpiących, ich oczy były bowiem ciężkie. **44** I opuścił ich. Znów odszedłszy, <u>modlił się</u> po (raz) trzeci, wypowiadając <u>te same</u> słowa. **45** Wtedy 2064 4314 03101 846 2532 3004 846 2518 03063 2532 373 przyszedł do uczniów swoich i powiedział im: Śpicie zatem i odpoczywacie? 2400 1448 o5610 2532 o5207 o444 3860 1519 5495
Oto zbliżyła się godzina, a Syn Człowieczy wydawany będzie w ręce
268 1453 71 2400 1448 3588 3165 3860 grzeszników. **46** Powstańcie, idźmy. Oto <u>zbliżył się ten, który</u> mnie wydaje.

2532 2980 846 2089 2400 2455 1520 01427 2064 2532 3326 846 **47** A gdy on jeszcze <u>mówił</u>, oto Juda, jeden (z) dwunastu, przyszedł, a z nim 4183 3793 3326 3162 2532 3586 575 0749 2532 4245 02992 01161 liczny tłum z mieczami i kijami od arcykapłanów i starszych ludu. **48** A 3860 846 1325 846 4592 3004 3739 302 5368 846 2076 ten, który go wydawał, dał im znak, mówiąc: Kogo [-] pocałuję, (to) ten jest. 846 2532 2112 4334 02424 2036 Zatrzymajcie go. **49** I natychmiast podszedł (do) Jezusa, mówiac: 5463 4461 2532 2705 846 01161 2424 846 2036 <u>Bądź radosny,</u> Rabbi! I pocałował go. **50** A Jezus mu powiedział: 2083 1909 3739 3918 5119 4334 1911 05495 1909 02424 Towarzyszu, po co przybywasz? Wtedy podszedłszy, położyli ręce na Jezusa 2532 2902 846 2532 2400 1520 3588 3326 2424 i zatrzymali go. **51** A oto jeden <u>z tych</u>, (którzy byli) z Jezusem, 1614 05495 645 846 03162 2532 3960 01401 0749 wyciągnąwszy rękę, wydobył swój miecz i uderzając niewolnika arcykapłana, 851 846 o5621 5119 3004 846 o2424 654 4675 o3162 1519 846 o5117 uciął mu ucho. **52** Wtedy powiedział mu Jezus: zwróć swój miecz na jego miejsce. 3956 1063 02983 3162 1722 3162 599 2228 1380 3754 3756 Wszyscy bowiem, <u>którzy biorą</u> miecz, od miecza giną. **53** Czy sądzisz, że nie

3450 03962 2532 3936 3427 4119 2228 3870 mogę w tej chwili wezwać mojego Ojca, a postawiłby mi więcej, niż dwanaście 3003 32 4459 3767 4137 01124 3754 3779 1163 1096 1722 legionów aniołów? **54** Jak więc wypełnią się Pisma, że tak ma się stać? **55** W 1565 05610 2036 02424 03793 5613 1909 3027 1831 3326 3162 tej godzinie powiedział Jezus tłumom: Jak na bandytę wyszliście, z mieczami 2532 3586 3165 4815 2596 2250 4314 5209 2516 1321 1722 o2411 i kijami mnie ująć. Każdego dnia wśród was siadałem, nauczając w świątyni, 2532 3756 2902 3165 1161 5124 3650 1096 2443 4137 a nie zatrzymaliście mnie. **56** A to wszystko <u>stało się</u>, aby <u>się wypełniły</u> o1124 o4396 5119 3956 o3101 863 846 5343 1161 pisma proroków. Wtedy wszyscy uczniowie opuściwszy go, uciekli. **57** A 3588 2902 02424 520 4314 2533 0749 3699 <u>ci, którzy</u> zatrzymali Jezusa, zaprowadzili (go) do Kajfasza, arcykapłana, gdzie 4863 o1122 2532 o4245 o1161 4074 190 846 575 3113 zebrali się znawcy Pisma i starsi. **58** Lecz Piotr towarzyszył mu z daleka 2193 0833 0749 1525 2080 2521 3326 <u>aż do</u> dziedzińca arcykapłana, (a) wszedłszy do wewnątrz, siedział z 05257 1492 05056 01161 749 2532 04245 2532 3650 podwładnymi, <u>żeby zobaczyć</u> koniec. **59** Lecz arcykapłani i starsi oraz cały o4892 2212 5577 2596 o2424 3704 846 2289 sanhedryn, szukali <u>fałszywego świadectwa</u> przeciwko Jezusowi, aby go zabić. 2532 3756 2147 2532 4183 5575 4334 3756 **60** I nie znaleźli. I wielu <u>fałszywych świadków</u> przychodziło, (lecz) nie 2147 1161 5305 4334 1417 5575 2036 3778 znaleźli. **61** A następnie podeszło dwóch <u>fałszywych świadków</u>, mówiąc: Ten 5346 1410 2647 03485 02316 2532 1223 5140 2250 846 3618 powiedział: Mogę zniszczyć świątynię Bożą i przez trzy dni ją odbudować. 2532 450 0749 2036 846 3762 611 5101 3778

62 I powstawszy, arcykapłan powiedział mu: Nic (nie) odpowiadasz? Co oni 2649 4675 o1161 2424 4623 2532 611 o749 przeciw tobie świadczą? **63** Lecz Jezus milczał. I odpowiadając, arcykapłan 2036 846 1844 4571 2596 02316 02198 2443 2254 2036 1487 powiedział mu: Zaprzysięgam cię na Boga żywego, abyś nam powiedział: Czy 4771 1488 05547 05207 02316 02424 3004 846 4771 2036 4133 ty jesteś Chrystus, Syn Boga? **64** Jezus odpowiedział mu: Ty powiedziałeś. Lecz 3004 5213 575 737 3700 05207 0444 2521 1537 1188 mówię wam: Od tej chwili zobaczycie Syna Człowieczego, siedzącego po prawicy o1411 2532 2064 1909 03507 03772 5119 0749 1284 mocy i przychodzącego na obłokach niebios. **65** Wtedy arcykapłan rozdarł 846 o2440 3004 3754 987 5101 2089 5532 2192 swoje <u>szaty wierzchnie</u>, mówiąc, że : Zbluźnił! <u>Na co</u> jeszcze potrzebujemy mieć 3144 1492 3568 191 846 0988 5101 5213 świadków? Oto teraz usłyszeliście jego słowną zniewagę. **66** Co wam 1380 1161 3588 611 2036 1777 2076 2288 5119 się wydaje? A oni, odpowiadając, powiedzieli: Winien jest śmierci. **67** Wtedy 1716 1519 o4383 846 2532 2852 846 1161 3588 4474 3004 4395 pluli na oblicze jego i policzkowali go, a inni uderzali, **68** mówiąc: Prorokuj 2254 5547 5101 2076 3588 4571 3817 20161 4074 2521 nam, Chrystusie. Kto jest tym, który cię uderzył? **69** A Piotr siedział 1854 1722 0833 2532 4334 846 1520 3814 3004 na zewnątrz, na dziedzińcu. I podeszła do niego jedna dziewczynka, mówiąc: 2532 4771 2258 3326 2424 01057 1161 3588 720 1715 846 I ty byłeś z Jezusem, mieszkańcem Galilei. **70** A on się wyparł wobec [-] 3956 3004 3756 1492 5101 3004 1161 1831 1519 3588 wszystkich, mówiąc: Nie wiem, co mówisz. **71** A gdy odszedł do bramy, 1492 846 243 2532 3004 846 1563 2532 3778 2258 3326 2424 zobaczyła go inna i powiedziała tym, (co) tam (byli): I ten był z Jezusem, 03480 2532 3825 720 3326 3727 3754 3756 1492 3588 Nazarejczykiem. **72** I znów wyparł się pod przysięgą, że: Nie znam tego człowieka. **73** A po chwili podeszli ci, co stali, mówiąc Piotrowi: Prawdziwie 2532 4771 1488 1537 846 1063 2532 02981 4675 1212 4571 4160 5119 756 i ty jesteś z nich, bo i mowa twoja jawnym cię czyni. **74** Wtedy zaczął 2653 2532 3660 3754 3756 1492 3588 444 2532 2112 220 się zaklinać i przysięgać, że: Nie znam tego człowieka. I natychmiast kogut 5455 2532 3415 04074 04487 02424 2046 846 3754 Zapiał. **75** I przypomniał sobie Piotr słowo Jezusa, który powiedział mu, że: 4250 220 5455 5151 533 3165 2532 1831 1854 Zanim kogut zapieje, trzykrotnie się mnie wyprzesz. I wyszedłszy na zewnątrz, 2799 4090 zapłakał gorzko.

1161 1096 4405 2983 4824 3956 0749 2532 04245 A gdy nastał poranek, podjęli uchwałę wszyscy arcykapłani i starsi 2598 odprowadzili i wydali go rządcy, Poncjuszowi Piłatowi. **3** Wtedy Juda, ten 3860 846 3860 1492 3754 2632 3338 który go wydał, gdy zobaczył, że został osądzony, zacząwszy odczuwać żal, 654 05144 694 0749 2532 04245 3004 zwrócił trzydzieści srebrników arcykapłanom i starszym, **4** mówiąc: 264 3860 129 121 1161 3588 2036 5101 4314 2248 Zgrzeszyłem, wydając krew niewinną. <u>A</u> oni powiedzieli: <u>Jak to</u> do nas (się odnosi)? Ty (sam) patrz (na to). **5** I rzuciwszy srebrniki w świątyni, oddalił się. A gdy odszedł, powiesił się. **6** A arcykapłani wziąwszy srebrniki, 2036 3756 1832 906 846 1519 02878 1893 2076 5092 powiedzieli: Nie wolno wrzucać ich do <u>skarbca ofiarnego</u>, skoro są zapłatą (za) 129 1161 4824 59 1537 846 068 02763 1519 5027 krew. **7** Lecz <u>naradziwszy się</u>, kupili za nie Pole Garncarza, na cmentarz (dla) o3581 1352 2564 1565 o68 68 129 2193 o4594 5119 obcych. **8** Dlatego <u>nazywane jest</u> to pole Polem Krwi, <u>aż do</u> dzisiaj. **9** Wtedy 4137 3588 4483 1223 04396 2408 wypełniło się to, co zostało powiedziane przez proroka Jeremiasza, mówiącego:
2532 2983 05144 05092 3588 5091 3739 5091

I wzięli trzydzieści srebrników, zapłatę za tego, którego wycenili; jego wycenili 575 5207 2474 2532 1325 846 1519 068 02763 2505 4929 3427 (ludzie) spośród synów Izraela, **10** i dali je na Pole Garncarza, jak nakazał mi Pan. **11** A Jezus został postawiony przed rządcą. I zapytał go rządca, 3004 4771 1488 0935 02453 01161 2424 846 5346 4771 3004 mówiąc: Ty jesteś królem Judejczyków? A Jezus mu odpowiedział: Ty mówisz. 2532 1722 o2723 846 5259 o749 2532 o4245 3762 611 **12** A gdy oskarżali go [-] arcykapłani i starsi, nic (nie) odpowiedział. 5119 3004 846 04091 3756 191 4214 2649 4675 **13** Wtedy powiedział mu Piłat: Nie słyszysz, jakże wiele przeciwko tobie

2649 2532 3756 611 846 4314 3761 1520 4487 5620 02232 świadczą? **14** I nie odpowiedział mu na ani jedno słowo, <u>tak że</u> rządca 2296 3029 1161 2596 1859 02232 1486 630 03793 dziwił się bardzo. **15** A na święto rządca <u>miał zwyczaj</u> uwalniać tłumowi 1520 1198 3739 2309 1161 2192 5119 1978 1198 3004 jednego więźnia, którego chcieli. **16** A mieli wtedy znanego więźnia, zwanego 912 3767 4863 846 2036 846 04091 5101 2309 Barabaszem. **17** Więc gdy się oni <u>zebrali</u>, powiedział im Piłat: Kogo chcecie, 5213 912 2228 2424 03004 5547 uwolnię wam: Barabasza czy Jezusa, zwanego Chrystusem? **18** Wiedział bowiem, 3754 1223 5355 846 3860 1161 2521 846 1909 0968 że przez zawiść go wydali. **19** A gdy on siedział na podwyższeniu sędziego, 649 4314 846 846 01135 3004 3367 4671 2532 01342 1565 posłała do niego jego żona, mówiąc: Nic ciebie i sprawiedliwego tego 4183 1063 3958 4594 2596 3677 1223 846 (niech nie łączy), wiele bowiem wycierpiałam dziś we śnie <u>z uwagi na</u> niego. o1161 749 2532 o4245 3982 o3793 2443 154 o912 o1161 **20** Lecz arcykapłani i starsi przekonali tłumy, żeby zażądały Barabasza, a 2424 622 1161 o2232 611 2036 846 5101 2309 575 Jezusa stracili. **21** A rządca, odpowiadając, powiedział im: Kogo chcecie <u>z tych</u> o1417 630 5213 1161 3588 2036 912 3004 846 04091 5101 dwóch? Uwolnię wam. A oni odpowiedzieli: Barabasza. **22** Zapytał ich Piłat: Co 3767 4160 2424 03004 5547 3004 846 3956 więc uczynić Jezusowi, zwanemu Chrystusem? Odpowiedzieli mu wszyscy: 4717 o1161 2232 5346 5101 1063 2556 4160 Niech będzie ukrzyżowany. **23** A rządca powiedział: Co zatem złego uczynił? 1161 3588 4057 2896 3004 4717 1161 04091 Lecz oni bardziej krzyczeli, mówiąc: Niech będzie ukrzyżowany. **24** A Piłat, 1492 3754 3762 5623 235 3123 2351 1096 2983 gdy zobaczył, że nic (nie) pomaga, ale większa wrzawa się staje, wziąwszy 5204 633 05495 561 03793 3004 121 1510 575 0129 5127 wodę, <u>obmył sobie</u> ręce przed tłumem, mówiąc: Niewinny jestem [-] krwi tego sprawiedliwego. Wy (sami) patrzcie (na to).  $^{2532}$  G11  $^{3956}$  ozg92 sprawiedliwego. Wy (sami) patrzcie (na to).  $^{2532}$  I odpowiadając, cały lud 01342 5210 2036 0129 846 1909 2248 2532 1909 05043 2257 5119 630 powiedział: Krew jego na nas i na dzieci nasze. **26** Wtedy uwolnił im o912 o1161 2424 5417 3860 2443 4717 Barabasza, lecz Jezusa, wychłostawszy, wydał, żeby <u>został ukrzyżowany.</u> 5119 04757 02232 3880 02424 1519 04232 4863 1909 846 3650 27 Wtedy żołnierze rządcy, wziąwszy Jezusa do pretorium, zebrali przy nim całą o4686 2532 1562 846 4600 846 2847 kohortę. **28** I rozebrawszy go, włożyli <u>na niego</u> ciemnoczerwony 5511 2532 4120 4735 1537 173 2007 1909 846 02776 2532 płaszcz wojskowy. **29** I splótłszy wieniec z cierni, włożyli na jego głowę, a 2563 1909 846 01188 2532 1120 1715 846 1702 846 trzcinę w jego prawicę. I upadłszy na kolana przed nim, wyszydzali go, 3004 5463 0935 02453 2532 1716 1519 846 2983 02563 mówiąc: Bądź radosny, królu Judejczyków! **30** A plując na niego, wzięli trzcinę 2532 5180 846 1519 o2776 2532 3753 846 1702 1562 846 i uderzali go w głowę. **31** A gdy go wyszydzili, rozebrali go (z) wojskowego płaszcza i przyoblekli go jego szatą wierzchnią, i odprowadzili 846 1519 04717 1161 1831 2147 444 2956 go na ukrzyżowanie. **32** A wychodząc, znaleźli człowieka, Cyrenejczyka,

4613 29 5126 2443 142 846 04716 \_ 2532 imieniem Szymon. Zmusili go, żeby niósł jego krzyż. **33** A gdy przyszli na 5117 3004 1115 3739 2076 3004 5117 2898 1325 846 4095 miejsce, zwane Golgota, które jest nazywane Miejscem Czaszki, **34** dali mu wypić 3690 3396 3326 5521 2532 1089 3756 2309 4095 1161 4717 846 wino, <u>zmieszane</u> z żółcią. Ale skosztowawszy, nie chciał pić. **35** A gdy go 1266 846 906 2819 2532 2521 ukrzyżowali, rozdzielili jego szaty wierzchnie, rzucając los. **36** I siedząc, 5083 846 1563 2532 2007 1883 846 02776 1125 846 0156 3778 2076 pilnowali go tam. **37** I umieścili ponad jego głową wypisaną jego winę: To jest <sup>2</sup>424 0935 02453 5119 4717 4862 846 1417 3027 Jezus, król Judejczyków. **38** Wówczas <u>ukrzyżowani byli</u> z nim dwaj bandyci, 1520 1537 1188 2532 1520 1537 2176 o1161 3899 987 846 jeden po prawicy, a jeden po lewicy. **39** A <u>przechodzący obok</u> bluźnili mu, 2795 846 02776 2532 3004 3588 2647 03485 2532 1722 poruszając swoimi głowami **40** i mówiąc: <u>Ty, który</u> niszczysz świątynię i w 5140 2250 3618 4982 4572 1487 1488 5207 o2316 2597 575 o4716 trzy dni budujesz: wybaw samego siebie, jeśli jesteś synem Boga, zstąp z krzyża. 1161 3668 2532 0749 1702 3326 01122 **41** A podobnie i arcykapłani, szydząc <u>razem ze</u> <u>znawcami Pisma</u> 4245 2532 5330 3004 243 4982 starszymi oraz faryzeuszami, mówili: **42** Innych wybawiał, siebie samego nie 1410 4982 1487 2076 935 2474 2597 3568 575 04716 2532 <u>jest w stanie</u> wybawić? Jeśli jest królem Izraela, <u>niech zstąpi</u> teraz z krzyża, a 4100 1909 846 3982 1909 o2316 4506 3568 846 1487 846 uwierzymy w niego. **43** Polegał na Bogu, niech wybawi teraz siebie, jeśli go 2309 2036 1063 3754 1510 5207 2316 01161 846 2532 pragnie. Powiedział bowiem, że: Jestem synem Boga. **44** A <u>tak samo</u> i o3027 o4957 846 3679 846 3679 1161 575 1623 5610 bandyci, <u>ukrzyżowani razem z</u> nim, robili mu wyrzuty. **45** A od szóstej godziny 4655 1096 1909 3956 01093 2193 5610 1766 1161 4012 ciemność pojawiła się na całej ziemi, <u>aż do</u> godziny dziewiątej. **46** A około 01766 02424 310 3173 5456 3004 2241 2241 2982 godziny dziewiątej Jezus wykrzyknął wielkim głosem, mówiąc: Eli, Eli, lema 4518 5124 2076 2316 3450 2316 3450 2443 5101 3165 1459 1161 sabachthani? To jest: Boże mój, Boże mój, czemu mnie opuściłeś? **47** A 5100 o1563 2476 191 3004 3754 2243 3778 5455 2532 niektórzy tam stojący usłyszawszy, mówili, że: Eliasza ten woła. **48** I 5143 1520 1537 846 2532 2983 4699 4130 5037 3690 2532 natychmiast podbiegł jeden z nich i wziąwszy gąbkę, napełnił [-] winem i 4060 2563 4222 846 4222 01161 3062 3004 863 1492 1487 włożywszy na trzcinę, dał mu pić. **49** A inni mówili: Pozwól, zobaczmy, czy 2064 2243 4982 846 o1161 2424 3825 2896 3173 przyjdzie Eliasz, aby go wybawić. **50** A Jezus znów wykrzyknąwszy wielkim głosem, oddał ducha. **51**2532 2400 02665 03485 4977 1519 1417 575 509

głosem, oddał ducha. **51**1 oto zasłona świątyni rozdarła się na dwoje od góry

2193 2736 2532 01093 4579 2532 04073 4977 2532 455

aż do dołu i ziemia zatrzęsła się, a skały popękały. **52**I otworzyły się 40 1453 4183 4983 2532 o2837 grobowce i <u>obudziły się</u> liczne ciała świętych, <u>którzy zasnęli</u>. **53** I 1831 1537 03419 3326 846 01454 1525 1519 040 4172 2532 wyszedłszy z grobów, po ich odrodzeniu się, weszły do świętego miasta i 1718 4183 01161 1543 2532 03326 846 5083 02424 1492 ukazały się wielu. **54** A setnik i (ci, co) z nim pilnowali Jezusa, widząc

04578 2532 3588 1096 5399 4970 3004 trzęsienie i to, co, się stało, przestraszyli się bardzo, mówiąc: Naprawdę ten 2258 5207 2316 1161 2258 1563 4183 1135 2334 575 3113 był synem Boga. **55** A były tam liczne kobiety, przyglądające się z daleka, 3748 190 02424 575 01056 1247 846 1722 3739 2258 3137 które towarzyszyły Jezusowi od Galilei, służąc mu. **56** Wśród nich była Maria o3094 2532 3137 3588 o2385 2532 3384 2499 2532 o3384 o5207 Magdalena i Maria (matka) [-] Jakuba oraz matka Józefa i matka synów 2199 1161 1096 3798 2064 4145 444 575 Zebedeusza. **57** A gdy wieczór <u>się pojawił</u>, przyszedł bogaty człowiek z 707 5122 2501 3739 846 2532 3100 02424 3778 Arymatei, imieniem Józef, który sam również <u>był uczniem</u> Jezusa. **58** Ten 4334 04091 154 04983 02424 5119 04091 2753 591 04983 przyszedłszy do Piłata, poprosił o ciało Jezusa. Wtedy Piłat rozkazał wydać ciało. 2532 2983 04983 02501 1794 846 2513 4616 2532 5087 846 **59** A wziąwszy ciało, Józef owinął je czystą tkaniną lnianą. **60** I umieścił je 1722 846 o2537 3419 3739 2998 1722 o4073 2532 4351 3173 3037 w swoim nowym grobie, który wykuł w skale, i zatoczywszy wielki kamień o2374 o3419 565 1161 2258 1563 3137 o3094 2532 o243 3137 (do) drzwi grobu, odszedł. **61** A była tam Maria Magdalena oraz inna Maria, 2521 561 o5028 o1161 1887 3748 2076 3326 które siedziały naprzeciw grobu. **62** A następnego dnia, który był po o3904 4863 o749 2532 o5330 4314 4091 3004 przygotowaniu, zebrali się arcykapłani i faryzeusze u Piłata, **63** mówiąc: 2962 3415 3754 1565 04108 2036 2198 2089
Panie, przypomnieliśmy sobie, że tamten zwodziciel powiedział, gdy jeszcze żył: Po trzech dniach <u>obudzę się</u>. **64** Rozkaż więc, <u>aby zabezpieczono</u> grób <u>aż do</u> o5154 2250 3379 2064 o3101 846 3571 2813 846 2532 trzeciego dnia, aby nie przyszli uczniowie jego nocą, wykradając go; i 2036 o2992 1453 575 o3498 2532 2071 o2078 4106 powiedzieliby ludowi: Obudził się z martwych. I byłoby ostatnie zwiedzenie 5501 04413 1161 5346 846 04091 2192 2892 5217 gorsze (od) pierwszego. **65** I odpowiedział im Piłat: Macie straż, odejdźcie, 805 5613 1492 1161 3588 4198 805 05028 zabezpieczcie (go), jak umiecie. **66** A oni wyruszywszy, zabezpieczyli grób, 4972 o3037 3326 pieczętując kamień razem ze strażą.

3699 2749 o5117 o2962 \_ 2532 5035 1205 1492 powiedział. Chodźcie, zobaczcie miejsce, gdzie był położony Pan. 7 I szybko 4198 2036 846 03101 3754 1453 575 03498 2532 2400 wyruszywszy, powiedzcie jego uczniom, że : Obudził się z martwych, i oto 4254 5209 1519 01056 1563 846 3700 2400 2036 5213 2532 poprzedza was do Galilei. Tam go zobaczycie. Oto powiedziałem wam. **8** I 1831 5035 575 03419 3326 5401 2532 5479 3173 5143 518 odszedłszy szybko od grobu, z lękiem i radością wielką pobiegły oznajmić 846 o3101 2<u>53</u>2 2400 2424 846 03101 1161 5613 4198 518 846 03101 2532 2400 2424 jego uczniom. **9** A gdy szły, opowiedzieć (to) jego uczniom, [-] oto Jezus 846 3004 5463 1161 3588 4334 2902 spotkał się z nimi, mówiąc: Radujcie się! A one. podszedłszy, uchwyciły się nóg 846 2532 4352 846 5119 02424 846 3004 3361 5399 lego i pokłoniły się mu. **10** Wtedy Jezus im powiedział: Nie bójcie s jego i pokłoniły się bójcie się. 5217 518 080 3450 2443 565 1519 01056 2532 1563 3165 3700 Odejdźcie, oznajmijcie braciom mym, aby poszli do Galilei i tam mnie zobaczą. 1161 4198 846 2400 5100 02892 2064 **11** A gdy one wyruszyły, oto niektórzy (ze) straży, przyszedłszy do miasta, oznajmili arcykapłanom wszystko, to, co się stało. 12 I zebrawszy się razem ze o4245 4824 2983 5037 1325 04757 2425 694 3004 starszymi, <u>naradzili się</u> [-] ; dali żołnierzom <u>dość dużo</u> srebrników, **13** mówiąc: 3754 846 o3101 3571 2064 2813 846 2837 2257 2837 Powiedzcie, że: Jego uczniowie nocą przyszedłszy, ukradli go, gdy my spaliśmy. 2532 1437 5124 191 1909 02232 2249 846 3982 2532 4160 14 A gdyby to było zasłyszane u rządcy, my go przekonamy i uczynimy 5209 275 1161 3588 2983 <u>0</u>694 4160 wolnymi od trosk. 15 A oni, wziąwszy srebrniki, uczynili, jak 1321 2532 1310 o3056 3778 3844 2453 3360 zostali pouczeni. I rozpowszechnione zostało słowo to u Judejczyków, aż do o4594 o1161 1733 3101 4198 1519 o1056 1519 o3735 3757 5021 dzisiaj, **16** A jedenastu uczniów podążyło do Galilei na górę, gdzie wyznaczył 846 o2424 2532 1492 846 4352 846 1161 3588 1365 2532 im Jezus. **17** I zobaczywszy go, pokłonili się mu, lecz niektórzy wątpili. **18** I 4334 o2424 2980 846 3004 1325 3427 3956 1849 1722 podszedłszy, Jezus powiedział im, mówiąc: <u>Dana</u> mi jest wszelka władza w 2532 1909 1093 4198 3100 3956 niebiosach i na ziemi. 19 Idźcie, czyniąc uczniami wszystkie narody, 846 1519 03686 03962 2532 05207 2532 4151 , 040 1321 846 5083 zanurzając je w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego, 20 ucząc ich strzec 2532 2400 1473 1510 3326 3745 5213 1781 wszystkiego, cokolwiek wam przykazałem. A oto ja jestem razem z wami 3956 o2250 2193 o4930 o165 281 (przez) wszystkie dni aż do zakończenia doczesności. Amen.

| 63 | Mt:/ | / |  |
|----|------|---|--|
|----|------|---|--|

